

# Des gens et des choses



Madeleine Dubuc

## La natation, sport ou compétition?

Quand on demande à **Marielle Deslauriers**, un des professeurs de natation les plus actifs dans la métropole, et qui enseigne dans cette discipline depuis plus de quinze ans, ce qu'elle pense du fait que c'est auprès de la très grande jeunesse qu'on recrute les nouveaux champions de natation, elle reste perplexe parce qu'elle a son idée sur le sujet, idée qui ne lui attire pas toujours les compliments des entraîneurs locaux.

Mère de neuf enfants — qui nagent tous — l'allure jeune et sportive, **Marielle Deslauriers** pilote, depuis quelque dix ans, une équipe de 35 professeurs et entraîneurs qui donnent des cours réguliers de natation dans cinq endroits spécifiques de la région métropolitaine. Il y a des élèves de tous âges dans les classes de Marielle, mais son attention et son intérêt demeurent auprès des enfants. «Je ne veux pas me faire l'avocat du diable, dit-elle, au moment où elle prendra charge pour la saison d'été de la piscine du centre sportif Avila, mais j'ai des réticences devant la frénésie d'entraînement intensif qui s'est emparée du sport de la natation depuis quelques années. Surtout que je me suis toujours fait l'apôtre de la natation «sportive» ou le premier but à atteindre est de montrer à l'élève à avancer le plus vite possible dans l'eau avec le minimum d'effort. Un point, c'est tout.»

«Je ne suis pas, a continué Marielle, contre les sentiments de fierté nationale, parentale ou contre celle des entraîneurs qui voient déjà dans un petit garçon, une adolescente de douze ans une future vedette de la natation internationale, mais, au risque de me faire taper sur les doigts — et on l'a déjà fait — je répète qu'il faut réfléchir sérieusement avant d'embarquer des jeunes dans cette voie. Tous ne sont pas faits pour la compétition et peu supportent facilement le stress impliqué, l'entraînement intensif, la séparation physique ou psychologique du milieu familial. N'est pas champion qui veut...»

«...Mais tout le monde peut bien nager pour le reste de ses jours, quand on lui a bien enseigné que la natation, c'est le sport par excellence, où on compétitionne d'abord avec soi-même.»



Marielle Deslauriers



Monique Leyrac

## Monique Leyrac à l'heure du succès

Rencontrez **Monique Leyrac** à l'heure du déjeuner, quand elle prend un après-midi de congé, et on vous parle, cent contre un, qu'à moins que vous ne soyez du métier on ne parlera pas... de métier. Le métier, elle elle le vit. **Monique Leyrac**, c'est d'abord une femme, une mère, une grand-mère avec qui on peut échanger des histoires de grand-mère avant de mourir de rire en échangeant des souvenirs de jeune fille. «J'ai quand même une vraie nostalgie de la grand-mère de l'ancien temps, dit-elle... de la mienne avec son petit chignon bien serré, autour de qui il y avait toujours une bonne odeur de médicaments... J'y pense et je me sens encore bourrée de biscuits...»

«Mon petit-fils à moi s'appelle Renaud. Il m'appelle Monique. C'est mon petit-fils, mais moi, je suis sa «chum».

Au moment où **Monique Leyrac** donne à la Place des Arts un «show» que la critique considère comme «complet»,



Amalia Rodrigues

celle-ci, une fois le rideau tombé, doit commencer à penser à sa villa de Provence où elle ira bientôt voir à ses fleurs et à ses arbres, à sa nouvelle maison de Montréal, son plus récent pied-à-terre qu'il faut bien décorer, à la reprise à l'automne de «Nelligan» à Paris qui le réclame... «Moi, je ne planifie rien à l'avance... Qui me dit si dans deux ans, je chanterai encore... où je serai...? Je vis au jour le jour, pour le jour. Et je me lève toujours en disant que ce jour-là sera le plus beau...»

Le «ragtime de Monique» fait courir son monde et le fera courir jusqu'à demain soir. Une telle perfection dans le mouvement, avec seulement quelques petites folies; des exercices, du travail et de la discipline...»

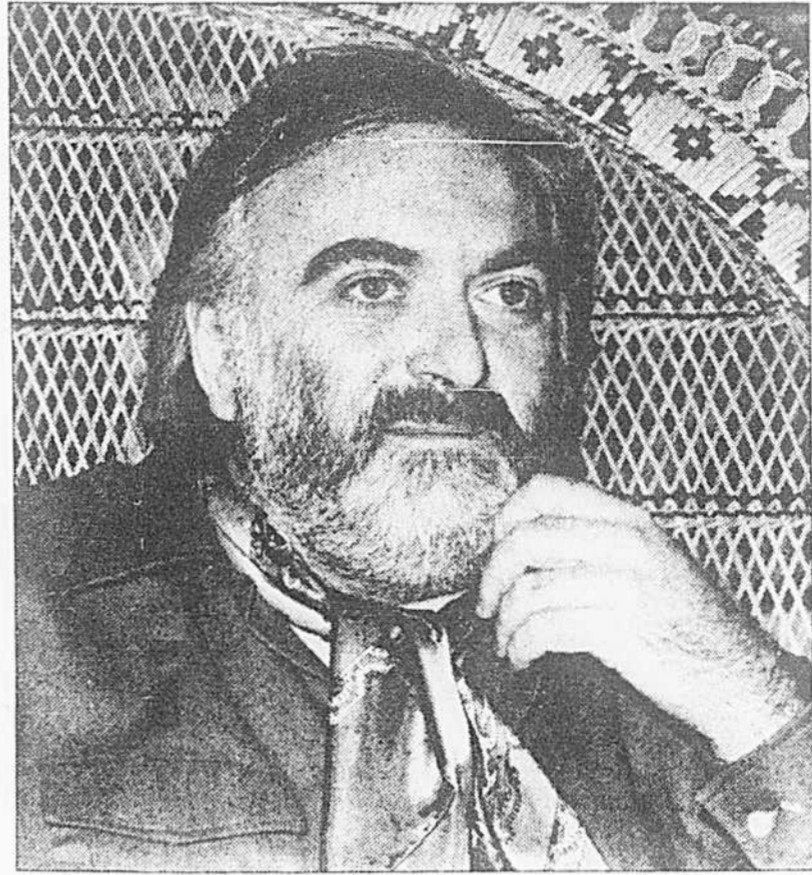
**Monique Leyrac** répond: «Un régime de vie et d'alimentation, avec seulement quelques petites folies; des exercices, du travail et de la discipline.»

«Vous en voulez plus? J'aime ce que je fais.»

## ...comme un jeune patriarche

Accessible à tous ou presque, à condition qu'on le capte chaque soir à la radio de CBF où son rire homérique vient interrompre ou atténuer l'énormité de ses découvertes littéraires de la journée ou encore qu'on soit invité dans la tour au troisième de sa merveilleuse vieille maison de Westmount, **JACQUES LANGUIRAND**, c'est une des boîtes à surprises et à idées de notre temps.

Parvenu à maturité après quelque vingt-cinq années d'expériences littéraires: pièces de théâtre, émissions radiophoni-



Jacques Languirand.

ques et télévisées, livres et publications de toutes sortes, **JACQUES LANGUIRAND**, en quelque sorte, au cours de l'automne, pénétré partout où il pouvait, sondé les reins et les coeurs et fait la somme de sa sagesse accumulée dans une série d'émissions présentées sous le titre général «Vivre sa vie», qui a vite su conquérir la faveur du public.

Mis en livre (Languirand dirait en boîte) par la nouvelle maisons d'édition dite de Mortagne, «Vivre sa vie» se présente,

avec ses quelque 250 pages, ses 80 illustrations éminemment esthétiques et surtout par son accessibilité au lecteur — chaque idée, chaque notion est, suivant la tradition orale, détachée et peut se lire, avant d'être relue, séparément — comme un livre à garder près de soi, comme un livre de chevet. «Vivre sa vie», c'est une réflexion sur le temps qui passe et sur celui qui nous attend. «Ma démarche n'est pas scientifique», écrit **JACQUES LANGUIRAND** à qui la quarantaine, le bon air, la réflexion et la vie de famille intense confèrent prématurément un air de patriarche bien en vie, barbe blanche et yeux rieurs, «elle ne se rattache à aucune discipline particulière. A une époque difficile à vivre, je suis un vulgarisateur. Mon livre, c'est un outil de prise de conscience pour ceux qui veulent, plus et mieux, bien... vivre leur vie.»

## Mademoiselle Labbé, libre et autonome

Il y a bien vingt-cinq ans, les filles de bonnes familles qui se piquaient de culture se retrouvaient dans des cercles littéraires bien cotés où on discutait idées et personnages autour d'une tasse de thé. «Ma fille peut lire Voltaire, avait dit l'une d'elles; moi, je ne peux pas, l'Index me le défend», faisant avaler le petit four de travers à une partie de ses interlocutrices. D'autres filles de bonnes familles, plus effrontées, se retrouvaient autour d'une petite demoiselle avec un beau chignon qui, elle, délaissant la tasse de thé, «brassait» son monde de diplômées d'université, les faisait étudier, présenter des mémoires, s'impliquer. Cette même petite demoiselle qui dépasse maintenant vertement la septantaine, c'est **Gabrielle Labbé** et elle «brasse» encore du monde. Depuis dix ans qu'elle n'est plus enseignante, elle n'a jamais cessé de travailler pour les deux idéaux qui lui tiennent le plus à coeur: la liberté de pensée et l'autonomie, l'une aidant l'autre.

Au cours de la semaine dernière alors qu'on remettait à trois gagnantes différentes le prix Yvette-Rousseau, c'était mademoiselle Labbé qui menait encore le bal. «Deux cent cinquante entrées cette année, dit-elle fièrement, au lieu de 60 l'an dernier. Et le sujet n'était pas facile: la famille... Il est sorti plus de petits chefs-d'oeuvre de ce concours qu'on avait rêvé d'en trouver... Dommage que tout le monde ne peut être primé. Ou lu.»

Ce sera probablement la dernière année que Mademoiselle Labbé s'occupera du prix Yvette-Rousseau. Elle se retire dans ses terres, pour étudier, conseiller, donner des idées, batailler à l'occasion. «Ça ne m'arrête pas d'évoluer, confie-t-elle. Quand j'entends les jeunes proclamer que «leur corps leur appartient», moi, un peu plus sage, je me dis que c'est ma tête qui m'appartient. En vieillissant, c'est plus important...»



Gabrielle Labbé

## Avril... au Canada

Quand elle vient à Montréal, c'est habituellement pour rendre visite à la colonie portugaise pour qui elle est, tour à tour, «notre Amalia»... «Madame Amalia»... ou Amalia tout court. Quand dans la salle du Plateau où se pressent ses compatriotes exilés et les inconditionnels du fado, c'est dans un silence électrisant qu'elle chante. **Amalia Rodrigues** donnait en fin de semaine dernière son tour de chant annuel à Montréal. Avant de quitter la ville pour une visite à Toronto chez d'autres compatriotes, elle a jassé quelques minutes dans un français qu'elle qualifie de «difficile» quand elle se lève tôt, de son âge qu'elle ne divulgue pas mais dont elle sait bien que, malgré une vitalité extraordinaire et une féminité intouchée, on devine être près de la soixantaine, de son étonnant dynamisme, de la condition de sa voix qu'elle «maganne» à coup de cigarettes répétées mais dont les intonations restent comme il y a vingt ans, profondes, sensuelles et nostalgiques.

Entièrement différente dans son long manteau de daim sur jean bleu, avec sa chevelure en bataille et ses lunettes foncées de la grande dame à robe noire et à mantille qu'on retrouve en scène chantant les amours et les espoirs de son pays, **Amalia Rodrigues**, c'est le Portugal chez nous. On a souvent parlé du mystère qui l'entoure. Si elle en parle, elle ne dit pas «mystère», mais «besoin de se retrouver, de se ressourcer». «Je ne vis pas en Estoril, di Amalia, il y a trop de monde. Je ne vis pas en Algarve non plus, pour la même raison. Un jour, vous viendrez avec moi — et elle donne généreusement son numéro de téléphone à Lisbonne — et je vous montrerai «mon» Portugal: mon bord de mer, mes rochers, les herbes de la plage». On lui a dit «Obrigada...» (merci). On lui a répété qu'on avait l'impression de la connaître tant ses disques sont merveilleux. Et on l'a invitée à revenir, l'année prochaine... en avril, si on ne peut aller nous-mêmes au Portugal.

## Avortement

# Application cahoteuse du plan Lazure: les médecins ne veulent pas suffire à la demande

par Claudette TOUGAS

L'avortement sur demande, ce n'est pas pour demain. Que toutes les femmes se le tiennent pour dit. Même si certaines portes «officielles» ont été entrouvertes, il n'en demeure pas moins que les médecins sont toujours, dans l'ensemble, réticents.

Et pourtant, il n'est question ici que de l'avortement légal, dit thérapeutique. En 1976, on en comptait 5.500 au Québec; en 1977, une nette augmentation, 7.726. Dont 88,5 pour cent pratiqués dans des centres hospitaliers anglophones.

C'est ici que le spectre des «cliniques Lazure» prend toute sa dimension. Ces cliniques ont été créées à leurs premiers balbutiements. La cause: ce n'est pas nécessairement la faute du ministère des Affaires sociales. Mais celle de médecins réticents et fœnicement contre l'avortement.

### A Sainte-Agathe

Prenons pour exemple le cas de l'hôpital de Sainte-Agathe. Selon le directeur général de l'hôpital, M. Claude Guimond, le conseil d'administration acceptait le plan Lazure et son budget pour créer un centre de planning familial, une clinique de fertilité et la création d'un comité thérapeutique pour étudier les demandes d'avortement.

Mais le conseil des médecins s'est prononcé contre. Voici la version des faits exprimée par le Dr Gilles Grignon, directeur des services professionnels. On dispose de quatre chirurgiens compétents à l'hôpital. Mais ils se refusent pour des questions d'ordre moral à pratiquer des avortements.

Lors de l'assemblée du conseil des médecins, ce sont les «contre» qui ont emporté majoritairement sur les «pour».

Pourtant, on fait dans cet hôpital la ligature des trompes depuis dix ans. On accepterait le budget mis à leur disposition par le MAS pour organiser un centre de planning et une clinique de fertilité. Mais, à Québec on refu-

se de leur accorder une subvention si on ne répond pas oui aux trois objectifs.

En attendant, on répare les pots cassés. Comme les soins à apporter à cette jeune fille qui se présentait cette semaine au centre hospitalier et qui avait des complications suite à un avortement fait dans une clinique de l'extérieur de la région.

### A Saint-Jérôme

À l'Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme, le conseil d'administration avait accepté «officieusement» le programme Lazure. Mais pas la création de comité thérapeuti-

que. Les médecins, quant à eux, ont systématiquement refusé de pratiquer des avortements. L'opinion des médecins: le fœtus est un être vivant; il faut être prudent; la population n'est pas encore prête; etc.

On va même jusqu'à dire que des spécialistes de l'hôpital ont fait des études depuis les trois dernières années dans la région et que... cela ne correspond pas à un besoin!

Entretiens, aux quatre coins du Québec, on «s'installe», on prend les dispositions nécessaires pour appliquer le programme Lazure.

À Montréal, il s'en fait à Sainte-Jeanne-d'Arc, à Saint-Luc, à Maisonneuve-Rosemont, à Sainte-Justine, à Notre-Dame et, évidemment, dans les hôpitaux anglophones.

Au seul Montreal General Hospital, 1.193 ont été pratiqués en 1977.

### Le Dr Morgentaler

Le Dr Morgentaler, dans sa clinique de la rue Beaugrand, ou il travaille maintenant conjointement avec quatre autres médecins, cite le chiffre approximatif de 1.700 avortements pour 1978. Son prix: \$200 pour une femme qui est enceinte de 12 semaines et moins. C'est différent pour 12 semaines et plus.

Son cas a fait jurisprudence devant les tribunaux, dit-il. Il ne craint plus la visite de policiers. Il n'est pas d'accord également

avec ce que l'on exige des cliniques de New York, soit la présence continue d'une ambulance devant la clinique, de plasma (si des problèmes de coagulation surviennent), de prise de sang et de cardiogramme.

En sept ans de pratique, explique le Dr Morgentaler, jamais aucun accident n'est survenu dans sa clinique ou chez ses patientes.

Et en plus de la somme payée par les patientes, le médecin qui pratique l'avortement dans sa clinique reçoit \$65 de l'acte médical du gouvernement, via l'Assurance-maladie.

### Les agences

Mais qu'advient-il des agences qui transportaient par centaines, chaque semaine, des Québécoises aux États-Unis? Chez Betty Farhood, la plus importante, on est toujours là. Mais avec une petite différence: les avortements de douze semaines et moins se font maintenant à Montréal.

Pour ce faire, ils peuvent compter sur cinq cliniques indépendantes, les services d'au moins cinq à dix médecins et ceux d'au moins trois hôpitaux anglophones.

Le prix demandé — si ce n'est pas à l'hôpital — est de \$150 à \$175 pour une grossesse ne dépassant pas douze semaines.

De douze à quatorze semaines, c'est aux environs de \$350 et de 15 à 22 semaines, plus de \$600. Ces avortements se font aux États-Unis.

Dans le cahier des statistiques 1978 du Centre, il est confirmé que le Centre a été responsable de 1.808 avortements. L'état civil des patientes: 311 étaient des femmes mariées; 1.170 des célibataires; 327 des femmes séparées ou divorcées.

Le groupe d'âge le plus important est celui des 18-21 ans, soit 601; 12 avaient 14 ans et moins et trois, 50 ans et plus.

Parmi le groupe, 1.306 étaient de Montréal et de ses banlieues, 316 de régions rurales du Québec et 186 d'ailleurs au Canada.

Au chapitre de l'aide reçue,



Le Dr Yves Lefebvre, président de l'exécutif du bureau médical de l'hôpital Notre-Dame à Montréal.

865 femmes ont reçu de l'aide du père concerné. Quant aux méthodes de contrôle de naissances, 880 n'en utilisent aucune et 1.416 ont obtenu un avortement du type aspiration par vacuum. 907 étaient de religion catholique.

Leur éducation? 851 avaient terminé leur secondaire, 590 ne l'avaient pas terminée et 367 étudiaient à l'université.

Il existe d'autres centres de références de ce type à Montréal. Les plus connus — ceux qui font leur publicité dans les journaux — sont le Centre interprovincial et le Centre féminin.

Si l'on compte un comité thérapeutique pour 10.000 femmes en Colombie-Britannique, on est loin d'atteindre ce chiffre ici. Pour expliquer le mécanisme des comités thérapeutiques, nous avons rencontré le Dr Yves Lefebvre, président de l'exécutif du bureau médical de l'hôpital Notre-Dame de Montréal.

### A l'hôpital Notre-Dame

En 1978, le comité thérapeuti-

que de l'hôpital a accepté 700 demandes. De ce nombre, 562 femmes seulement se sont présentées le jour de l'avortement. Jusqu'à décembre dernier, deux médecins acceptaient de pratiquer ce type d'opération. Depuis janvier, l'un d'eux étant absent pour raison de maladie, il est évident que les disponibilités sont moins grandes.

Selon le Dr Lefebvre, on reçoit généralement entre 60 et 100 demandes chaque semaine; on ne peut en faire que de dix à quinze. À Notre-Dame, on accepte les grossesses jusqu'à 16 semaines. On y rencontre des femmes-patientes de tous les âges.

Et si on se refuse à pratiquer des avortements au-delà de seize semaines de grossesse, c'est que les complications possibles sont de l'ordre de 20 à 25 pour cent. C'est trop risqué, dit le Dr Lefebvre.

### Humaniser les services

Dans ce centre hospitalier, le budget du plan Lazure servira à humaniser les soins, c'est-à-dire regrouper dans une même section de l'hôpital tous les services nécessaires pour ce type de patiente.

Mais comment cela se passe-t-il? Après avoir pris rendez-vous, la jeune femme rencontre une travailleuse sociale, une infirmière et un médecin qui soumettront son cas au comité thérapeutique. Celui-ci est composé d'un psychiatre, d'une femme médecin et d'un interniste ou généraliste.

La décision prise, tout ça va très vite. L'avortement est fait dans les cinq jours.

Mais le Dr Lefebvre, qui explique que la patiente vient dormir à l'hôpital, a tout le loisir le lendemain matin de rencontrer une travailleuse sociale ou un psychiatre pour discuter à nouveau de sa décision.

Il arrive qu'elle change d'idée. Précédemment, on lui aura fait des prises de sang, passé un cardiogramme et un examen à l'ultra-son qu'on n'est pas cer-

tain du nombre de semaines de grossesse. On évite tous les risques.

L'avortement terminé, la patiente retournera chez elle en fin d'après-midi ou au début de la soirée.

Il semble que l'une des raisons principales de ces grossesses non désirées soit l'absence de contraception ou une faillite de la contraception.

Pesant bien ses mots, le Dr Lefebvre parle de ces médecins qui recommandent à leurs patientes de cesser de prendre la pilule pendant un certain temps sans pour autant leur suggérer un autre moyen...

### Manque de connaissance des médecins

Au sujet de la lente implantation des comités thérapeutiques dans la province, mis à part les réticences morales de nombreux médecins, il y a aussi le manque de connaissance sur la méthode d'extraction.

Ainsi, on reçoit constamment à Notre-Dame des médecins de régions éloignées qui viennent apprendre. Tout comme d'autres vont chez le Dr Morgentaler.

Le Dr Lefebvre rêve de comités dans la majorité des hôpitaux et de suffisamment de personnel bien formé pour qu'un réseau de cliniques puisse être mis sur pied et rattaché aux hôpitaux.

Si les médecins — lentement, toutefois — comprennent mieux le problème de l'avortement, il ne faudrait jamais négliger de faire de planning. De planning afin d'éviter ces situations de crise.

Mais la situation tend à s'améliorer: à Buckingham, ne vient-on pas de réviser la décision prise l'an dernier et finalement accepter de créer un comité thérapeutique.

Mais pour les membres de la coordination pour l'avortement libre et gratuit, si les médecins étaient des femmes, les choses auraient avancé bien plus vite.

## Les 7 principes de beauté de Pier Augé

«Ligne Prestige» Pier Augé — exclusive à la Baie

Sept principes de beauté... sept étapes vers un rajeunissement de la peau. Faites peau neuve grâce au programme-beauté de 7 étapes de Pier Augé.

- Lait démaquillant.** Elimine les impuretés et le maquillage en respectant l'équilibre du pH.
- Tonique.** Rafraîchit la peau naturellement.
- Masque gel.** Stimule le renouvellement des cellules.
- Eveil.** Equilibre le métabolisme de l'eau.
- Fraîcheur.** Assouplit et calme.
- Sensible.** Protège contre les agressions.
- Vivifiante.** Renforce les défenses naturelles de la peau.

Téléphoner à 281-4529 (région de Montréal). Rayon 240, rez-de-chaussée, centre-ville seulement. La Baie accepte avec plaisir les cartes ChargeX / Visa et Master Charge.

Demandez-nous n'importe quoi...ou presque

**La Résidence Van Horn**  
POUR PERSONNES DES 25 ET 35 AGES  
Vous offre: CONFORT, SECURITE, JOIE DE VIVRE

5900 Décarie  
735-6333  
NOS TAUX SONT COMPÉTITIFS ET ETABLIS POUR CONVENIR À TOUS LES BUDGETS.

Pour un service rapide et une meilleure protection

## ENTREPOSEZ VOS FOURRURES

Chez **Reid**

Maison responsable

AU CARREFOUR DE LA FOURRURE  
522-3181  
1473, rue AMHERST  
Stationnement à l'arrière

## HÔTEL Bonaventure

Pâques dans l'espace

Venez vivre une expérience inoubliable. Les décors et l'atmosphère vous transporteront dans l'espace. Et vous pourriez gagner un voyage pour deux à la Barbade, une gracieuseté de Sunlight, le numéro un des vacances-soleil. GRANDE COURSE DE BALLONS à 15h.

**TARIF SPÉCIAL** du 9 avril au 16 avril: \$40, par nuit. (séjour minimum de deux nuits).

**COURSE AUX TRESORS** pour enfants-clients de l'hôtel à 8h30, le dimanche de Pâques.

**LES BRUNCHS** du jour de Pâques servis depuis 10h jusqu'à 15h à La Bourgade et au Castillon.

**Salle de Bal** — SUR RÉSERVATION SEULEMENT  
adultes \$12.00, enfants \$7.00 incluant la taxe et le service.  
SPECTACLE mettant en vedette: Lumières et illusions, Blair Marshall, magicien, Le théâtre des 3 chardons et Pitou l'enfant-roi

**Réservations pour la salle de bal et les chambres:**  
**(514) 878-2332**

WESTERN INTERNATIONAL

# Le Paris de la mode



MADELINE DUBUC  
envoyée spéciale  
de La Presse

PARIS — Je ne vous conterai pas d'histoire. Je suis à Paris depuis ce matin pour la Semaine du prêt-à-porter, d'accord, mais les couturiers parisiens ne m'ont pas nécessairement attendue pour se manifester. Depuis le début de la semaine, quelques-uns d'entre eux ont dévoilé leurs couleurs, sans moi! J'en serai quitte, avec tous mes compatriotes descendus d'avion ce matin à aller les voir dans leurs stands au Salon ou à courir d'un bord à l'autre de la ville pour voir les collections qui restent, même s'il faut, comme cela s'est déjà produit, soudoyer des portiers ou pénétrer dans les sanctuaires de

la mode parisienne par la porte du garage...

Paris, en ce début d'avril, est un peu comme Montréal, ni chaud ni froid. Mais l'air est différent. Alors que chez nous, on renifle encore l'odeur de neige à travers celle de la boue, ici, dans certains coins, les maronniers sentent bon. Et aux étals des fleuristes, les violettes et les anémones ne gèlent pas. Pour moi, en arrivant, c'est ça, Paris, avec cette allure éfrénée qui donne à la grande ville une éfrayante vitalité.

**Épaules au carré et couleurs sombres**  
C'est à la Porte de Versailles

# Mode d'automne et printemps parisien

que se tiennent les salons du prêt-à-porter féminin. Ce printemps ramène le 37e événement du genre. Les Français y menent le bal, bien sûr, mais les autres pays y sont représentés à 25 pour cent. On leur réserve même le coin d'un étage. Demain, dimanche, ce sera la foire à travers les 1200 kiosques d'exposants. Les boutiquiers du monde entier — ceux de Montréal sont fort nombreux — se précipiteront pour faire leur choix et donner leurs commandes pendant que les stocks sont là. Lundi, carnet à la main — et bonne chaussures aux pieds — je ferai le tour, les yeux attentifs aux lignes, aux tendances, aux couleurs et aux individus qui décident des tendances, des couleurs et des lignes.

Déjà les plus grandes nouvelles sont sorties et la plus impor-

tante est peut-être celle-ci: les jupes, à l'automne, seront droites de préférence et décidément sous le genou.

Les couleurs seront plutôt foncées, le noir battant la marche, suivi du vert forêt, du bordeaux, du violet. Comme couleur complémentaire, le jaune qu'on n'avait pas vu depuis longtemps. Toutes les lignes classiques se retrouveront, bien sûr, dans les vêtements tout-aller ou quotidiens nous empêchant de relâcher trop loin les blazers, les blousons, les bonnes jupes. On retrouvera un peu partout des ornements d'un autre âge: les ganses, les galons, les parements, les petits cols. Et des jupes fendues, des boutons métalliques, des textures douces, des gabardines, des satins, des ottomans et des crêpes.

Les épaules des manteaux et des tailleurs — quelquefois des robes — seront plus carrées, mais on appréciera encore les manches raglan souples dans les vêtements sport.

Les tailleurs auront des jupes fendues quand elles ne seront pas portefeuille. Les jaquettes un peu plus longues finiront parfois en «peplums» reposant sur les hanches. Les pantalons restent confortables. On verra encore des knickers et des pantalons chinois à larges bords. Pour tous les jours, des styles décontractés ou la robe à souvent sa place, portée parfois sur un pantalon.

**De l'Ambassade jusqu'à la rue**

Au cours des prochains jours, dans cette course presque folle qui m'amènera des ce soir à

l'Ambassade du Canada pour assister au triomphe de la mode canadienne et de Léo Chevalier, jusqu'à la première, mardi, de Starmania en passant — autant que possible par la porte d'en avant — chez Issey Miyake, chez Castelbajac, chez Guidicelli, chez Cacharel, chez Hechter, chez Emmanuelle Kahn, chez Christian Aujard et les autres, je vous raconterai tout ou presque... en n'oubliant pas de faire ce qui est déjà commencé depuis ce matin, de regarder pour votre bonheur et le mien, le Paris qui bouge, celui des Champs-Élysées et celui de Montmartre, celui des Galeries Lafayette ou celui des Tuileries, le Paris de la rue avec ce qu'on y porte au printemps avant de parler, sérieusement et professionnellement, de ce qu'on portera à l'automne.

# monsieur Popote

## Un jambon pas comme les autres

par Françoise KAYLER  
On n'échappe pas facilement aux traditions. Et c'est bien quand le commerce ne s'en mêle pas. Mais quand la «jeune dinde surgelée» s'étale dans les annonces de tous les journaux à Noël,

au Jour de l'An, à Pâques et à l'Action de Grâce on finit par ne plus avoir qu'une envie. Celle d'échapper aux traditions.

Après les petites brioches du Vendredi Saint c'était autrefois avec le jambon que l'on sortait

du Carême. Les Cabanes à sucre en font maintenant une telle utilisation que le servir à Pâques n'a plus rien de vraiment étonnant. A moins de le décorer, de l'orner, de le présenter somptueusement. Cette pièce se prête

d'ailleurs très bien à ce traitement. On en voit des exemples à chaque salon ou exposition culinaire.

La façon la plus simple est de le glacer. Ce qui ne veut pas dire le mettre au congélateur ou le recouvrir d'un glaçage à gâteaux.

Avant de jouer au décorateur il faut commencer par faire cuire le jambon. On a le choix d'acheter un jambon «prêt à servir» qui ne demande, en fait, qu'à être réchauffé au four plus que d'être cuit, ou un jambon qu'il faut vraiment faire cuire.

La cuisson à la bière et la cuisson au cidre, allongés d'eau et aromatisés donnent de très bons résultats, débutée dans le liquide froid et menée à couvert.

La partie décorative se fait avec minutie et patience. La couenne du jambon doit être retirée mais le gras doit rester.

Avec un couteau bien aiguisé, il faut découper des losanges aussi réguliers que possible sans entailler la viande. Le sens de la couleur et de l'harmonie feront le reste. Il s'agit de plaquer sur toute la surface, en s'aidant de cure dents des tranches de fruits en conserve. L'ananas est généralement celui que l'on choisit et l'on complète le tableau avec des cerises. L'opération glaçage commence ensuite. Placé dans un four à 350 degrés le jambon sera arrosé pendant une demi-heure, aussi souvent qu'on le pourra avec un mélange de jus

de fruit et de cassonade (une demi-tasse de l'un, une demi-tasse de l'autre) dans lequel on ajoute une cuillère de moutarde sèche.

On peut aussi servir le jambon en le garnissant de tranches d'ananas frais. Pendant que le jambon, badigeonné de moutarde détrempée avec de l'huile, dore au four, faire cuire dans du beurre des tranches d'ananas frais (débarrassés de l'écorce et du cœur qui est ligneux et dur) en comptant environ cinq minutes de chaque côté. Dresser le jambon dans un plat de service en l'entourant de l'ananas et de son beurre de cuisson; décorer avec le panache des deux fruits qui ont servi à sa préparation.

TÉLÉPHONEZ-NOUS  
FRAIS VIRÉS  
ACCEPTÉS

COURS DE TISSAGE  
LECLERC  
débutant 16 avril

COURS DE TAPISSERIE  
GOBELIN  
débutant 16 avril

9210 LA JEUNESSE

INSCRIPTION DES MAINTENANT 384-9500

ENTREPOSAGE DE FOURRURE

Rayon 310, au troisième. En ville seulement

pensez à Simpsons... pour mettre vos fourrures à l'aise

- Votre fourrure mérite un entreposage chez Simpsons. Vous pouvez choisir deux genres d'entreposage basés sur l'utilisation de votre fourrure.
- Le plan Simpsons 25% assure protection contre le feu, les col-mites, puissions et chaleur excessive pendant l'entreposage de votre fourrure.
- Le plan Simpsons 25% procure la même assurance plus une protection tous risques de 12 mois n'importe où dans le monde. Frais minimums \$7.
- Renseignez-vous au sujet des autres services Simpsons: nettoyage des fourrures, réparations et corrections des peluches.
- Composez 342-7221 et un livreur porteur d'obligations viendra prendre livraison de vos fourrures. Veuillez attendre un délai de 5 jours.

# MONT CARMEL

2e et 3e AGES

## Venez redécouvrir un esprit de famille authentique

Record de location: plus de 90% déjà loué

Activités passées et à venir

Lundi 2 avril, le quatuor Moisan donnait un concert aux résidents. Ce groupe musical renommé a fait l'enchantement de tous les auditeurs. Une partie de sucre est à prévoir la semaine prochaine et déjà de nombreux locataires ont réservé leur place.

Grande fête en l'honneur de M. Gagné

Les résidents de Mont Carmel sont à organiser une grande fête en l'honneur de monsieur et madame Gagné. A la même occasion on en profitera pour souligner le premier anniversaire de Mont Carmel et la venue du 200e locataire.

Services internes des plus complets

La Résidence Mont Carmel est dotée de tous les services auxquels sont en droit de s'attendre les personnes des 2e et 3e ages. Son service médical complet, sa pharmacie, son restaurant, son dépanneur, sa bibliothèque, sa salle de couture, sa chapelle et son personnel plein d'attentions, font de la Résidence Mont Carmel un endroit où la solitude n'existe pas.

2 1/2 et 3 1/2 pièces  
A COMPTER DE \$325. Un à \$315  
Renseignements: 842-7342, 4762

Residence Mont Carmel, 955 est. boul. Dorchester  
Angle St-André. METRO BERRI

## treize portraits en couleur

UN 8x10  
DEUX 5x7 ET  
10 PORTRAITS  
PORTE-MONNAIE

\$9.95 PRIX TOTAL

ENSEMBLE COMPLET \$9.95  
MOINS LE DEPOT .95  
MONTANT A REMETTRE \$9.00  
(avec votre approbation)

Cette offre est limitée aux commandes pour l'ensemble complet seulement — votre dépôt vous sera remboursé si vous n'êtes pas satisfait — 95¢ pour chaque autre sujet photographié — choisissez parmi notre collection d'arrière-plans: chambre d'enfant, scène d'automne ou de printemps, ou bien, notre arrière-plan traditionnel — pas de limite d'âge — rendez-vous non nécessaire.

• Pas de limite d'âge  
• Rendez-vous non nécessaire

	En ville	Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno
Mardi et mercredi, 10 et 11 avril	9h à 17h 30	9h 30 à 18h
Jeudi et vendredi, 12 et 13 avril	9h à 20h	9h 30 à 20h
Samedi, 14 avril	9h à 16h 30	9h à 16h 30

En ville, au septième. Aussi à Fairview au deuxième, et à St-Bruno au niveau du promenoir. Anjou.

Nous utilisons le papier «Kodak» pour une meilleure finition.

Simpsons

3 JOURS SEULEMENT  
SOLDE DE MANUFACTURE  
Vente directe au public

LE SOLDE DEBUTE DEMAIN  
DIMANCHE 8 AVRIL

## MANTEAUX, BLAZERS BLOUSONS DE CUIR

POUR HOMMES ET FEMMES

Aussi disponibles collets de chat sauvage naturel

# 40 à 60% DE REDUCTION

SUR LES PRIX DE DETAIL SUGGERES

VESTES DE CUIR POUR HOMMES ET FEMMES  
Prix de détail suggéré \$125 MAINTENANT \$45

VESTES POUR DAMES, modèles sport, peau de porc suédo Yougoslave de première qualité.  
Prix de détail suggéré \$140 MAINTENANT \$79

VESTES POUR HOMMES, modèles sport, peau de porc suédo Yougoslave de première qualité.  
Prix de détail suggéré \$220 MAINTENANT \$89

Ainsi que de nombreux autres articles démarqués, à prix d'aubaine, trop nombreux pour être mentionnés.

La sélection inclut: Suède, plongé, peau de porc, cuir refendu, cabretta et cuir fabriqués en Angleterre.

TOUTE NOTRE MARCHANDISE EST GARANTIE 100% CUIR

Tailles pour dames 5-17 Tailles pour hommes 34-46

## UN SOLDE TELLEMENT EXCEPTIONNEL QU'IL DEBUTE DIMANCHE

Dimanche 8 avril 11 à 18 heures  
Lundi 9 avril 11 à 18 heures  
Mardi 10 avril 11 à 18 heures

3981 A, boul. SAINT-LAURENT  
entre avenue des Pins et Duluth, Montréal

Nous acceptons les chèques personnels postdatés

master charge CHARGEX VISA

Message de monsieur Gagné

«Ne vous en faites pas si vous décidez de venir vivre avec nous. Les appartements qui restent sont de même qualité que ceux déjà loués. Il n'y a pas de différence dans le confort et les commodités.

Je vous invite à venir constater de visu que l'esprit de famille qui régit ici c'est quelque chose à voir.

Il y a plein de joie et d'activités de toutes sortes ici qui vous feront découvrir qu'après tout la vie vaut la peine d'être vécue pleinement et longtemps.

M. Roland Gagné, président

## COMMODITES OFFERTES

Appartements: 2 1/2 et 3 1/2 pièces modernes

Service médical: Service médical complet de 24 heures. Infirmeries et médecins sur place. Pharmacie sur place.

Confort: Chauffage et air climatisé individualisés. Dépanneur, casse-croute, restaurant.

Activités: Salle de couture. Bibliothèque. Plusieurs salons communautaires. Activités organisées à l'intérieur et à l'extérieur.

Ascenseurs: Ascenseurs modernes. Impossibilité de panne. (Nous avons notre propre génératrice).

Avantages divers: Moquette (mur à mur), cuisinière et réfrigérateur inclus. Câblevision, laverie, salle à manger, conciergerie, sécurité, salon de coiffure. Chapelle, etc...

955 est, Dorchester. Visite tous les jours de 10 h à 18 h

# 12 millions d'enfants nés en 78 mourront avant la fin de 79

**NATIONS-UNIES, Genève (AFP)** — Douze millions des 122 millions d'enfants nés l'an dernier seront morts avant la fin de 1979, affirme l'Organisation mondiale de la santé à l'occasion de sa journée annuelle.

«Plus dramatique encore est la situation de nombreux enfants survivants qui, à cause d'un environnement défavorable, ne jouiront jamais d'une bonne santé et ne pourront pas développer pleinement leur potentiel», ajoute l'OMS.

À elles seules, sept maladies tuent chaque année plus de 10 millions d'enfants, alors que l'on dispose de vaccins efficaces contre six d'entre elles, et que la septième (les diarrhées) serait évitée par une meilleure distribution de l'eau potable.

Les six maladies les plus meurtrières sont la diphtérie, la coqueluche, le tétanos, la rougeole, la poliomyélite et la tuberculose, qui tuent cinq millions d'enfants par an, et laissent à l'arrière des séquelles permanentes: cécité, paralysie partielle ou totale, retard mental, etc.

Pourtant l'immunisation de chaque enfant revient à moins de trois dollars par an, infiniment moins que le coût social des maladies. Tous les calculs le prouvent.

La prévention des maladies diarrhéiques (dont le choléra est la plus commune mais la moins meurtrière) coûterait beaucoup plus cher puisqu'il faudrait que chacun ait accès à de l'eau potable et que les eaux usées soient correctement collectées.

C'est un problème de société et non plus de médecins, relève l'OMS, de même que seules les sociétés peuvent combattre la dernière cause de mortalité infantile, la malnutrition: seule, elle ne provoque directement la mort que rarement, mais elle rend mortelles nombre de maladies, notamment diarrhéiques, guérissables chez les enfants bien nourris.

L'OMS rappelle enfin que la communauté internationale s'est engagée à organiser avant 1990 la vaccination de tous les enfants contre les six principales maladies infectieuses, mais elle admet que cela ne sauvera pas les millions d'enfants qui pèsent moins de 2,5 kg à la naissance parce que leurs mères étaient mal nourries.

Ceux-là ont presque toutes les «chances» de mourir jeunes, et les rares survivants enfanteront d'autres malheureux sans grande espérance de vie. «Perpétuant ainsi le cercle vicieux» dénonce par l'OMS.

# Les maux de notre langue

par Pierre Beaudry

(voir les rubriques spéciales)

## Une grosse cloche légèrement fêlée

Il n'y a rien de tel que des vacances pour donner le goût du travail. Ni rien de tel qu'une ferme résolution pour faire changer d'idée. Me voilà donc de retour après avoir annoncé la semaine dernière que je me reposerais pendant un certain temps. Et voici pourquoi.

J'ai reçu de Bell Canada un appel d'offres pour de très gros travaux. Des millions et des millions de mots à traduire. De quoi, donc, me remplir d'aise. En principe. Mais pas en fait. Parce que cet appel constitue pour ma profession une véritable injure. D'abord en présentant l'affaire comme s'il s'agissait de l'achat de cinq

millions de barreaux de chaise. Et ensuite en s'adressant à nous, traducteurs, dans une langue absolument infecte.

Cette fois encore, comme chaque fois qu'il m'a fallu m'en prendre à cette entreprise (ce qui me fait penser qu'il me faudra bien protester un jour encore contre les nasillardes naïseries qu'on nous sert dans les messages enregistrés, genre «Je REGRETTE, mais il n'y a PAS de SERVICE au NUMÉRO que vous avez COMPOSÉ», je tiens à préciser que ma critique ne vise pas les membres des excellents services linguistiques de Bell Canada qui, de toute évidence, n'ont rien eu à voir

avec ce torchon. Car s'il est une chose qui saute aux yeux, c'est que ce dernier a été conçu en anglais et que sa traduction a été confiée à une quelconque dactylo, plus «bilingue» que francophone.

des langues, où la minuscule est de rigueur)

Passons maintenant au style et à la syntaxe: Suite à un sondage; cabinets sélectionnés à l'envoi d'un appel d'offres; Bell Canada s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions; comme il jugera de le faire; au moment de son attribution (en parlant de l'attribution des travaux); mentionner les domaines que (oui, que!) vous vous spécialisez; identifiez le nombre des employés(...) tel que décrit ci-bas (dans le sens de DE CHACUNE DES CATEGORIES CI-DESSOUS); là où le délai ne sera respecté; la terminologie obtenue (voir ci-dessus) par assistance à Bell Canada; toute autre structure tarifaire de cabinet autre que celle proposée; le vendredi le 6 avril; nous avons inclus un questionnaire que nous croyons utile à la soumission mais ne sera pas un critère.

Puis, après un barbarisme aussi édifiant que abrégé (sans doute participe passé du verbe «to abrévié») voilà le tour d'anglicisme, aussi attachants que «une large corpora-

tion», élaborer sur l'étendue de la bibliothèque, «insérer vos tarifs pour les items suivants» et «terminaison de contrat».

Après tout cela, ne nous étonnons pas trop du contraste qui se manifeste entre le message suivant et les conclusions qui se dégagent de sa qualité linguistique: «Une remise fréquente de mauvaise qualité de traduction à Bell Canada pourrait entraîner la terminaison du contrat avec le cabinet».

Merci, cher service des achats de Bell Canada, de nous avoir si clairement fait voir à quel point votre entreprise nous connaît mal, nous et notre langue. Et surtout, de nous avoir bien fait comprendre que dans le Big Business, on est tellement habitué à n'utiliser que l'anglais pour s'adresser aux fournisseurs qu'on ne songe même pas à se corriger aux rares occasions où l'on est obligé de le faire en français.

Et c'est vous qui allez choisir les traducteurs? Que Dieu ait pitié de nous!

**LE PROBLÈME:**  
Comment profiter plus longtemps de votre VIEUX MANTEAU DE FOURRURE

**LA SOLUTION:**  
Apportez nous votre vieux manteau de fourrure que nous remanifèrons EN UN SOMPTUEUX MANTEAU DOUBLE DE FOURRURE.

Nous offrons à votre choix les tissus imperméables et les lavages les plus récents ainsi que la plus vaste sélection de modèles pour HOMMES ET DAMES, INTROUVABLE AILLEURS!

Confiez le soin à nos maîtres-tailleurs de vous confectionner le plus beau manteau qui vous sied personnellement.

P.S. Nous offrons également une vaste sélection d'imperméables hiver printemps pour dame — que nous pouvons retoucher selon vos mesures.



**Moss Garment Co.**

Manufacture de manteaux de qualité pour dame et de manteaux doubles de fourrure.

1435 rue Bleury, suite 102, Montréal 844-2757

## MIEUX COMPRENDRE SA VIE DE COUPLE

INSCRIPTIONS POUR LES GROUPES D'ANALYSE DE LA VIE DE COUPLE

Lundi soir, 9 avril (7h. à 9h.) à la Polyvalente A. de St-Exupéry, 5150 Robert, St-Leonard.

Mardi soir, 10 avril (7h à 9h) au Manoir N.D.G., 5319 avenue Notre-Dame-de-Grâce.

Ces sessions intéresseront les personnes désireuses d'entreprendre ou de poursuivre une relation de couple plus profonde par une meilleure compréhension de ce qui se passe et se vit entre eux. Les rencontres s'échelonnent sur 10 semaines. Les frais d'inscription sont de \$15 par couple et les honoraires varient de \$8 à \$10 par personne pour chaque rencontre.

Pour plus de renseignements présentez-vous aux adresses indiquées ou téléphonez à:

**SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DE CONSULTATION POUR LE COUPLE 489-1644**

## L'ail vous est salutaire!

Vous avez probablement voulu découvrir les bénéfices naturels de manger l'ail, mais vous avez été hésitant à cause du goût et de l'odeur désagréable. Voici la solution! Les PERLES D'AIL D'ADAMS originales sont le moyen propre pour bénéficier des qualités naturelles de l'ail sans odeur et sans goût, sous forme capsulaire. Depuis 36 ans, des milliers de capsules ont été vendues au Canada, prouvant ses mérites et son acceptation.

Essayez donc un paquet de PERLES D'AIL D'ADAMS originales, et voyez par vous-même comment ce mélange spécial à très grande efficacité peut vous bénéficier dans les saisons à venir.



## COMMENT GAGNER UN ORGUE LOWREY POUR PAQUES



**CENTRE D'ORGUE ST-LAURENT INC.**  
179, boul. des Promenades, St-Bruno, Québec J1V 0K2  
Tel. (514) 461-0023

Gagnez un orgue Lowrey  
Dites-nous en 50 mots ou moins pourquoi vous aimeriez gagner un orgue Lowrey.

**SPÉCIMEN**

NOM \_\_\_\_\_ TEL: \_\_\_\_\_  
ADRESSE \_\_\_\_\_ CODE \_\_\_\_\_

Tous les bons de participation deviennent la propriété du Centre d'Orgue St-Laurent Inc. Les signatures basées sur l'originalité, la clarté, la sincérité et la précision de la pensée. La décision des juges sera finale. En cas d'égalité un autre prix identique sera accordé. Aucun achat nécessaire. Les participants devant être âgés de 18 ans ou plus. Les employés et les membres de leur famille ne sont pas éligibles à ce concours. Ce bon de participation officiel devra être déposé avant minuit, le 14 avril 1979 au Centre d'Orgue St-Laurent Inc., 179, boul. des Promenades, St-Bruno, Québec, J1V 0K2.

Une valeur de **\$1695**

Une simple visite au Centre d'orgues Lowrey aux Promenades St-Bruno vous donne le droit de participer au concours. Demandez à un de nos conseillers une formule de participation et il se fera un plaisir de vous aider à la remplir.

PLUS La possibilité de gagner un voyage d'une semaine pour 2 à **DISNEYWORLD à Orlando, Floride** plus \$500 d'argent de poche.



Tout cela au **CENTRE D'ORGUES LOWREY**  
Ter niveau — Les Promenades St-Bruno 461-0023

# C'est Pâques on fait plaisir, on se fait plaisir en musique



**AVRIL**  
9 12:15h  
Les Ballets Jazz  
10 12:30h  
Diane Pichette  
11 13:00h  
Mariachi - Los Viajeros  
12 12:15h; 21:00h Concept Neuf  
13:00h Mariachi - Los Viajeros  
19:00h Folklore mexicain

**AVRIL**  
13 12:00h; 16:00h  
Théâtre de la Commune  
John Littleton  
14 12:00h  
Samedi Jeunesse  
15:00h Jean Ginus  
20:00h Danse populaire  
15:00h Concert d'orgue - Pierre Grandmaison



Métro Place des Arts

**Au Complexe Desjardins C'est notre 3<sup>ème</sup> Anniversaire.**

ENTREPOSAGE et RÉPARATIONS de fourrures



**Laberge, Desjardins**  
FOURRURES  
1475 AMHERST - 521-2126  
Près du boul. de Maisonneuve

**AVEC LA CTCUM ON SAIT OÙ ON S'EN VA**



Du 6 au 15 avril, on va au salon du camping à la Place Bonaventure. Et devinez quoi!

**On y va tous en métro.**



# EATON



**Au matin de Pâques, offrez un magnifique panier de friandises**

**3<sup>59</sup> à 10<sup>99</sup>**

Eaton a préparé pour vous toute une variété de splendides paniers remplis de chocolats et bonbons variés. Venez dès maintenant faire votre choix pour tous ceux qui vous sont chers. Jeunes et moins jeunes seront ravis de recevoir ces délicieuses friandises.

Eaton Centre-ville (rez-de-chaussée et 2<sup>e</sup> étage) et à Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, St-Bruno, Ottawa, Sherbrooke et Ste-Foy (214). Achats en personne seulement. Utilisez votre carte-comptable Eaton.

# ni d'Ève ni d'Adam

par Claudette Tougas

## Histoire

Pour la première fois, un ministre fédéral est chargé de la situation de la femme canadienne. Il s'agissait du ministre Robert Andras. En 1971.

## Un bottin féminin

On compte pas moins de 150 groupes de femmes qui travaillent à l'amélioration de la condition féminine au Québec. Le Conseil du statut de la femme vient d'en publier la liste dans le Répertoire des groupes de femmes du Québec.

Tous les groupes sont répertoriés par régions administratives et par champs d'interventions. L'action et les buts de chacun d'entre eux sont succinctement définis.

Il sera gratuitement distribué. Et les hommes intéressés peuvent en faire la demande. Ce sera gratuit pour eux aussi.

## Toujours la pilule

Les études se poursuivent sur la fameuse pilule anticonceptionnelle. Et en même temps la guerre des résultats différents obtenus en Angleterre et aux États-Unis.

Cette semaine, deux médecins de New York affirmaient que l'utilisation de la pilule n'augmentait aucunement les risques de crises cardiaques ou autres problèmes circulatoires. Ceci bien sûr à l'encontre des déclarations des Anglais d'Angleterre.

A quand autant de sérieuses études sur la pilule pour les hommes?

## Des livres et des femmes

Une femme, Mme Gabrielle Samson, vient de relever un défi de taille. Cette femme au foyer a ainsi recensé 1,357 titres d'articles ou de volumes pour en faire une impressionnante bibliographie de 250 pages.

Le titre: Des livres et des femmes. Vous pouvez l'obtenir gratuitement au Service de documentation du Conseil du statut de la femme. La bibliographie est divisée en onze chapitres selon autant de thèmes.

Dans son introduction, l'auteur termine ainsi sur une citation de Kierkegaard: «Sur cent hommes qui se perdent dans le monde, 99 sont sauvés par des femmes et un seul par la grâce de Dieu.»

«Un travail de patience pour lequel on ne peut que remercier l'auteur.»

## Miss Montréal

On se dit qu'on évolue. Que certaines catégories sont à tout jamais éliminées. Mais voici qu'on convoque les journalistes pour présenter les finalistes au concours de Miss Montréal.

Et si c'était différent? On ne sait jamais... Mais non: le même tralala et la petite apparition et présentation en maillot de bain.

Cela donne envie de pleurer que de voir des jeunes filles se prêter à ce jeu dirigé par des hommes.

Vous avez vu le film sur les duchesses du Carnaval de Québec? Non? S'il passe près de chez vous, de grâce, ne le ratez pas. Ces images valent 10,000 mots.

## Nomination

Vous connaissez MATCH? C'est un organisme canadien qui aide les femmes des pays en voie de développement. L'idée d'un tel organisme est née lors de la conférence internationale des femmes tenue à Mexico, lors de l'Année de la femme.

Ce programme a pris forme suite à la prise de conscience de Canadiennes face aux problèmes bien particuliers de ces femmes. Des problèmes de vie quotidienne impossible.

La présidente-fondatrice de MATCH, Mme Norma E. Walmsley, vient d'annoncer la nomination de Marilyn Girvan au poste de directrice générale de MATCH.

Des femmes qui aident d'autres femmes plus démunies.

## Point-Virgule

Cette revue rendait public dans son dernier numéro, un sondage scientifique réalisé par l'I-QOP (Institut québécois d'opinion publique) sur «La Québécoise et la politique en 1979».

Au chapitre de la Québécoise et la famille, 91,7 pour cent des 737 répondantes considèrent toujours comme très importante et importante la valeur traditionnelle de la famille.

On y apprend aussi que seulement 15,7 pour cent de ces femmes sont membres d'un groupe ou d'une association féminine ou de consommation; 10,6 pour cent, d'un syndicat; 6 pour cent, d'un comité d'école ou de parents et 4,6 pour cent seulement d'un groupe ou d'un parti politique.

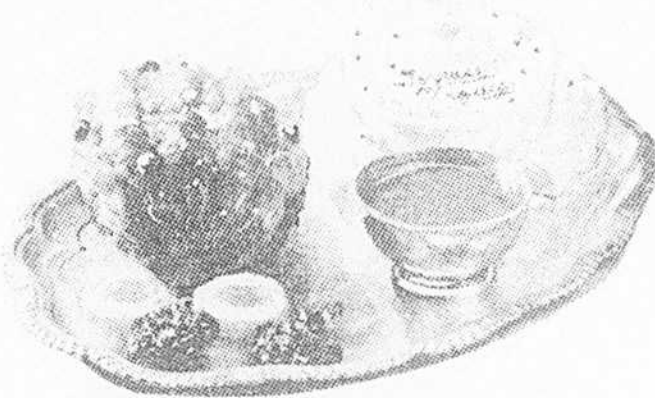
Tandis que 74,6 pour cent des répondantes sont d'avis que les mères qui restent chez elles pour s'occuper de leurs enfants devraient recevoir une allocation spéciale du gouvernement.

## Pour réfléchir...

Un homme dit à sa femme: «Ma chérie, tu ne peux être mon égale puisque tu es ma moitié!» (sic).

# EATON

## La Boutique du gourmet



Surprenez-les par le travail que vous n'aurez pas fait!

Servez à Pâques un délicieux dîner au jambon préparé par les experts de la Boutique du gourmet chez Eaton. Le repas comprend un jambon désossé «Old Fashioned» garni à la mode de chez nous, la sauce aux raisins et, comme dessert, un savoureux gâteau de Pâques avec glaçage au beurre.

Le dîner sert environ 15 personnes et comprend des instructions pour réchauffer. **44<sup>50</sup>**

La livraison sera faite dans le circuit de livraison Eaton, le samedi 14 avril seulement. Venez ou téléphonez 842-9331, poste 361. Utilisez votre carte-comptable Eaton.

Eaton Centre-ville (rez-de-chaussée) seulement. Rayon 381.

## Directement avec le manufacturier

Habillez de neuf vos armoires de cuisine.

Recouvrez vos armoires pour environ **50%** du coût d'armoires neuves



Service d'achats à domicile **334-4723**

Planification et estimé gratuits

AVIS Nous sommes ouverts le vendredi saint

Venez visiter notre salle de montre, rencontrez nos experts et voyez avec quels matériaux nous fabriquerons vos armoires.

Ouvert le dimanche (inspection seulement) 11h à 17h, service téléphonique de 24 heures.

**NM NU-MODE**

Manufacturier d'armoires de cuisine 2615, rue Diab, Saint-Laurent

Heures d'affaires: Lun. au ven.: 9h à 18h Dimanche: 11h à 17h Soirs et samedi: sur rendez-vous seulement

# Le Parchemin

Station métro Berri-de-Montigny Montréal, Qué. H2L 2C9

845-5243

bracelet plus gros que photos

	OR 10K Valeur 198.00	<b>99<sup>00</sup></b>
OR 14K Valeur 278.00	<b>139<sup>00</sup></b>	OR 18K Valeur 398.00
<b>299<sup>00</sup></b>		
	OR 10K Valeur 378.00	<b>189<sup>00</sup></b>
OR 18K Valeur 990.00	<b>495<sup>00</sup></b>	
	OR 10K Valeur 298.00	<b>149<sup>00</sup></b>
OR 14K Valeur 398.00	<b>199<sup>00</sup></b>	
	OR 10K Valeur 530.00	<b>265<sup>00</sup></b>
OR 14K Valeur 725.00	<b>362<sup>50</sup></b>	
	OR 10K Valeur 198.00	<b>99<sup>00</sup></b>

	OR 10K Valeur 14.98	<b>749<sup>ch</sup></b>
	OR 10K Valeur 24.90	<b>1250<sup>pai</sup></b>
	OR 10KT Valeur 39.90	<b>1995</b>
	OR 10K Valeur 17.90	<b>895<sup>ch</sup></b>
	OR 10K Valeur 38.00	<b>19<sup>00</sup></b>
	OR 10KT Valeur 98.00	<b>49<sup>00</sup></b>
	OR 10K Valeur 18.00	<b>9<sup>00</sup></b>
	OR 10K Valeur 59.80	<b>29<sup>90</sup></b>
OR 14K Valeur 79.90	<b>39<sup>95</sup></b>	
	OR 10KT Valeur 69.90	<b>34<sup>95</sup></b>
	OR 10K Valeur 32.00	<b>16<sup>00</sup></b>
	OR 10K Valeur 34.00	<b>17<sup>00</sup></b>
	OR 10K Valeur 56.00	<b>28<sup>00</sup></b>

## INCROYABLE MAIS VRAI!

Le Parchemin  
Joaillier — Diamantaire — Modeliste  
Station métro Berri-de-Montigny.  
Commande téléphonique acceptée

845-5243

**50%**  
DE RÉDUCTION  
SUR TOUTE LA BIJOUTERIE OR  
10KT, 14KT, 18KT

RÉPARATION DE BIJOUX RÉPARATION DE MONTRES

MONTRES SEIKO **25%**

**GRATUIT**  
OFFRE SPÉCIALE

Durant cette vente, sur présentation de ce coupon et avec tout achat de \$15 (prix de vente) ou plus, un pot de nettoyeur à bijoux d'une valeur de \$3.98 vous sera remis GRATUITEMENT. Cette offre n'est valable qu'au comptant seulement et jusqu'à épuisement des stocks.



VASTE CHOIX POUR FIANÇAILLES

• Certificat et photo pour assurance remis sur demande.

Signe d'économie, de confiance et de qualité. Membre de l'Association canadienne des bijoutiers. Toute vente finale.

QUANTITÉ LIMITÉE

BON DE COMMANDE

QUANTITÉ NUMÉRO ARTICLE PRIX RÉDUIT

Le Parchemin  
Station métro Berri-de-Montigny Montréal, Qué. H2L 2C9  
Tél: 845-5243  
Poste recommandée \$1.50  
S.V.P. Allouez un maximum de 3 semaines pour livraison. Prov. de Québec: taxe de P.S.L. 8%

Chèque  Mandat  C.O.D.

Nom .....

Adresse .....

Ville .....

Prov .....

Tél .....

Code postal .....

L.F. 7-4-79

	OR 10K Valeur 13.90	<b>695<sup>ch</sup></b>
	OR 10KT Valeur 37.90	<b>1895</b>
	OR 10K Valeur 16.90	<b>845<sup>ch</sup></b>
	OR 10K Valeur 31.90	<b>1595<sup>ch</sup></b>
	OR 10K Valeur 17.90	<b>895<sup>ch</sup></b>
	OR 10K Valeur 16.90	<b>845<sup>ch</sup></b>
	OR 10K Valeur 36.00	<b>1900<sup>(grandeur) (4-5-6)</sup></b>
	OR 10K Valeur 18.90	<b>945<sup>(grandeur) (4-5)</sup></b>
	OR 10K Valeur 24.90	<b>1245<sup>ch</sup></b>
	OR 10K Valeur 17.90	<b>895<sup>ch</sup></b>
	OR 10K Valeur 29.90	<b>1495<sup>ch</sup></b>
	OR 10K Valeur 21.90	<b>1095<sup>ch</sup></b>
	OR 10K Valeur 37.50	<b>1895<sup>ch</sup></b>
	OR 10K Valeur 21.90	<b>1095<sup>ch</sup></b>
	OR 10KT Valeur 59.90	<b>1995</b>
	OR 10K Valeur 19.90	<b>995<sup>ch</sup></b>
	OR 10K Valeur 17.90	<b>895<sup>ch</sup></b>
	OR 10K Valeur 95.00	<b>48.00</b>
	OR 14K Valeur 130.00	<b>65.00</b>
	OR 18K Valeur 225.00	<b>112.50</b>
	OR 10K Valeur 19.90	<b>995<sup>ch</sup></b>
	OR 10K Valeur 24.90	<b>1245<sup>pai</sup></b>
	OR 10K Valeur 19.90	<b>995</b>
	OR 10K Valeur 17.90	<b>895<sup>ch</sup></b>
	OR 10K Valeur 29.90	<b>1495<sup>ch</sup></b>
	OR 10K Valeur 39.50	<b>1975<sup>ch</sup></b>

## UN FOYER



Claude et Marc sont des jumeaux identiques de 7 1/2 ans. Ils attendent une famille d'accueil qui les accepterait pour une période de temps encore indéterminée.

Leurs parents sont présentement dans l'impossibilité de les garder. Comme les soins et l'attention leur ont fait défaut au début de leur vie et comme ils ont été déplacés à plusieurs reprises, les petits garçons ont une santé plutôt fragile et paraissent plus jeunes

que leur âge. Ils accusent un certain retard sur le plan scolaire mais ne sont pas des enfants démunis pour autant, car ils ont de nombreuses possibilités à exploiter. Ils sont actuellement suivis en orthophonie à l'hôpital Ste-Justine.

Il existe entre eux, comme chez la plupart des jumeaux un peu de rivalité, de jalousie mais beaucoup d'amour. Ils cherchent à se protéger l'un, l'autre. Ils sont très affectueux et taquins, ils vont jusqu'à échanger leur nom pour tromper les gens.

Ces garçonnets ont un besoin évident de valorisation et d'appui de la part des adultes et ce, dans un milieu familial chaleureux et sécurisant.

Si vous voulez leur donner une chance de grandir et de se développer sainement, communiquez avec les ressources enfance du Centre de Services Sociaux du Montréal Métropolitain à 527-7131.

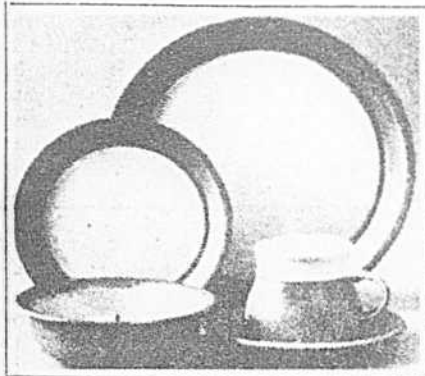
## SI VOUS AVEZ DE LA PERSONNALITÉ JUSQU'AU BOUT DES DOIGTS

### SIAL VOUS OFFRE LA VAISSELLE QUI A UNE ÂME.

Des formes révolutionnaires font ressortir la pureté du grès. Le matériau est à toute épreuve (Four, Four Micro-Ondes, Réfrigérateur, Lave-Vaisselle à l'épreuve des détergents).

### ACCOMPAGNÉE D'UNE GARANTIE DE 2 ANS.

Les pièces sont disponibles en quatre couleurs, blanc cassé, brun tenmoku, vert et gris céladon, juxtaposées à la couleur brun orangé.



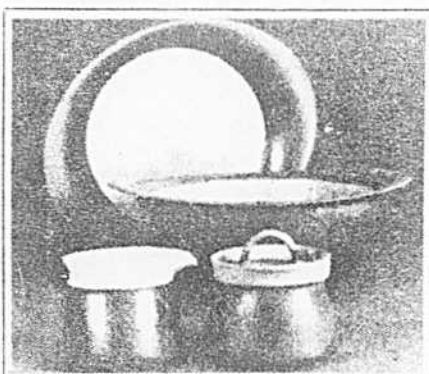
91 Service 20 pièces pré-emballé  
4 05 Assiettes à diner 10 po 25 cm  
4 07 Assiettes pain beurre 7 po 18 cm  
4 10 Bols à soupe 6 po 15 cm  
4 04 Soucoupes 6 po 15 cm  
4 00 Tasses 8 oz 227 ml  
Prix régulier \$94.00 **PRIX DE VENTE \$75.20**

Aussi disponible chez votre marchand participant.



# 20%

D'ESCOMPTE (pour un temps limité)



84 pièces complémentaires pré-emballé  
5 mix  
1 16 sucrier couvercle  
1 17 Pot à crème 10 po 25 cm  
1 09 Plat ovale 36 oz 11  
1 13 légumier ovale saadiar 36 oz 11  
Prix régulier \$42.00 **PRIX DE VENTE \$33.60**

### SIAL LTÉE

Heures d'ouverture  
Lundi-Mardi-Mercredi de 9 h a.m. à 6 h p.m.  
Jeudi-Vendredi de 9 h a.m. à 9 h p.m.  
Samedi de 9 h a.m. à 5 h p.m.

### BROSSARD

6185 BOUL. TASCHEAU  
BROSSARD, QUE.  
A L'EST DE LAPINIÈRE  
676-0381

### LAVAL

2860 BOUL. LE CORBUSIER  
CHOMÉDEY, QUE.  
A L'INTERSECTION DE  
L'AUTOROUTE 440  
687-4046

### CENTRE VILLE

105 OUEST  
STE-CATHERINE  
PLACE DES ARTS  
MONTRÉAL, QUE.  
845-6866

## La protection du consommateur: des administrateurs représentatifs

par Jeanne  
DESROCHERS

L'Office de la protection du consommateur est maintenant formé de 13 personnes «susceptibles de contribuer d'une façon particulière à la solution des problèmes des consommateurs», cet intérêt pour les consommateurs ayant été le critère essentiel adopté par le ministre Payette pour la sélection des candidats.

La nomination des membres du nouvel Office met en branle l'application de la nouvelle loi de protection du consommateur, la loi no 72, qui élargit considérablement le mandat de l'organisme chargé de son application.

Le communiqué du ministère de Mme Payette mentionne que c'est vers le début de novembre qu'entrera en vigueur l'ensemble des dispositions de la loi qui auront un impact direct sur les consommateurs et les di-

vers milieux d'affaires. Des consultations se poursuivent actuellement en vue de mettre au point les règlements attachés à la loi.

Les projets de réglementation devraient être rendus publics au cours de l'été. Les organismes intéressés auront alors 30 jours pour faire des représentations au ministre.

«L'application et la surveillance de la nouvelle loi constituera une tâche immense pour l'Office, dit Mme Payette. Je suis heureuse que cet organisme puisse désormais compter sur une structure représentative pour affronter ce défi».

Voici comment sera composée cette structure représentative:

— David Appel, de l'Association pour la protection des automobilistes (APA), professeur en droit de la consommation à McGill et dans divers Cégeps;

— Maria-Isabel Casanueva, conseillère en immigration, qui fut au Chili inspecteur du

contrôle des prix et professeur de philosophie;

— Odette Deschênes-Dick, de la Fédération des femmes du Québec et de l'Association des consommateurs du Québec;

— Thérèse Gravel, militante de la Fédération nationale des enseignants québécois;

— Jacques Lemay, avocat de l'Aide juridique, professeur de droit à l'Université de Sherbrooke;

— Pauline Boileau, présidente de l'Association des consommateurs du Québec, ancienne journaliste;

— Pierre Meunier, qui avant d'être directeur de l'Office de la protection du consommateur, était directeur général du Centre communautaire juridique de Montréal;

— Gilles Moreau, qui avant d'être directeur adjoint de l'Office, avait occupé des fonctions de coroner, de juge municipal et d'administrateur de l'Aide juridique;

— Anne-Marie Morel, du Groupe de recherche en consommation de la faculté de droit de l'Université de Montréal;

— André Perreault, qui a fait carrière dans le commerce des appareils électroniques, puis dans celui du commerce postal des disques classiques, à St-Hyacinthe;

— Guy Poirier, administrateur de la compagnie de finance Household du Canada, membre de la Chambre de Commerce, du Conseil du patronat et de l'Association des compagnies financières canadiennes;

— Lyse Viziau-Goyette, de la Fédération des femmes du Québec, qui a occupé des postes de responsabilité dans les commissions scolaires;

— Juanita Westmoreland-Traore — professeur de droit, conseillère légale du Centre communautaire des Noirs, membre du Conseil supérieur de l'Éducation.

## LE PLUS SOMPTUEUX BUFFET A MONTRÉAL



### BUFFET FROID

- CREVETTES FRAICHES
- JAMBON CANADIEN
- JAMBON CAPICOLA
- CROQUETTES DE POULET SAUCISSE ITALIENNE GRILLÉE
- AUBERGINE FARCIE
- CHOU-FLEUR MARINE CASALINGA
- FILET DE PERCHE DE MER FELICE
- HARENG A LA CREME
- PETIT CALMAR MARINE
- THON CASALINGA
- PIMENTS VERTS FARCIS
- EPERLAN MARINE
- FILET D'ANCHOIS ALLA PALAZZO
- CALMAR FARCIS
- SELVAGGIO CON RISO
- SARDINES A L'HUILE
- ANGOUILLE MARINE ALLA PORATO
- HARICOTS VERTS MARINES
- SALADE ITALIENNE
- CORNUS D'ARTICHAUTS A L'HUILE
- BETTERAVES CASALINGA
- FLAGOLET CANNELONI
- AUBERGINE MARINE
- PETITS OIGNONS BLANCS
- PETITS PIMENTS JAUNES
- ASSORTIMENT DE MARINADES SUCREES
- OLIVES ESPAGNOLES
- PIZZA MINIATURE
- CANAPÉS
- CORNICIONS PICCOLO
- OLIVES MURES
- MOULES FARCIES MARCO POLO
- OEUFS FARCIS DIAVOLO
- SALADE DE POULET
- INSALATA DI RISO AVEC ANCHOIS
- SALADE DE HOMARD
- SALADE POMMES DE TERRE SUPREME
- SALADE FARFALLA AVEC ANCHOIS
- CHATAIGNES MARINES
- TOMATE ET CONCOMBRE EN TRANCHES
- POMMES DE TERRE ALLA ITALIANO

### BUFFET CHAUD

- MINISTRONE, SOUPE FRANÇAISE A L'OIGNON OU SOUPE DU JOUR
- POINTE DE PIZZA
- ROSSIF CHAUD AU JUS
- LESQUES CHAUDES
- CASSEROLE CHAUDE (IL POLLO ALLA CACCIA TORE)
- DIFFÉRENTES SORTES DE PÂTES (SPAGHETTI, RIGATONI, SPAGHETTINI, GNOCCHI, TORRONCINI OU RAVIOLI)
- SERVICES AVEC SAUCE A LA VIANDE, MARINARA, A L'AIL OU AU BEURRE, SELON LE GOUT

DESSERTS  
FRANÇAISES, GÂTEAUX ET TARTES MAISON, PUDDING, FROMAGES IMPORTÉS ET FRUITS FRAIS.

POUR FINIR  
• CAPPUCCINO, ESPRESSO, CAFÉ, THE OU LAIT.

SERVI DU MERCREDI AU DIMANCHE INCLUSIVEMENT

COUT PAR PERSONNE **\$14.75**

RESERVATIONS POUR GROUPES

**739-5555**  
**PIAZZA**  
**TOMASSO**

DECARIE ET DE LA SAVANE

## PROBLEME avec L'ALCOOL?

Si vous voulez être aidé, appelez tout de suite à l'Auberge du nouveau POINT DE VUE

Tél.: 514-834-3297  
514-834-6793

Conseillers, thérapie, confort, paix et bon air.

## COURS DU SOIR

- DACTYLOGRAPHIE
- STENOGRAPHIE
- COURS DE CONVERSATION FRANÇAISE ET ANGLAISE
- FRANÇAIS DES AFFAIRES
- ANGLAIS DES AFFAIRES

## COURS DE BASE DE RECYCLAGE ET AVANÇES

DEBUT DES COURS: LE 18 AVRIL

INSCRIPTIONS: LES LUNDIS ET MERCREDIS, 18h à 21h

Pour de plus amples renseignements n'hésitez pas à communiquer avec nous  
au **866-4622**



Collège O'Sullivan

1191, rue de la Montagne,  
Montréal H3G 1Z2

## Le printemps est à son meilleur chez nous!!!

Des oeufs aux plus belles couleurs... des délices en chocolat... et la plus séduisante collection printanière se camoufflent dans nos 110 magasins!!!

## QUANT AUX TOUT-P'TITS...

Amenez-les visiter notre ferme de Pâques... au Gazebo... lundi à samedi... leurs animaux préférés y sont comme l'oeie... le paon... la chèvre... les lapins... et nombre d'autres!!!

**PAROLE DE JEANNOT LAPIN...** vous découvrirez chez nous des cadeaux... qui rendront Pâques VERTU-ELLEMENT PARFAIT!!!

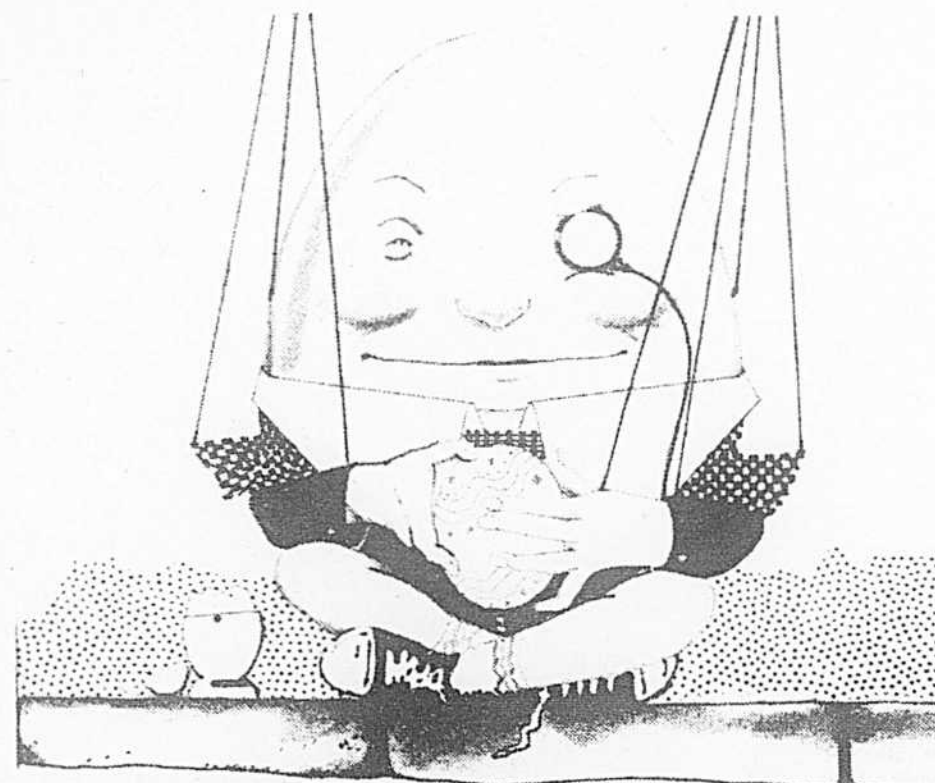
**FERME  
DE  
PAQUES**  
9 au 14 avril



**PLACE VERTU**

UNE RÉALISATION D'OXFORD SHOPPING CENTRES LTD  
3131 COTE VERTU • SORTIE 62 DE LA TRANSCANADIENNE OU TON AUTOBUS DU MÉTRO SAUVE

### Galerie des Boutiques



### Semaine de Pâques pour tous les âges

- Rou Dou Dou, le clown:** aimé de tous, il vous amusera du haut de son énorme tricycle. Toute la journée, le 11 avril Galerie des Boutiques
- Pitou, l'Enfant Roi:** un théâtre de marionnettes que les enfants adoreront. Venez donc participer au monde de fantasmes de Pitou qui veut devenir roi. mer., jeu., ven., 11, 12, 13 avril à 12h30 et 13h30 Niveau Métro
- Tante Lucille:** racontera aux enfants des histoires merveilleuses. Des tirages de son livre d'histoires ainsi que d'autres cadeaux surprises auront lieu. vendredi, le 13 avril à 11h30 et 14h30 Niveau Métro
- Daria Murij:** présente une exposition d'oeufs peints à la main selon les traditions ukrainiennes. jeu., ven., sam., 12, 13, 14 avril à partir de 11h le Viaduc (centre)

Joyeuses Pâques à tous!

**Place Bonaventure**

# QUOI FAIRE LA SEMAINE PROCHAINE

la presse

MONTREAL, SAMEDI 7 AVRIL 1979

## dimanche

Toutes les personnes désirant contribuer aux Oeuvres de la Maison du Père (centre d'accueil des clochards) sont invitées à se divertir tout en prenant un repas de spaghetti au prix de \$2.50, demain, de 11 h à 23 h, au sous-sol de l'église Saint-Zotique, 4565 ouest, rue Notre-Dame. Plus de 250 personnes bénévoles serviront les repas; les spectacles seront animés par Pierre Goudreau et Guy Tay; plusieurs artistes s'y produiront.

Le Choeur Polyphonique de Montréal, sous la direction de Miklos Takaacs interprétera des oeuvres de Bruckner et Vittoria, demain à la messe de 11 h, à la Cathédrale Marie-Reine-du-Monde.

À la messe de 11 h, demain, à l'église Notre-Dame, Chorale Mixte, sous la direction de M. Marcel Laurencelle (cérémonie des palmes, Hosanna Filio David, de Vittoria; messe Exaltabo Te de F. Cosset; offertoire, In Monte Oliveti, de G. Groce). À l'orgue M. Pierre Grandmaison; entrée, Prélude (extrait de la 1<sup>re</sup> symphonie) de Louis Vierne; sortie, improvisation.

La Cathédrale Marie-Reine-du-Monde présente son quatrième Concert du temps pascal demain, à 15 h, avec Jacques Lareau, baryton et Anthony King, organiste (oeuvres de Dvorak, Jean Langlais). L'entrée est libre; on recommande toutefois un offrande pour le Fonds du grand-orgue de la Cathédrale.

Les Concerts Lachine présentent un concert de Claude Savard, pianiste, demain à 15 h, à la Vieille Brasserie, 2801, boulevard Saint-Joseph à Lachine. Renseignements: 634-1897.

La Maison André-Benjamin-Papineau, 5475 ouest, boulevard Saint-Martin, à Laval présente un récital d'oeuvres de J. S. Bach, L. V. Beethoven, F. Chopin, F. Liszt et S. Prokofiev, donné par Danielle Maisonneuve et Marie-Claude Sirois, pianistes, demain, à 14 h 30. Entrée libre; on ne peut recevoir plus de 100 personnes.

Le Choeur Charles-Emile-

Gadbois donnera un concert de musique sacrée demain à 20 h, à l'église Saint-Vincent-Marie-Strambi, à l'angle des rues de Castille et Armand-Lavergne, à Montréal-Nord. Entrée libre.

Le Trio Orpheus de Belgique (flûte, violon et violoncelle) interprète et commente des oeuvres de A. Vivaldi, G. Telemann, F. Devienne, M. Poot, Z. Lodyaty et J. Haydn, demain à 11 h, au Piano noble de la Place des Arts, dans le cadre du programme «Sons et bricoches». Entrée: \$1; café et brioche, 75 cents; garderie, 50 cents (enfants de 2 à 7 ans, de 10 h 30 à 13 h).

Le Choeur des Deux-Montagnes composé de 70 membres, sous la direction de M. Guy Huard, chantera les Sept Paroles du Christ de Théodore Dubois, demain à 20 h, à la paroisse Saint-Louis-de-France, 351, rue Principale à Brownsburg. Un mini concert précèdera la présentation des Sept Paroles du Christ. L'entrée est libre.

## lundi

Troisième âge et culture présente une conférence de Mme F.ore Dupriez, professeur aux universités de Sherbrooke et Montréal intitulée: «L'épopée mystique au féminin en Nouvelle-France», lundi à 20 h, au pavillon Marie-Victorin de l'Université de Montréal, 90, avenue Vincent-d'Indy. Entrée libre.

Le chapitre centre-ville de la Communauté internationale des hommes d'affaires du plein Evangile, une organisation laïque, interconfessionnelle, à caractère charismatique, tiendra son souper mensuel lundi, à 19 h, à l'hôtel Windsor. Le conférencier sera M. Claude Berthiaume. Les dames et les jeunes sont les bien-

venus. Prix du repas: \$7.50. Renseignements: 672-1211 ou 365-5371.

## mardi

L'Union des familles d'A-huntis invite le public à son café-recontre, mardi à 20 h, au 10515, rue Esplanade, local «La Pastorale». M. Yves LeCorff, du Jardin Botanique parlera d'horticulture. Entrée libre.

Le Centre d'information et de référence pour femmes, 3585, rue Saint-Urbain, tient une rencontre sur «Le retour sur le marché du travail», avec des personnes-ressources expertes, mardi à 20 h, à l'adresse précitée. Entrée libre. Renseignements: 812-4780 ou 812-4781.

Le CLSC de Saint-Hubert tient une clinique de dépistage visuel pour enfants de 2 à 5 ans, en collaboration avec le département de la santé communautaire de l'Institut canadien national pour les aveugles, les 10, 11 et 12 avril, aux Galeries Cousineau (local 225, à l'étage). Les examens se feront sur rendez-vous; les parents peuvent inscrire leur enfant en téléphonant à la secrétaire médicale, 676-7761.

L'Institut canadien de caractérologie invite les personnes intéressées par la graphologie à une soirée d'information sur un cours d'initiation donné par le graphologue consultant D. A. Gauthier, mardi à 20 h, au 1310 est, rue Sainte-Catherine (métro Beaudry). Renseignements: 522-3212.

Les amateurs de musique médiévale pourront entendre l'ensemble Sanz Cuer dans le cadre d'une soirée consacrée aux chansons populaires du moyen âge, mardi à 20 h 30, à la salle 1020 du pavillon Marguerite-d'Youville de l'Université de Montréal, 2375, chemin de la Côte-Sainte-Catherine. Les spectateurs seront invités à chanter et à participer. L'entrée est libre.

Le Centre d'information et de référence pour femmes, 3585, rue Saint-Urbain, tient une rencontre pour discuter de la question de l'égalité de salaire pour un tra-

vail égal, mercredi à 20 h, à l'adresse précitée. Cette réunion se place dans le cadre d'une série d'activités visant à permettre à des femmes d'en connaître davantage sur les questions financières. Renseignements: 812-4780 ou 812-4781.

Un concert religieux sera donné mercredi à 20 h, en l'église Sainte-Madeleine d'Outremont, 750, avenue Outremont, par le chœur Marie-Reine-des-Coeurs (70 voix mixtes). On y présentera les «Sept Paroles du Christ» et plusieurs autres oeuvres religieuses. À l'orgue, M. Marcel Gratton. Entrée libre.

Les Petits Chanteurs du Mont-Royal et le Théâtre en Douce présenteront un spectacle religieux faisant vivre l'intensité dramatique et spirituelle du Chemin de la croix jusqu'à l'éclatement joyeux de la Résurrection, mercredi à 20 h, en l'église de la Visitation, 1817 est, boulevard Gouin. Entrée gratuite; bienvenue à tous.

Mgr Paul Grégoire, archevêque de Montréal, présidera la messe chrismale au cours de laquelle il consacrerait les Huiles Saintes, mercredi à 20 h, à la Cathédrale de Montréal. La messe sera célébrée par plus de 200 prêtres. Bienvenue à tous les fidèles de Montréal.

## jeudi

Le Choeur NDR (60 voix mixtes) interprétera «Les Sept Paroles du Christ» de Théodore Dubois, jeudi à 20 h, en l'église Notre-Dame-du-Rosaire, à l'angle des rues Villerey et Saint-Hubert, accompagné d'un orchestre d'une vingtaine de musiciens du Conservatoire et du jeune organiste Réal Gauthier, sous la direction d'Yvan Provost. On interprétera également des extraits du Stabat Mater de Rossini. Entrée gratuite.

L'école polyvalente Saint-Henri organise une «marche de Pâques», jeudi, invitant les jeunes à un chemin de Croix à la moderne. Le départ aura lieu à 13 h 15, à l'école Saint-Henri, 4115 ouest, rue Saint-Jacques. Le groupe se dirigera vers l'Oratoire

Saint-Joseph et fera des arrêts aux églises Saint-Henri et Saint-Léon. À 15 h 30, il y aura à l'Oratoire messe suivie d'un léger buffet. Renseignements: 933-8401.

Le Jardin Botanique de Montréal invite le public à visiter son exposition printanière du 12 avril au 20 mai. Quelque 2.500 plantes fleuries, aux couleurs vives et gaies, donneront aux visiteurs un avant-goût de ce que seront les Florales internationales 1980 organisées par la Ville de Montréal et le ministère de l'Agriculture du Québec. Bienvenue à tous.

## vendredi

Le Choeur Charles-Emile-Gadbois donnera un concert de musique sacrée, vendredi à 20 h, à l'église Sainte-Germaine-Cousin, 11205 est, rue Notre-Dame, à Pointe-aux-Trembles. Entrée libre.

Le Choeur Nabucco, sous la direction de l'abbé Gilles Dubé, directeur-fondateur, présentera «Les Sept dernières paroles du Christ» de Théodore Dubois et des pièces de Berlioz, Haendel, Mozart et Palestrina, vendredi à 20 h 15, en l'église Saint-James, 463 ouest, rue Sainte-Catherine. Billets (\$4) en vente chez Archambault et International Music Store.

Le Théâtre en Douce et le groupe Partance présenteront un spectacle religieux vendredi à 15 h, à l'Habitat Saint-Camille, 11025, rue Alfred à Montréal-Nord (renseignements 321-4579) et à 20 h, à l'église Sacré-Coeur, 2000, rue Alexandre-DeSeve (renseignements 521-0095). Dans les deux cas, l'entrée est libre.

Mgr Paul Grégoire, archevêque de Montréal, présidera à la Cathédrale la méditation du chemin de la croix, à 15 h, vendredi et l'office du vendredi saint à 17 h. Invitation à tous.

loisirs de Montréal et le club social «Les VII Argentés», conjointement avec la Brasserie Labatt, se tiendront samedi prochain de 10 h du matin à 1 h du matin, le dimanche 15 avril. Le public est invité à assister à cet événement. Entrée: \$5; renseignements: 322-2761 ou 525-3970.

Sous le titre «Mesdames, Messieurs: l'Animation», ASIFA-Canada, section canadienne de l'Association internationale du film d'animation et la Cinéma-thèque québécoise organisent, en collaboration avec les cinémas SMC, trois journées de cinéma d'animation, les 11, 15 et 16 avril aux cinémas Outremont, à Montréal et Cartier à Québec. Plus de 160 films répartis en 12 séances, soit deux en matinée et deux en soirée, seront présentés.

N.D.L.R. — Dans la page «Quoi faire aujourd'hui» de lundi 2 avril, nos lecteurs auront compris que le texte «Pour certains... remplir votre déclaration d'impôt est un plaisir!» était une publicité. La mention n'en n'était pas faite dans une partie de notre tirage.

## radio

Pour connaître Les Meilleures choses à faire... Écoutez

Jacques Proulx	7h10
Serge Laprade	10h10
Suzanne Lévesque	15h25

sur les ondes de 

## RADIO télévision

### CHOIX D'ÉMISSIONS

- 12:00 2 9 13 15 — **Cinéma d'ici**  
Documentaire de Donald Brittain sur le cinéma au Canada, de 1900 à 1939.
- 20:00 4 7 8 T 10 (40) — **«Le Cher Disparu»**  
Traduction de «The Loved One», du réalisateur Tony Richardson d'après le roman très drôle de l'Anglais Evelyn Waugh, et le scénario du truculent Terry Southern, auteur de «Candy». Un jeune Anglais découvre la pompe des pompes funebres nord-américaines. Ce qui ne donne pas du tout un film mortel.
- 20:00 15 17 20 — **Musiques d'ici et d'ailleurs**  
Le célèbre trompettiste de jazz Dizzy Gillespie donne un concert.
- 21:30 15 17 20 — **Visage**  
Interview de l'écrivain Marie-Claire Blais, par Andréeanne Lafond.
- 22:00 15 — **«Jane Eyre»**  
Le grand roman de Charlotte Brontë a été mis à l'écran en 1913. Ce film est de Robert Stevenson et met en vedette Orson Welles, Joan Fontaine et Margaret O'Brien. Une jeune préceptrice devient amoureuse du maître de la maison.
- 23:00 2 9 13 — **«Les Magiciens»**  
De Claude Chabrol, un film qui à moins fait parler de lui que «Le beau Serge» ou «les Noces rouges», parce qu'il est moins bon. Un homme riche et désœuvré s'amuse à faire arriver un crime prédit par un voyant. Avec Jean Rochefort, Franco Nero et Gert Froebe.
- 23:30 3 — **«Stanley and Livingstone»**  
Pour les amateurs de Spencer Tracy et de films d'avant-guerre. Ce film raconte l'odyssée du journaliste américain Stanley qui avait été dépeché par son journal pour retrouver le Dr Livingstone en Afrique, où il s'était perdu en cherchant la source du Nil.

### DIMANCHE

- 13:00 5 — **5 Star Theatre**  
«The Glass Menagerie», film d'Alan Harvey d'après la pièce de Tennessee Williams, tourné en 1973. Avec Katharine Hepburn, Michael Moriarty et Joanne Miles. L'univers d'une jeune infirme.
- 13:30 2 11 — **Aux frontières du connu**  
Deuxième d'une série de quatre documents sur l'audio-visuel. Aujourd'hui: l'information, telle que vue par quelques Français qui font de la télévision: Jean-Christophe Averty, André Voisin et Michel Drach.
- 15:30 2 9 11 — **«François le Champi»**  
On ne lit plus beaucoup George Sand, et ceci est une adaptation cinématographique d'un de ses romans champêtres.
- 19:30 2 9 11 13 — **Les Beaux Dimanches**  
«Faut voir ça: quand on n'a que l'amour», Jacques Brel: quelques-unes de nos vedettes interprètent les grands succès de Jacques Brel.
- 19:30 15 17 20 — **Cinéma ONF**  
On présentera quelques-uns des meilleurs films d'animation canadiens, dont le «Château de sable» de Co Hoedman, qui a gagné l'Oscar dans sa catégorie il y a deux ans. Également, les films primés de Norman McLaren.
- 20:30 2 9 11 13 — **Les Beaux Dimanches**  
«Les folies Offenbach: M. Choufleuri restera chez lui», Deuxième d'une série qui a débuté dans l'allégresse la semaine dernière et qui porte sur le musicien Jacques Offenbach.
- 21:00 8 22 — **«Thunderbolt and Lightfoot»**  
Un policier mettant en vedette Clint Eastwood.
- 21:30 15 17 20 — **Droit de parole**  
Discussion avec des étudiants du film de Georges Dufaux «Les enfants des normes», qui a été présenté durant les deux dernières semaines à la télé.
- 22:30 10 — **«Sarah Vaughan In Concert»**  
Pour les amateurs de la grande chanteuse de jazz.

23:41 3 — **«The Raven»**

Roger Corman est un réalisateur de films d'horreur intéressants. Celui-ci est classé dans le genre comédie et met en vedettes les trois grands du film d'horreur: Vincent Price, Boris Karloff et Peter Lorre.

00:00 3 13 — **«And Now For Something Completely Different»**  
Ceux qui captent ces stations pourront voir les héros de la folle série britannique «Monty Python», dont l'extraordinaire John Cleese. Un film qui ne se décrit pas, mais qui se voit avec ravissement par les amateurs d'humour anglais déchaînés.

## RADIO FM

- 06:00 CBF LES NOTES INEGALES  
Oeuvres d'Attaignant, Rossini, Schubert, Hilton, Dittersdorf, Maffai, Vivaldi, Debussy, Cherubini, C.P.E. Bach, Beethoven, Faure et Marley.
- 13:00 CBF CHRONIQUE DU DISQUE  
Inv. Calvin Sieb, violon solo de l'Orchestre symphonique de Montréal.
- 14:00 CBF CBM L'OPERA DU METROPOLITAN  
«Die fliegende Holländer» (Le Vaisseau fantôme) de Wagner. Distr. Carol Neblett, Donald McIntyre, Rene Kolto, Paul Plishka et Jean Kraft, dir. James Levine.
- 20:00 CBF ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE CHICAGO  
Dir.: Sir Georg Solti; Emmanuel Ax, p., et Victor Aitay, vl.; Récitair et Rondo, op. 21 (Schuller) — Concerto no 2 (Liszt) — Symphonie no 1, op. 68 (Brahms).
- 21:05 CBM INTERNATIONAL CONCERT  
Oeuvres de Vivaldi, Mozart et Bizet.

### DIMANCHE

- 08:06 CBM CHORAL CONCERT  
«Saint John Passion» (Scarlatti).
- 11:05 CBM IN CONCERT  
Gisela Depkat, violoncelle; Wm Aido, piano; oeuvres de Brahms, Debussy et Stravinsky.
- 11:30 CBF ORCHESTRE DE CHAMBRE DE QUEBEC  
Dir.: Hidetaro Suzuki; Marie Daveluy, sop.; motet «O Qui Coeli Terraeque» (Vivaldi) — Concerto grosso, op. 6 no 4 (Handel).
- 13:30 CBM SYMPHONY HALL  
Orch. symph. Montréal, dir.: Charles Dutoit; Kyung-Wha Chung, violon; oeuvres de Brahms, Bruch, Roussel et Ravel.
- 15:00 CBF ORCHESTRES CANADIENS  
Orch. symph. de Toronto, dir.: Andrew Davis; «Dances poloviennes» (Borodine) — Symphonie no 4 (Brahms).
- 16:30 CBM ORGANISTS IN RECITAL  
John Tuttle, orgue; oeuvres de Franck et Hindemith.
- 17:00 CBF LES MUSICIENS PAR EUX-MEMES  
Inv.: Theodore Paraskivicos, pianiste.
- 17:05 CBM OPERA THEATRE  
«Don Giovanni» (Mozart); Sherrill Mil-

- CFQR 92.5
- CBM 93.5
- CKMF 94.3
- CJFM 95.9
- CKOI 96.9
- CHOM 97.7
- CHOI 98.1
- CIEL 98.5
- CIME 99.5
- CINQ 102.3
- CBF 100.7
- CITE-1 102.7
- CFGL 105.7
- CITE 107.3

- 18:00 CBF POUR LE CLAVIER  
Priere, op. 20 et Finale, op. 21 (Franck); André Marchal, org. Ani. Jean Perreault.
- 18:30 CBF CONCERT DE LA S.M.C.O.  
Quatuor (Lutoslawski) et Quatuor no 2 (Penderecki); Q. Orford — Nocturne (Koparowski); Jocelyne Fleury-Coutu, mezzo-sop., et Ens. de la S.M.C.O., dir. Serge Garant — «Strophes» (Penderecki); Pauline Vaillancourt, sop., Salomon-Hans Amzallag, récitant, et Ens. de la S.M.C.O., dir. Garant — «Pour Quatre» (Kotowski) et «Policromia» (Krause); membres de la S.M.C.O.
- 20:00 CBF ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE BOSTON  
Dir. Seiji Ozawa; Peter Serkin, p.; Symphonie, op. 18 no 5 (J.-C. Bach) — Symphonie pour trois orchestres (Carter) — Concerto no 2, op. 63 (Brahms). Ani. Henri Bergeron.
- 20:05 CMB TWO NEW HOURS  
Oeuvres de Kazuo Fukushima, Aitken, Lazaroff, Mingus, Erb et Schaffer.

### LUNDI

- 06:00 CBF LES NOTES INEGALES  
Oeuvres de Bach, Handel, Scarlatti, Marcello, Mozart, Clementi, J.-C. Bach, Muffel, Schubert, Arne, Rameau et Beethoven.
- 11:35 CBM MOSTLY MUSIC  
«Le Bourgeois Hero» (R. Strauss); Wolfgang Sawallisch, Wolfgang Fortner, Henry Levinger, Norman dei Mar, John Cullshaw et Stanley Silverman.
- 13:00 CBF BANC D'ESSAI  
Inv. Francis Colpron, fl., Carole Sirois, viol., et Jocelyne Laberge, civ.; Arrangement de la Suite en la min. (Telmann) — Sonate no 2 en ré min. (Handel).
- 15:04 CBM PAGEANT OF SONG  
Oeuvres de Massenet, Faure et Hahn; Martyn Hull, tenor, John Constable, piano.
- 16:04 CBM ARTS NATIONAL  
Kathryn Root, Elyakim Taussig, piano; Erich Gruenberg, violon; oeuvres de Schumann.

### DIMANCHE

- 21:00 3 7 8 T 10 (40) — **Jardin des étoiles**  
Inv.: Nicole Martin, Jose Velez, Monique Vermont, Jean Faubert et Jacqueline Dulac.

## EN PERMANENCE

**Aquarium de Montréal**, La Ronde, île Sainte-Hélène (872-3455). Pavillon Alcan, ouvert du mardi au dimanche inclusivement; Cirque marin, spectacles du mardi au vendredi, à 11h, 13h30, 14h30, 15h30; le samedi, à 13h30, 14h30, 15h30, 16h30; le dimanche, à 12h, 13h30, 14h30, 15h30, 16h30. Frais d'entrée.

**La Centrale d'artisanat du Québec**, 1450, rue Saint-Denis (819-9415); du lundi au mercredi, de 9 h à 17:30 h; jeudi et vendredi, de 9 h à 21 h; samedi, de 9 h à 17 h. (Fermé le dimanche). Entrée libre. Groupe: sur rendez-vous seulement.

**Château Ramesay**, de 10 h à 16h30, tous les jours sauf le lundi où il est fermé.

**Eglise Notre-Dame**, place d'Armes, (819-1070), tous les jours de 6 h à 18 h. Entrée libre.

**Gesù**: L'équipe de Jésuites du Gesù et le Centre diocésain du Renouveau charismatique invitent le public tous les jours, de 10 h à 17h30 (sauf le lundi avant-midi et le dimanche) à la salle du Gesù, 1200, rue Bleury, où l'on trouve une salle de lecture, une librairie religieuse et des prêtres disponibles pour accueillir ceux qui désirent causer, exposer un problème ou simplement prier avec quelqu'un. Renseignements: 871-1639.

**Guilde canadienne des métiers d'art**, 2025, rue Peel (819-6091), du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h 30; samedi, de 10 h à 17 h. Entrée libre.

**Jardin botanique**, 4101 est, rue Sherbrooke (872-3455), tous les jours de 9 h à 18 h. Entrée libre.

**Maison de Radio Canada**, 1400 est, rue Dorchester: visites à 9h, 10h, 11h, 13h, 14h, 15h et 16h, tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés. Réservations pour groupes: 285-2690. Entrée gratuite.

**Maison du Calvet**, meubles anciens du Québec, 401, rue Bonsecours (845-4596), du mardi au samedi, de 10 h à 16 h 45; les dimanches, de midi à 16 h 45. Entrée gratuite.

**Maison de la poste**: 640 ouest, rue Sainte-Catherine (283-2220) visites commentées régulières à 10h et 14h. Possibilité de visites spéciales de 9h30 à 15h30. Réservations nécessaires pour groupes. Tous les jours de la semaine, sauf le dimanche. Entrée gratuite.

**Musée d'art byzantin**, centre Bois-de-Boulogne, 10 025 boulevard de l'Acadie (332-5021), du jeudi au vendredi, de 11 h à 17 h. Entrée gratuite.

**Musée d'art contemporain**, cité du Havre (873-2878), du mardi au dimanche, de 10 h à 18 h, sauf le jeudi, jusqu'à 22 h; visites commentées pour groupes, du mardi au vendredi, de 10 h à 17 h. Entrée gratuite.

**Musée d'art de Saint-Laurent**, 615, boulevard Sainte-Croix (747-7367). En permanence: arts anciens et traditions artisanales du Québec; du 20 mars au 8 avril, «Le Québec au jour le jour, photographies de Lida Moser». Ouvert le dimanche et du mardi au vendredi, de 11 h à 17 h.

**Musée des beaux-arts**, 3400, avenue du Musée (285-1600), du mardi au dimanche, de 11 h à 17 h. Frais d'entrée.

**Musée historique canadien** (musée de cire), 3715, chemin de la Reine-Marie, (738-5959), tous les jours, de 9 h à 17 h 30. Frais d'entrée.

**Musée de Lachine** (musée historique), 100, chemin LaSalle, Lachine (634-9652), du mardi au dimanche, de 14 h à 17 h. Entrée gratuite.

**Musée McCord**, 690 ouest, rue Sherbrooke (392-4778), du mercredi au dimanche, de 11 h à 17 h.

**Musée militaire et maritime**: Vieux fort de l'île Sainte-Hélène (861-6738), tous les jours (sauf le lundi), de 10 h à 17 h; exposition relative aux batailles de Château-guay et Crysler's Farm. Entrée gratuite.

**Oratoire Saint-Joseph**, 3800, chemin de la Reine-Marie (733-8211), tous les jours de 8 h à 17 h; récitals d'orgue les dimanches à 15 h 30. Entrée gratuite.

**Parc Angrignon**, quartiers d'hiver des animaux du Jardin Zoologique, 3400, boulevard des Trinitaires; les samedis, dimanches et fêtes, de 12 h à 18 h. Spectacles d'otaries plusieurs fois par jour. Du 21 décembre au 27 février: Féerie d'hiver, tous les jours de 10 h à 22 h.

**Parc olympique**, 252-4737, visites commentées tous les jours, à 9h30, à 11h et 14h, en français; à 12h30 et 15h30, en anglais. Entrée des piscines olympiques (station Viau). Frais d'entrée.

**Place des Arts**, 175 ouest, rue Sainte-Catherine (842-2141, poste 214), visites guidées les mardis et jeudis de 13 h à 16 h (groupes sur réservation seulement).

**Musée d'art de Saint-Laurent** (615, boulevard Sainte-Croix, Ville Saint-Laurent), 747-7367). Arts anciens et traditions artisanales du Québec. Dimanche, et du mardi au vendredi, de 11 h à 17 h.

**Planétarium Dow**, 1000 ouest, rue Saint-Jacques (872-4210). Jusqu'au 3 juin, «La Planète volée»; spectacle français, les mardis et jeudis, à 12h15 et 21h30; les mercredis, à 14h15 et 21h30; les vendredis, à 14h15; les samedis, à 14h15 et 16h30; les dimanches, à 13h. Concert cosmique au laser «Eye See the Light Show», les vendredis, samedis et dimanches. Renseignements: 866-4848 ou 866-6859.

**le bricolage**

AVEC LOUIS THIVIERGE

**Guidée à l'équerre, la scie donne une coupe parfaite**

suite

3 — **Équerre de fer.** Pour couper une planche étroite dans le sens de la largeur, on se contente la plupart du temps, surtout si l'exactitude ne compte pas tellement, de faire un trait sur le bord de la planche et de couper à l'œil.

Si la planche est assez large, on prend la peine de la tracer à l'équerre et on scie près du trait en se guidant sur une marque qu'il y a habituellement sur la partie avant de la semelle de la scie circulaire portable. Cette marque correspond à un des côtés de la lame, et partant, du sillon qu'elle taillera.

En alignant le trait de crayon et la marque sur la semelle de la scie, on obtient ainsi un résultat passable mais qui est toutefois nettement insuffisant si la pièce que l'on coupe doit avoir des dimensions très précises, par exemple si la pièce doit entrer dans la fabrication d'un meuble et nécessite un agencement très étroit avec les autres éléments.

Si l'on veut obtenir une coupe de travers qui soit précise, il faut alors s'y prendre autrement.

S'il s'agit d'une coupe à 90 degrés, le genre de coupe le plus fréquent, on peut utiliser la grande équerre de fer. Le bord intérieur de la grande branche de l'équerre est appuyé sur la rive de la planche.

On l'y maintient fermement pendant que l'on fait glisser le bord de la semelle de la scie le long de l'autre branche. Avant de scier, il faut évidemment tenir compte de l'écart entre la lame et le bord de la semelle afin de déposer l'équerre à la bonne distance.

Il faut également tenir compte si la lame doit tailler à gauche ou à droite du trait de crayon de façon à ne pas couper plus court ou plus long qu'il ne faut.

La grande équerre doit servir surtout à dépanner, lorsqu'on n'a rien d'autre sous la main. Toutefois, pour des coupes assez courtes par le travers du bois, la

grande équerre peut être parfois plus pratique que la « planche-guide » dont il a été précédemment question. La grande équerre s'installe très rapidement: pas de serres et pas de clous.

1 — **Équerre de bois en «T» ou en «L».** Le bricoleur peut se fabriquer facilement une ou plusieurs équerres de bois, plus ou moins longues, selon la nécessité. Ce genre de guides est fabriqué de deux pièces de bois (de préférence du contreplaqué) retenues solidement par des vis. Les pièces sont disposées en forme de «L» ou de «T». La forme de «T» est à conseiller puisqu'elle permet d'utiliser la scie portable des deux côtés de la barre inférieure qui sert de guide à la semelle.

Pour obtenir un angle parfait à 90 degrés, on utilise la grande équerre de fer lors de l'assemblage de l'équerre de bois.

On utilise les équerres en «T» ou en «L» pour effectuer les coupes par le travers du bois. Avec ce genre de guide, on peut tailler de façon tout aussi précise une petite planche ou un large panneau de contreplaqué. L'équerre de bois est nettement supérieure à l'équerre de fer.

Une fois le guide assemblé, il faut le marquer. On dépose le guide sur une surface solide et on fait glisser la semelle de la scie, d'un bord («L») ou des deux bords («T») de la barre inférieure. On actionne la lame pour qu'elle creuse une rainure d'environ un pouce (2.5 cm) de longueur dans la barre supérieure du guide.

La rainure ou trait laissé à la partie supérieure du «L» ou du «T» indique le point précis où la lame aboutira à tout coup lors des coupes, à la condition bien sûr de bien tenir en main le guide et la planche qu'il sert à tailler.

Lorsqu'on se sert de l'équerre de bois, les seuls préliminaires

consistent à faire un léger trait de crayon en bordure de la planche que l'on veut découper.

On dépose l'équerre sur la planche, en s'assurant que cette dernière colle de partout à la barre supérieure. On met le trait de crayon à gauche ou à droite de la rainure. Ici, il ne faut pas se tromper, sinon la planche sera trop courte ou trop longue, la marge d'erreur étant précisément la largeur du trait de scie.

Après la coupe initiale, on vérifie, à l'aide de l'équerre de fer, si la coupe est absolument droite. Si quelque chose cloche, on

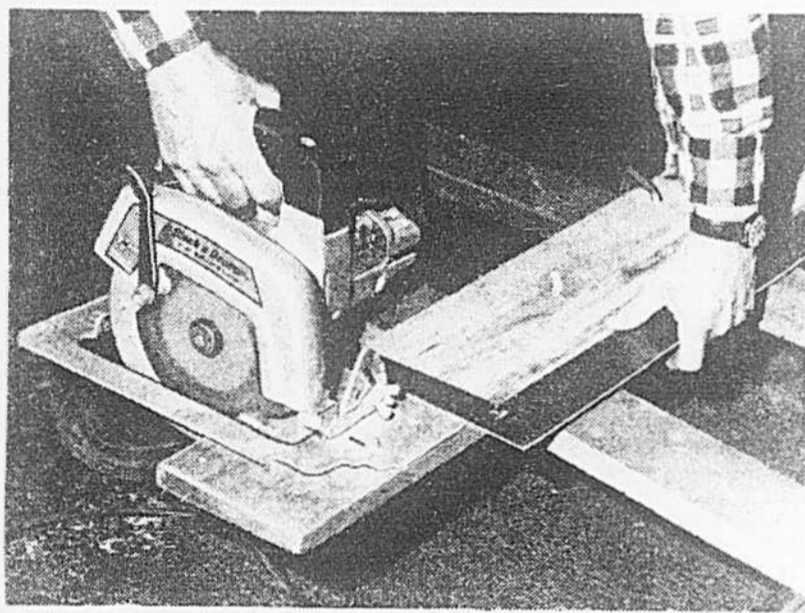
corrige tant qu'on n'a pas atteint la perfection.

Si l'équerre de bois n'est pas trop «massacrée», elle peut durer très longtemps. Et pour qu'elle dure, il y a trois précautions à prendre: A) éviter de pousser la scie trop loin, afin de ne pas affaiblir inutilement la barre supérieure; B) glisser lentement la semelle le long de la barre inférieure en gardant contact de partout; C) en fin de coupe, ne dégager la scie que lorsque la lame a complètement fini de tourner. C'est un point très important.

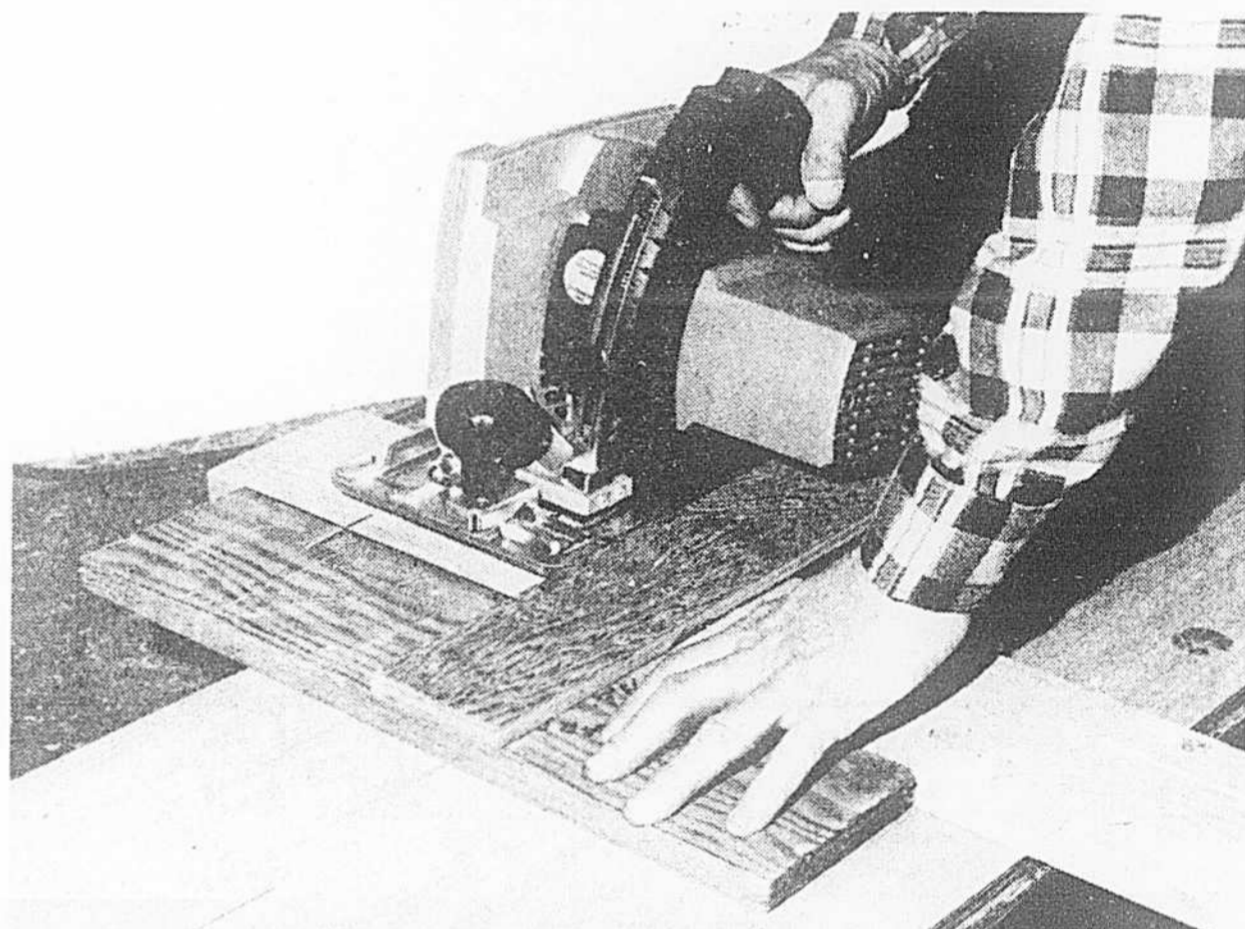
Il va sans dire que, pendant la coupe, la pièce que l'on taille ne doit absolument pas bouger. Le moindre mouvement et la coupe sera défectueuse. Pour prévenir cet accident, notamment si la planche est assez large, on retient l'équerre à la planche au moyen de petits clous ou de serres.

L'équerre en forme de «T» ou de «L» n'est pas réservée aux angles à 90 degrés. Selon les besoins, on peut s'en fabriquer qui donnent des angles différents.

(à suivre)



L'équerre de métal permet à la scie de faire une coupe parfaite.



L'équerre de bois, rainurée au point de coupe, est facile à utiliser et donne un résultat excellent.

**Ma maison****Description du plan de maison no 206-031**

On accorde de plus en plus d'importance à l'économie de l'énergie et cette jolie maison d'un étage et demi, de style canadien, a été spécialement conçue pour répondre à cette exigence.

En effet, le sous-sol et le rez-de-chaussée sont en béton coulé selon le système de coffrage isolant en « foam-form ». Ce matériau maintenant disponible partout au Québec a un très bon facteur d'isolation, soit R-28, selon une étude thermographique dont il a été l'objet.

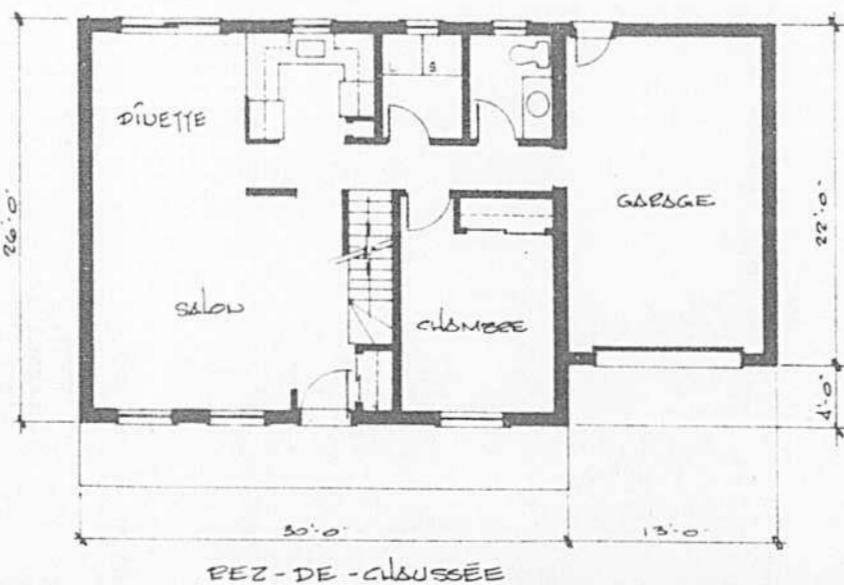
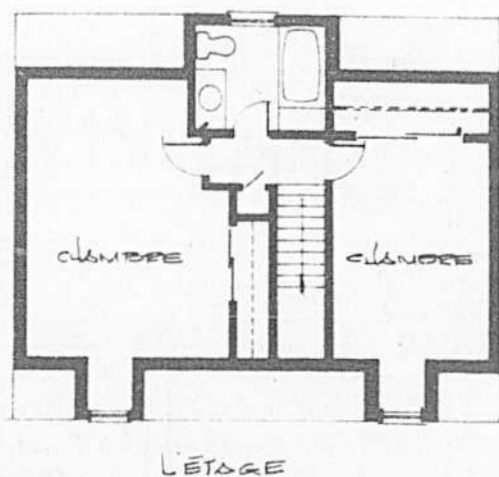
Cette maison ne mesure que 30 pieds sur 26, si on la construit sans garage, ou 43 sur 26, avec garage, ce qui permet de réduire encore plus le coût du chauffage, sans pour autant sacrifier du côté de l'espace disponible.

Le rez-de-chaussée comprend une cuisine-dînette, un grand salon, une chambre à coucher et une salle de bain de service avec une pièce séparée pour la sècheuse et la laveuse.

On retrouve à l'étage une salle de bain complète et deux grandes chambres à coucher que des lucarnes viennent rendre plus spacieuses tout en complétant le cachet de la maison.

Les matériaux utilisés à l'extérieur sont le stucco beige pour les murs en bas et la planche de cèdre horizontale en haut. Le toit est recouvert de bardeau d'asphalte.

C'est l'atelier Le Corbusier qui a préparé ce plan no 206-031. Il est disponible au prix de \$37.80 pour la première copie et de \$6.48, pour les copies additionnelles.

**MA MAISON**

la presse

Case postale 6041, Montréal 101, P.Q.

**Veillez me faire parvenir  
le plan no 206-031  
chéque ou mandat-poste de \$37.80  
\$6.48 par copie additionnelle  
(taxe incluse)**

NOM .....  
ADRESSE .....  
VILLE .....  
PROV. .... CODE .....



**le jardinage**

PAR PAUL POULIOT

# Culture rapide de gazon pour réparer des pelouses

À la fonte des neiges, au printemps, il arrive souvent que les pelouses des villes soient partiellement détruites par le sel, les champignons ou le gel.

Il fallait trouver une solution rapide à ce problème et les chercheurs de la station fédérale de recherches d'Ottawa y sont maintenant parvenus: la meilleure façon pour les propriétaires de pelouses de régler facilement et rapidement ce problème est de cultiver leur propre gazon.

W.E. Cordukes, chercheur à cette station, vient de terminer deux années d'essais de culture, en caissettes, de gazon pouvant être aussitôt transplanté aux endroits endommagés d'une pelouse. D'après les résultats obtenus, il est possible de produire du gazon en quatre semaines aux températures normales de l'été. Il suffit de se procurer, en plus de la caissette, une feuille de polyéthylène de 10 mil, du sable à béton lavé, de la mousse de tourbe déshydratée, de l'épandeur de coton No 10, des graines, de l'engrais et de l'eau.

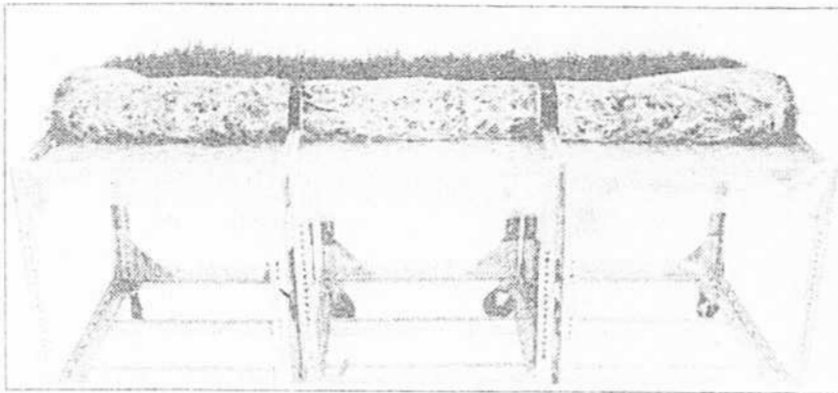
La surface de la couche de semis peut varier selon les besoins, mais le cadre doit avoir de 5 à 7,5 cm de hauteur. On en revêt le fond avec la feuille de polyéthylène et on y étend 1,3 cm du mélange de culture, composé de quantités égales de sable et de mousse. On recouvre ensuite d'une seule épaisseur d'épandeur de coton, puis on ajoute encore 0,5 cm du mélange.

Le pH du mélange doit être vérifié afin de s'assurer qu'il convient à la culture du gazon.

M. Cordukes précise que la couche de semis doit être bien tassée avant d'y appliquer, selon la dose recommandée, un engrais de départ bien équilibré pour pelouse (10-25-10) et d'y semer les graines.

Il faut ensuite ajouter une autre épaisseur d'épandeur de coton pour que les racines se soudent au mélange de culture. La caissette doit être placée dans un emplacement ouvert, ensoleillé, bien aéré et de préférence, près d'une source d'eau.

Il faut garder le semis humide



Gazon roulé montrant le feutrage des racines après un mois de croissance.

jusqu'à pleine germination, soit environ deux semaines.

Par la suite, il suffit d'appliquer un engrais soluble (10-30-20 ou 20-20-20) toutes les semaines. Après environ quatre semaines, il ne reste plus qu'à tondre légèrement le gazon avant de le transplanter.

## Un avant-goût des Floriales

Le Jardin botanique de Montréal invite le grand public à visiter son exposition printanière à compter de jeudi prochain, le 12 avril, et ce, jusqu'au 20 mai. Quelque 2,500 plantes fleuries aux couleurs vives et gaies donneront aux visiteurs un avant-goût de ce que seront les fastueuses Floriales internationales de 1980, qui seront présentées au Velodrome olympique et sur le site de Terre des Hommes, plus précisément dans l'île Notre-Dame. Ces Floriales seront une réalisation conjointe de la Ville de Montréal et du ministère de l'Agriculture du Québec. Entrée libre.

quelques mètres de gazon pour remplacer les parties de la pelouse endommagées par l'hiver.

## Des arbres à faire rêver

Le printemps étant à nos portes, bien des gens songent déjà à planter des arbres pour égayer leur cour et créer un coin ombragé. Certains arbres poussent dans presque tous les coins du pays, alors que d'autres, à cause de leur résistance et de leur capacité d'adaptation limitées, ne s'implantent que dans certaines régions.

Parmi les facteurs dont il faut tenir compte au moment de faire un choix, la résistance au climat de la région est le plus important facteur. Les arbres inconnus des jardiniers ou les nouvelles essences constituent un problème si l'on ne connaît pas leur capacité de survie. C'est pourquoi les spécialistes d'Agriculture Canada ont dressé une

liste des arbres ornementaux pour le Canada et préparé une carte représentant les zones de rusticité. Plusieurs facteurs influent sur la rusticité des arbres.

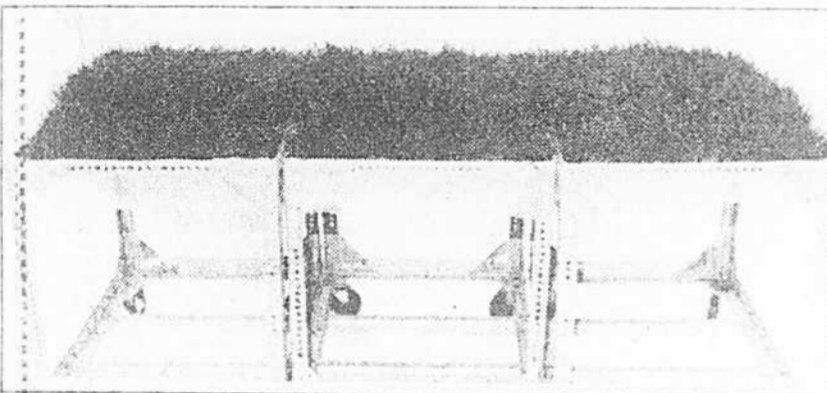
Les températures très basses de l'hiver jouent un rôle déterminant sur leur survie, de même que la durée de la période sans gel, les précipitations estivales, le type de sol, l'humidité et le vent.

Les sols, surtout dans les Prairies, influent considérablement sur la survie des arbres. La composition de ces sols peut être modifiée pour favoriser la croissance des arbrisseaux, mais souvent on les nourrit trop.

Le problème de la sécheresse peut être résolu par l'irrigation, mais cette opération demande beaucoup de temps et s'avère irréalisable lorsqu'il s'agit de très grands spécimens. Il est très difficile de corriger les conditions climatiques pour les adapter à certains arbres.

La liste d'Agriculture Canada donne 57 variétés d'érable, 50 de pommetier, 28 de cerisier, 23 de pin, 20 d'aubépine, 18 de magnolia, 19 d'orme, 17 de chêne et 14 de saule.

Les publications 1343 «Liste d'arbres ornementaux pour le Canada», et 5063 «Zones de rusticité pour les plantes au Canada», 994 «La culture des arbres d'ornement pour les jardins canadiens» et 995 «Arbres d'ornement», sont disponibles aux Services d'information, Agriculture Canada, Ottawa, K1A 0C7.

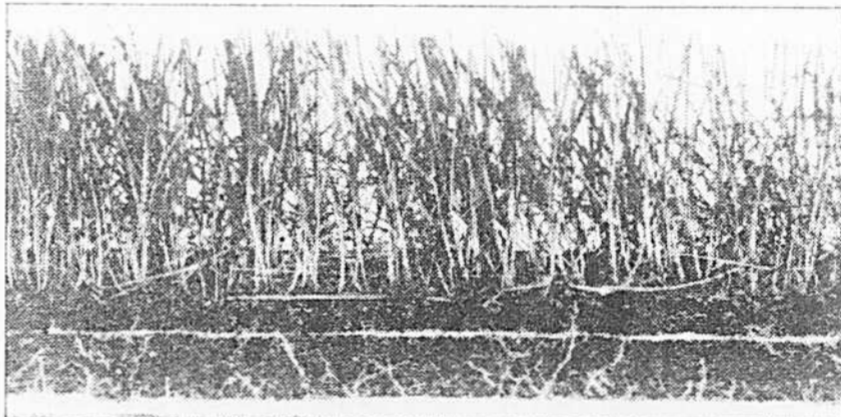


Gazon prêt pour la pose. Il apparaît ici dans les chariots de serre qui ont servi à sa culture. Croissance aérienne d'un mois.

rement le gazon avant de le transplanter.

Selon M. Cordukes, le choix des semences est important: «Dans la région de Montréal, c'est un mélange de 60, 30 et 10% de pâturin bleu du Kentucky, de fétuque rouge traçante et de ray-grass anglais qui donne les meilleurs résultats».

Les photos qui accompagnent



Coupe d'un gazon montrant les couches du substrat de croissance et l'épandeur entremêlée aux racines en début de période de croissance.

## Aide juridique: débrayages à la chaîne

# Le syndicat tente d'éviter la grève

par Lisa BINSSE

Les débrayages sporadiques par les employés de bureau de l'Aide juridique continuent, de jour en jour, c'est un désir de grève générale qui s'annonce à travers la province parmi les membres, alors que le syndicat va tenter une dernière fois de l'éviter.

Selon Laurence Lord, de la Fédération des employés des services publics (CSN), le syndicat reçoit de plus en plus d'appels des bureaux régionaux qui veulent des assemblées pour

prendre un vote de grève, comme l'ont fait en début de semaine les employés des Centres communautaires juridiques de Montréal et de la Rive sud.

Mais, l'enjeu décisif de ce litige, qui achoppe sur la réduction des échelles de salaires de 13 à cinq, ne sera connu que mardi prochain, après la séance de conciliation.

M. Lord a indiqué que malgré le désire des membres qui veulent recourir à la grève générale pour en arriver à un renouvellement de leur

convention collective, échue depuis le 31 mars 1978, la fédération veut essayer une dernière fois d'obtenir un règlement par la négociation.

### Règlement possible

«Nous allons soumettre une contre-proposition au conciliateur, de poursuivre M. Lord, et je pense qu'il y a une

chance de régler le conflit mardi. Sinon, c'est la grève générale après Pâques.»

Jusqu'à maintenant, la partie patronale refuse d'accorder cette diminution d'échelons disant qu'elle n'en a pas le mandat et que cette demande équivaut à demander au gouvernement de changer ses cri-

tères de rémunération dans le secteur public pour les groupes d'employés comparables.

Signalons que les quelque 300 employés de bureau, en majorité des secrétaires juridiques, ont le droit de recourir à la grève le 11 avril, à condition d'en avoir avisé le gouvernement huit jours à l'avance.

**TU TE CONSTRUIS**  
Si vous avez besoin de fenêtres, portes, poteaux ou rampes d'escalier et de balcon.

**Consultez-nous.**

- Portes patio en bois, vinyle ou aluminium
- Portes intérieures et extérieures en bois et en acier
- Fenêtres coulissantes en bois ou vinyle

Fenêtres à battants en cèdre ou en pin

**471-1141**  
Les Fenêtres Vimat Inc.  
1035, chemin du Coteau  
Terrebonne  
Aussi ouvert le samedi de 9h à 12h

**POTEAU ET RAMPE EN PIN ET EN CHENE**

Estimé à notre salle de montre

**EXPERIENCE UNIQUE POUR LES ENTHOUSIASTES DU CACTUS!**

6.000 pi. car. de serres en 4 étages, pleines de centaines d'espèces, de formes et de grandeurs de cactus et succulents qui commencent à fleurir en toutes couleurs de blanc, rose, mauve, jaune, orange, rouge à pourpre.

Nous sommes ouverts 7 jours par semaine et nos prix sont raisonnables.

Cette année, nous avons ajouté une nouvelle ligne: différents modèles de pots et figurines en céramique.

Venez nous voir aux serres

**ARTUR PLONKA**  
194, rue SAINT-ANDRE, NAPIERVILLE 1-245-3385

**Boucherville**

Le confort... 10 MINUTES DU PONT-TUNNEL

**Habitations Futura Inc.**  
SYNONYME DE CONFORT, DE BON COUT ET DE DETENTE

**11 Modèles de qualité**

LA QUEBÉCOISE

PRIX A PARTIR DE **\$45,000**

AU 388 BOUL. MORTAGNE, BOUCHERVILLE

Ouvert: Lundi au jeudi, 1h à 9h p.m. Samedi et Dimanche, 1h à 5h p.m.

**655-7192 655-7197**

DIRECTION: Pont-Tunnel, route 132 est, direction Sorel, sortie 18 continuez jusqu'au boulevard Montarville, passez polyvalente, 1re rue à droite boulevard Montagne. Ou pont-Tunnel, Transcanadienne, sortie 92 boulevard Montagne et suivez les enseignes jusqu'au projet.

**VENTE DE RENOVATION**

**10% D'ESCOMPTE** avec cette annonce

**NORTH AMERICAN TILE CORPORATION**  
Présente la plus riche variété de tuiles céramiques au Canada.

**Les belles céramiques NATILCO**

GRAND STOCK dans nos magasins pour VOUS SERVIR RAPIDEMENT

MASTERCARD VISA

Remplacez et enrichissez votre maison

- Salle de bains
- Cuisines
- vestibules
- Salles de jeux etc.

- PRIX DIRECTS D'IMPORTATEUR
- Bienvenue aux propriétaires
- Conseils gratuits de décoration

**FAITES-LE VOUS-MÊME**  
Notre personnel qualifié vous conseillera

**3 MAGASINS DANS LA METROPOLE**  
avec salle d'exposition et entrepôt

Ensemble complet pour une salle de bains comprenant environ **\$100** suivant modèles

- 80 pi.ca. de tuiles à mur décorées
- 25 pi.ca. de plancher • 50 caps 6" x 2"
- 1 ensemble d'accessoires (porte-savon, porte-papier, barre)
- Plusieurs couleurs

LUNDI AU MERCREDI JUSQU'À 18H.  
OUVERT JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 21H.  
SAMEDI JUSQU'À 17H.

<b>5785 est. boul. Métropolitain</b> Montréal (Entre Langellier et Lacordaire - Côté nord) <b>322-8800</b>	<b>5920, chemin de la Côte-des-Neiges</b> Montréal, (2 rues au sud de Van Horne) <b>341-3492</b>	<b>6185, boul. Taschereau</b> Brossard, (Un peu à l'est du Pont Champlain) dans les Galeries de la Rive-sud <b>676-1836</b>
---	---	--

**DOMAINE DES HAUTS-BOIS**

**TERRAINS À VENDRE PRÊTS À CONSTRUIRE**

Sur la Rive Sud, le prestigieux DOMAINE DES HAUTS-BOIS (Aux 1000 demeures personnalisées)

vous propose l'achat d'un grand TERRAIN boisé en versant de montagne, voisin du PARC PROVINCIAL DU MONT-BRUNO.

**CONDITIONS**

- Offre limitée à 15 terrains prêts à construire sur rues complètes.
- Choix de construire ou faire construire sa propre maison avec comme autre avantage: la possibilité d'économiser plusieurs \$1,000.
- Approbation du plan pour éviter surtout la répétition excessive du même modèle.
- Avec l'achat d'un terrain est compris si désiré l'un de nos 40 plans avec devis, plus 6 copies d'un bleu.
- Prix des terrains: 75' x 90' le pi. ca.
- Termes: 10% comptant, durée du solde à négocier.
- Intérêt: 7% sur solde de prix de vente du terrain.

**UNE VILLE BIEN POURVUE**  
La ville de Ste-Julie, dont le Domaine des Hauts-Bois forme un quartier au sud de la rte 20, compte 12 mille habitants. La ville est bien pourvue de services collectifs: scolaires (5 écoles) récréationnels et sportifs (arena, terrains de jeux, pentes de ski avec monte-pente dans le voisinage du D.H.B.). Au plan commercial: une grande diversité de commerces, plus un centre commercial au D.H.B. A noter que le plus grand centre régional d'achats du Québec, «Les Promenades de St-Bruno», se trouve à seulement 3 milles du Domaine des Hauts-Bois.

**LE MONT BRUNO**  
Site du Domaine des Hauts-Bois, est un environnement de forêt et de lacs propice à la détente et aux sports en plein air.

**ITINÉRAIRE**  
A 9 min. du pont-tunnel Lafontaine, sortie 102 (anciennement 62) rte 20 Transcanadienne ou des enseignes indiquent le Domaine des Hauts-Bois de ville Ste-Julie. **649-1551**

### LA MAISON D'ICI

Le kit le plus complet qui soit. Le summum technique de la maison de pièces. La plus grande souplesse à l'étape de montage. Garantie de 5 ans sur nos maisons de pièces. Avec nous aucune fausse joie: nos projections deviendront réalité.



**Maisons modèles St-Jérôme**  
 Direction: Prenez l'autoroute des Laurentides, sortie 45 tout droit sur la 117 jusqu'à notre maison modèle. Vérifiez à la droite de la route 117.

101 OPTIONS DE CONSTRUCTION

**LES CONSTRUCTIONS DU PATRIOTE INC.**  
 Case postale 188, Saint-Jérôme, Que. J7Z 5T9  
 Tel.: (514) 432-3138  
 J'aimerais recevoir le catalogue au montant de \$3

Nom: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 Ville: \_\_\_\_\_ Code postal: \_\_\_\_\_  
 Tel.: \_\_\_\_\_

**LES CONSTRUCTIONS DU PATRIOTE INC.**  
 Basses Laurentides et Laval 514-432-3138  
 Rive Sud 514-247-3372  
**PARTOUT AU QUÉBEC**

## Terrain de stationnement pour Texaco

# Outremont: des locataires s'opposent à la démolition de logements multiples

par Marc DORE

Un groupe de locataires de la rue Querbes à Outremont, s'oppose à la démolition de trois duplex que le propriétaire, Texaco Canada, veut jeter à terre afin d'aménager un terrain de stationnement.

La lutte des locataires dure maintenant depuis un an et demi et, après toute une série de procédures devant la commission des loyers, ils en sont rendus à contester en appel une décision de cette dernière qui en mettant fin aux baux, donnerait finalement raison à la compagnie Texaco.

La décision de la commission, si elle est maintenue en appel, signifie, à toutes fins utiles, la démolition des logements en question, puisque la Ville d'Outremont ne pose aucune autre condition pour accorder un permis de démolition que le fait que l'immeuble visé soit libre.

La partie de la rue Querbes sur laquelle se trouvent les maisons se termine en cul-de-sac devant la voie ferrée du Canadian Pacific. Les six logements menacés sont les seuls du tronçon

de rue, par ailleurs occupé par des industries et des commerces en gros. La compagnie Texaco y opère son plus important centre de distribution d'huile à chauffage au Québec.

Texaco a acquis les trois duplex en 1977, avec l'intention bien arrêtée de le démolir et d'y aménager un stationnement pour ses camionnettes de service, une trentaine, pour lesquelles elle manque d'espace, assure-t-elle.

**Jugement favorable**  
 La compagnie a tenté d'en venir à une entente à l'amiable avec ses locataires, mais ceux-ci ont refusé de quitter leur logement, sauf pour deux dont les logements sont maintenant fermés. Contre les autres, elle a entrepris des procédures devant la commission des loyers et obtenu un jugement favorable en février dernier.

Ce jugement, qui se rend aux arguments de la compagnie se base sur les seuls obligations imposées au propriétaire qui veut transformer un immeuble d'habitation à des fins commerciales ou industrielles. Selon l'administrateur de la commission, Jean-

Pierre Rémillard, ces obligations consistent pour le requérant à prouver sa bonne foi et le sérieux de ses intentions.

Les locataires s'opposent à la démolition de leurs logements, qu'ils occupent depuis cinq ans et qu'ils ont remis en état. Ils assurent également que les bâtiments sont structurellement sains et qu'ils n'auraient besoin que de réparations relativement mineures.

Ils trouvent particulièrement révoltant que la commission des loyers accepte la démolition de bons logements dont le loyer (\$125 non chauffé) est très bas et qu'eux considèrent placés dans un environnement intéressant: «Après cinq heures, disent-ils, la rue est déserte et calme. Les activités commerciales se limitant aux heures d'affaires des entreprises.»

Ils déplorent également le fait qu'Outremont n'ait pas adopté un règlement plus sévère concernant les démolitions d'habitations, comme Montréal en possède un par exemple. Mis en vigueur l'an dernier, ce dernier donne au

comité exécutif de la Ville le droit d'empêcher la destruction d'immeubles d'habitation, et vise à protéger le logement comme fonction essentielle. Depuis son entrée en vigueur, plusieurs maisons de Montréal ont été épargnées, malgré les défauts qu'il a révélés à l'usage.

Le principal attrait du règlement de Montréal, et les locataires de la rue

Querbes voudraient qu'Outremont adopte un principe semblable, c'est qu'il considère qu'un immeuble d'habitation n'a pas besoin d'avoir une valeur historique ou culturelle restreinte pour être protégé, mais simplement qu'il offre de bons logements à prix bas.

A leurs yeux, c'est là un argument bien suffisant.

## Les journalistes du canal 10 dénoncent deux émissions d'information

par Ingrid SAUMART

Les journalistes de Télé-Métropole, affiliés au SGCT, ont décidé de dénoncer l'amateurisme et l'improvisation dont fait preuve à leur avis le directeur de l'information, M. Gilles Deschênes, dans les émissions «Regards sur le Monde» et «Gros plan sur l'actualité».

Depuis que l'Union des artistes, qui représente les journalistes affectés aux affaires publiques (tant à Télé-Métropole qu'à Radio-Canada) a déposé un grief exigeant juridiction sur ces deux émissions, Télé-Métropole empêche ses journalistes affiliés à la CSN d'y participer.

Les journalistes ont donc décidé de dénoncer «professionnellement et publiquement ces deux émissions diffusées sur les ondes du Canal 10, en particulier celles depuis le 21 mars, date du grief de l'UDA.»

Les journalistes qualifient ces émissions d'être faites «d'information à rabais» et dénoncent également l'attitude du directeur de l'information M. Gilles Deschênes qui, depuis le grief, est devenu le seul et unique reporter de l'émission.

Ils l'accusent également d'avoir lu en ondes un texte sur la Chine rédigé par un journaliste de la salle et de s'en être approprié la paternité. L'auteur de ce texte était en réalité le journaliste Roger Legendre.

Ce même cadre, affirment les journalistes de la salle, animait mercredi dernier une émission sur la catastrophe nucléaire de Harrisburg en Pennsylvanie et en concluait «que rien de grave ne s'était passé à l'usine nucléaire de Three Mile Island.»

On lui reproche également de ne pas avoir invité de journaliste spécialisé en environnement ou un écologiste à la table ronde qui suivait son exposé, et de s'être contenté d'inviter l'adjoint au président à la planification de CANATOM et le directeur du département de génie nucléaire de l'École Polytechnique. Les journalistes ont qualifié ce choix d'invités de «bel exemple de parti pris éhonté.»

Le 29 mars dernier, M. Deschênes aurait également décidé de ne pas utiliser un reportage sur la taxe de vente préparé par le journaliste Jacques Moisan et de le remplacer, à la dernière minute, par une émission spéciale sur le budget Parizeau en invitant deux représentants des milieux bancaires et financiers et le président de la Conférence des maires de banlieue. «Cette émission, disent les journalistes, montrait des signes graves d'improvisation sans oublier que «Regards sur le monde» n'est pas une émission qui a pour mission de faire de l'actualité.»

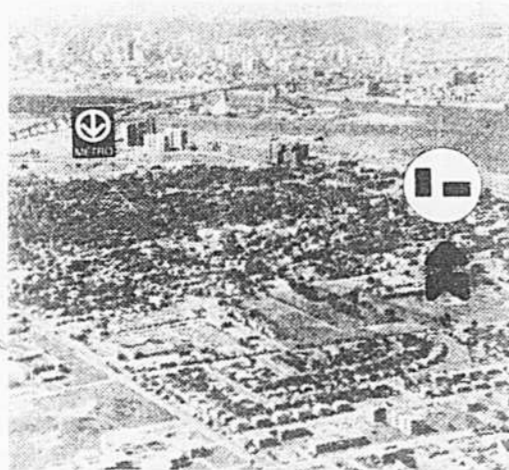
Le syndicat dénonce donc ces méthodes «qui nuisent à la crédibilité des journalistes et qui privent le public de l'information la plus complète à laquelle il a droit». On demande également au CRTC, malgré les fleurs qu'il a envoyées à la direction de Télé-Métropole en lui renouvelant son permis, de se pencher sur la situation puisque d'après eux, CFTM se contente de faire de «l'information à rabais.»

# Manoir pour retraités



Venez voir, pour voir. C'est tout près.

- Avant de vous engager à demeurer où vous êtes ou à emménager ailleurs, prenez le temps de communiquer avec nous.
- Les appartements modèles sont prêts pour les visites.
- La première phase du projet sera complétée le 1er juin. Nous recevrons alors les premiers locataires.
- Premiers arrivés, premiers servis.



**UN CHEZ-SOI.** Le Saint-Malo vous offre 4 types de suites climatisées (à réglage individuel) et un service d'entretien ménager quotidien. Le grand luxe! Un vrai service d'hôtellerie. Les activités récréatives sont variées: soirées du bon vieux temps, tissage, billard, bain tourbillon, parades de mode, récitals, etc. Tout ce que ça vous prend pour vous sentir chez vous et n'avoir à vous occuper de rien!

**UNE TABLE.** Une salle à dîner accueillante! Un menu qui se compose de plats de choix et très variés. Le prix comprend trois repas par jour à la salle à manger. Le vin est compris dans le repas du soir. Nous offrons aussi le service aux suites pour les petits soupers en tête-à-tête. Au Saint-Malo, vous pouvez bien manger, à votre faim et à votre goût.

**UN ENVIRONNEMENT.** Dominant le fleuve, le panorama est exceptionnel. Un jardin bien aménagé pour les promenades; à deux pas des services de la ville: autobus, métro, église; à 15 minutes du centre-ville! Où que vous tourniez la tête, l'environnement est agréable et vous vous sentez bien.

**UNE ATTENTION.** Le Saint-Malo, c'est une attention de tous les instants avec des moyens de sécurité modernes: boutons de signalisation d'urgence, détecteurs thermiques, réception sous surveillance nuit et jour, infirmière en service 24 heures par jour et médecin attaché à la maison. Vous êtes vraiment choyés! Il y a aussi le dépanneur, le service bancaire, le salon de coiffure, les services religieux et le nettoyeur. Tout est là; on s'occupe de vous comme vous le méritez.

**SOYEZ CHOYÉS!** Choisissez le Saint-Malo, gâtez-vous un peu!

# LE SAINT-MALO

390, rue Bord de l'Eau, Longueuil (Québec) J4H 3Z4

(514) 651-0290

**Lorsque vous achetez une maison neuve, vérifiez avant tout si elle est certifiée.**



PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.

**PEPINIERE DE BOUCHERVILLE Enrg A VENDRE**

15 arpents de terre établis en pépinière, avec permis depuis 50 ans.

Inclus bâtiment de ferme et outillage, aussi logement neuf à même le commerce. Comptant requis pour l'achat \$75,000.00

Pour amples informations communiquer avec le propriétaire:

**655-1942**

# MAISONS D'ENSEIGNEMENT

**UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL**  
Faculté de l'éducation permanente

## LANGUES MODERNES PRINTEMPS 1979

(avril - juin)

- Allemand élémentaire I — 3 cr.
- Anglais oral \* (6 niveaux de cours de 3 crédits chacun) — 75 h
- Espagnol élémentaire I — 3 cr.
- Espagnol élémentaire II — 3 cr.
- Italien élémentaire I — 3 cr.

**Dates:** du 23 avril au 20 juin  
**Horaires:** Lundi - mercredi de 18 h à 21 h  
Samedi, de 9 h 30 à 12 h 30  
**Lieu:** Pavillon principal  
**Frais:** \$ 150  
**Inscription:** jusqu'au 18 avril à 17 h

\* Test de classement obligatoire: lundi, 19 avril à 19 h dans la salle Z-110, Pavillon principal.  
Date limite d'inscription: le 9 avril

**RENSEIGNEMENTS:**  
Faculté de l'Éducation Permanente  
3333, chemin Queen Mary  
6<sup>e</sup> étage  
**Tél.: 343-6090**

**The McGill Conservatory of Music**

Réinscription sur rendez-vous pour tous les anciens élèves du Conservatoire: du 9 avril au 4 mai 1979, de 9h30 à 16h30.  
Inscription sur rendez-vous pour tout nouvel étudiant: du 14 mai au 1er juin 1979, de 9h30 à 16h30.

Cours de flûte, hautbois, clarinette, saxophone, basson, trompette, cor, trombone, baryton, tuba, percussion, violon, viole, violoncelle, contrebasse, piano, orgue, clavier, chant, guitare.

Egalement, leçons particulières, leçons en groupes, théorie, formation de l'oreille, histoire de la musique et instruction Suzuki.

Le Conservatoire de Musique de McGill  
555 ouest, rue Sherbrooke, Montréal  
Téléphone: 392-4552

**Pour votre publicité**

**DE MAISONS D'ENSEIGNEMENT**

DANS

**la presse**

**285-7234**

## COURS DE FRANÇAIS GRATUITS POUR SECRÉTAIRES IMMIGRANTES

**EXIGENCES**  
Avoir déjà suivi un cours commercial ou fait un travail de bureau et avoir une bonne connaissance de la langue française parlée.

**HORAIRE DES COURS**  
60 heures de la mi-avril à la fin juin  
le matin: lundi et mercredi de 9h à 12h  
du 18 avril au 27 juin ou  
le soir: lundi et mercredi de 19h à 22h  
du 18 avril au 27 juin ou  
le samedi: de 9h à 12h et de 13h à 16h  
du 21 avril au 23 juin

**INSCRIPTION**  
Mardi 10 avril et mercredi 11 avril 1979 de 13h à 22h  
**NOMBRE LIMITE D'INSCRIPTION: 100**  
**LIEU DE L'INSCRIPTION ET DES COURS:**  
COFI Olivar-Asselin  
3205, boul. St-Joseph est  
Montréal

**RENSEIGNEMENTS: 873-7218**

Gouvernement du Québec  
Ministère de l'Immigration  
Direction de la Formation

Inscription pour septembre '79

**COLLÈGE DE SECRÉTARIAT MODERNE**

1600, rue Berri, Montréal H2L 4E4  
Accès intérieur par le métro (Berri-Demontigny)

## Cours bilingues SECRÉTARIAT

Jour • Soir • Samedi

- Secrétariat médical
- Secrétariat juridique
- Secrétariat de services
- Sténo-dactylo
- Commis-comptable
- Réceptionniste-téléphoniste
- Commis de bureau
- Anglais

composer **282-0112**  
(9 heures à 21 heures)

Reconnu par le Ministère de l'Éducation  
enseignement professionnel,  
niveau secondaire

**COLLEGE AHUNTSIC**

## SESSION ETE 1979

Admissions et inscriptions:  
du 30 avril au 9 mai 1979  
de 9 h 00 à 12 h 00  
de 13 h 00 à 17 h 00

Début des cours:  
le 14 mai 1979

Fin des cours:  
le 21 juin 1979

Pour renseignements  
téléphonez à  
**389-5921 poste 210**

Annuaire disponible sur demande

Endroit:  
**9155, rue Saint-Hubert,  
Montréal, Québec. H2M 1Y8**

L'ÉDUCATION DES ADULTES  
AU CEGEP

*je m'inscris!*

**HORLOGERIE BIJOUTERIE**  
à l'école — à la maison  
**ÉPLIANTS GRATUITS**  
Échange de monnaie de l'éducation. Ne pas confondre avec  
recyclage. Quelques pièces disponibles immédiatement. For  
mulaire 741953

**INSTITUT D'HORLOGERIE DU CANADA LEE**  
1012 est. av. Mont-Royal  
Montréal, Que. H2J 1X6  
Tél.: 523-7623

**CECI**

## PRATIQUES DE COOPERATION INTERNATIONALE?

Comment? Pourquoi?

Le C.E.C.I. offre une série de 9 rencontres hebdomadaires pour continuer la réflexion sur la coopération internationale, amorcée en automne. Pendant cette session il sera surtout question de la coopération canadienne, gouvernementale et non gouvernementale, et aussi de la coopération des grands organismes internationaux. Sur demande, vous recevrez le détail de ces rencontres.

**LIEUX et DATES:**  
Québec: du mardi 17 avril, à 19h30  
au mardi 12 juin  
à Carrefour Tiers-Monde  
615, Colixa-Lavallée  
Montréal: du jeudi 19 avril, à 19h30  
au jeudi 14 juin  
4824, Côte-des-Neiges

Frais d'inscription: \$ 5.  
de scolarité: 35.

Informations et inscription:  
QUÉBEC: tél.: 681-2030  
MONTREAL: tél.: 735-4561

**ÉCOLES MONTESSORI INC.**  
Brochure, observation  
TRANSPORT — 8 écoles  
MAISONS D'ENFANTS

Vous pouvez vous inscrire dès maintenant pour septembre 79-80.

Classes bilingues (français et anglais)

Pour renseignements, téléphonez à  
**272-7040**

## UNE NOUVELLE PRODUCTION TECCART

QUI TIENT COMPTE DES BESOINS PREVUS POUR LES ANNEES "80"

L'orientation que prend actuellement la technologie de l'électronique conduit à la conversion numérique du signal à traiter et, par voie de conséquence, à l'usage de circuits logiques complexes. Le résultat, un degré d'excellence qui surprend et émerveille. C'est ce qui explique la multiplicité, l'originalité et la fiabilité d'appareils électroniques de plus en plus sophistiqués que nous offre l'industrie de l'électronique.

Conscient de l'importance de cette technologie de pointe, le collège a pris les moyens pour répondre à ce besoin généralisé dans l'industrie en créant un cours théorique et pratique sur la logique (33 brochures), le rendant accessible aux adultes en milieu de travail, aux étudiants du niveau collégial ainsi qu'à ceux qui font ces études par correspondance.

La présente évolution ayant conduit à une transformation profonde de la technologie et des procédés de fabrication, plusieurs grandes entreprises ont eu recours aux services de l'Institut Teccart pour des cours de formation sur mesure visant à initier le personnel aux nouvelles techniques.

N.B. Ce cours donne droit à un crédit pour les numéros de cours suivants:  
243-240-78 Circuits logiques  
243-440-78 Techniques des impulsions  
243-560-78 Techniques numériques  
et est un prérequis pour le cours de micro-ordinateur.

## COURS DE LOGIQUE (TECHNIQUES NUMERIQUES) PAR CORRESPONDANCE AVEC STAGES EN LABORATOIRE

Les tableaux de logique utilisés pour ce cours sont une création de l'Institut Teccart; on les utilise avec succès tant au collège que dans l'industrie. Ces appareils spécifiquement conçus pour l'étude sont maintenant offerts à ceux qui s'inscrivent au cours par correspondance et qui ne peuvent venir faire les stages pratiques au collège. A celui qui préfère ne pas acheter les tableaux de logique, le collège propose que la section pratique du cours soit suivie dans les laboratoires de l'Institut, le soir, le samedi, ou en semaine de stage.

L'INSTITUT TECCART EST UN COLLEGE PRIVE AU SERVICE:

- Des étudiants à temps plein (cours de jour)
- Des adultes (soir, samedi, correspondance)
- Des employeurs (formation sur mesure)

RECONNAISSANCES DU MINISTRE DE L'ÉDUCATION

- Déclaré d'intérêt public pour le programme 243.03
- Permis No 749667 pour les autres cours

POSTEZ IMMEDIATEMENT

PROSPECTUS No 7C (correspondance)

POUR INFORMATION  
**(514) 526-2501**

**TECCART**  
3155, rue Hochelaga, Montréal, H1W 1G4

## DIRIGEANTS P.M.E.

Support additionnel à votre GESTION

- VOUS AVEZ JUSQU'AU 12 AVRIL PROCHAIN POUR VOUS INSCRIRE A UN DES 5 COURS SUIVANTS:

- Comment lancer une entreprise
- Principes de gestion financière
- Commerce du détail
- Introduction au management
- Marketing

Durée: 30 heures chacun

• DATE ET HORAIRE: 24 avril au 23 mai 1979 — Mardi et mercredi 19h à 20h  
25 avril au 23 mai 1979 — Mercredi 14h à 21h.

• OFFERT par COLLEGE BOIS-DE-BOULOGNE

En collaboration avec

MINISTRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE (QUÉBEC)  
BANQUE FEDERALE DE DEVELOPPEMENT (B.F.D.)

• Pour renseignements et inscription, communiquer **332-3000 poste 290**

**COLLEGE COMMERCIAL ELIE**

## La carrière de secrétaire vous attire? Si oui!

Notre collège est en mesure de vous offrir le cours de secrétaire de service qu'il vous faut:

- Cours intensif 1 an
- Cours régulier de 2 ans
- Nos cours sont bilingues
- Nous avons à votre disposition un bureau de placement
- Permis du Ministère de l'Éducation 749-549

Pour de plus amples renseignements communiquer à:  
4510, rue Saint-Denis (métro Mont-Royal) **845-2628**

# Tournoi international d'échecs de Terre des Hommes

## Les dix grands maîtres mijotent déjà leurs stratégies et leurs tactiques

par Michel GIRARD  
A l'heure même où les dix rois d'échecs commencent à mijoter sérieusement des stratégies et des tactiques

pour tenter de décrocher les honneurs du Grand Tournoi international d'échecs de Terre des Hommes qui aura lieu du 11 avril au 8 mai, à la

Maison du Québec sur l'île Sainte-Hélène, le comité organisateur est en train de finaliser les préparatifs de cet événement qui fera de Mon-

tréal, pendant un mois, la « capitale mondiale des échecs ».

Selon les organisateurs de ce prestigieux tournoi, les préparatifs sont présentement complétés à 90 p. cent, après un travail effectué à un rythme fou durant plus de deux mois. Il est à noter, en outre, que ce « sommet » des grands maîtres mondiaux d'échecs a nécessité quelque six années de préparation. Le responsable de cette initiative est le champion des USA, M. Lubomir Kavalek.

Le comité d'organisation espère attirer au moins 10.000 spectateurs lors de cette « lutte » entre les titans du monde des échecs. D'ailleurs, il faut rappeler que ce tournoi constitue une première mondiale en

raison du fait qu'il se classe dans la catégorie 15, soit la plus forte compétition jamais présentée dans toute l'histoire des échecs.

Les spectateurs pourront suivre facilement le déroulement de chaque partie des grands maîtres par le biais d'échiquiers géants que l'on a placés dans l'enceinte réservée aux joueurs, à la Maison du Québec.

De plus, pour aider les gens à bien comprendre les multiples tactiques et stratégies utilisées par les grands maîtres au cours des parties, des spécialistes internationaux commenteront la marche des pièces au fur et à mesure.

D'autre part, signaux que le public pourra également jouer aux échecs contre un ordina-

teur, disputer des parties simultanées avec des experts canadiens et admirer l'une des plus importantes collections de timbres, axée spécifiquement sur le thème des échecs. Cette collection appartient à La Presse, qui a dépensé, depuis sept ans, plus de \$250.000 pour le développement des échecs au Québec. Il y a maintenant au moins 100.000 jeunes Québécois qui s'adonnent à ce jeu.

Les billets du tournoi sont présentement en vente à l'hôtel Méridien du Complexe Desjardins et au magasin Eaton du centre-ville. Et dès mercredi prochain, les gens auront la possibilité de les acheter sur place, à l'entrée de la Maison du Québec.

Il en coûte \$35 pour

participer à l'ensemble du tournoi, soit 18 rondes en tout. Les personnes intéressées peuvent également se procurer des billets à \$3,50 qui donnent droit d'entrée à une ronde.

Mentionnons que les joueurs disputeront une ronde par jour qui sera toujours jouée entre 16 heures et 21 heures. Chacun d'entre eux rencontrera ses neuf adversaires à deux reprises, jouant une fois avec les Blancs et une fois avec les Noirs.

Comme on sait, le champion du monde Anatoly Karpov est arrivé le premier à Montréal, soit jeudi après-midi. L'instigateur du tournoi, M. Lubomir Kavalek, qui participera également à la compétition, a débarqué hier

soir alors que son avion était en retard de plusieurs heures, en raison d'une grosse tempête de neige à Boston.

Cinq autres joueurs arrivent aujourd'hui à l'aéroport de Mirabel. Il s'agit de Boris Spassky, de l'URSS, Robert Hubner, de l'Allemagne de l'Ouest, Jan Timman, des Pays-Bas, Ljos Portisch, de la Hongrie et Ljubomir Ljubojevic, de la Yougoslavie. L'arrivée des trois premiers est prévue pour 12h30 tandis que celle des deux autres est planifiée pour 14h45.

Les grands maîtres Vlastimil Hort, de la Tchécoslovaquie, Bert Larsen, du Danemark et Mikhail Tal, de l'URSS suivront demain en débarquant vers 22 heures à Dorval.

**CENTRE D'EDUCATION PERMANENTE YMCA DE MONTREAL (CENTRE-VILLE)**

1441, rue Drummond, Suite 101 (en face de la station de métro Peel) 849-5331, p. 721/723

**COURS D'ANGLAIS ET FRANÇAIS**  
A TEMPS PARTIEL OU INTENSIF JOUR OU SOIR  
aussi: ANGLAIS ECRIT DES AFFAIRES  
TESTS: les jeudis 12, 19 et 26 avril, 16h - 19h

**INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT**  
**LES COURS COMMENCENT**  
**LE 28 AVRIL 1979**

**CLINIQUE ANTI-FUMEUR**

**LANGUES DU MONDE**  
• ESPAGNOL • ITALIEN  
• ALLEMAND • GREC  
• CHINOIS • MANDARIN

**ARTS CREATIFS**  
• DESSIN • ENCADREMENT  
• DECORATION INTERIEURE  
• AQUARELLE

**ET POUR LES ENFANTS**  
OUI, JE PARLE FRANÇAIS (4-6 ans)  
LET'S SPEAK ENGLISH (6-11 ans)  
PROGRAMME D'ARTS (4-6 ans) (7-11 ans)  
CLUB D'AVENTURES ARC-EN-CIEL (8-11 ans)

### Noranda Mines à Murdochville

## Les grévistes seront appelés à rejeter les dernières offres patronales demain

par Laval LE BORGNE

S'il n'en tient qu'aux suggestions de leurs dirigeants, les propositions de la Noranda à ses 1350 mineurs et employés de bureaux de Murdochville, en grève depuis bientôt six mois, seront vraisemblablement rejetés lors d'une assemblée générale qui se tiendra demain.

C'est à l'unanimité que le Comité de négociation de la section locale des Métallurgistes unis d'Amérique et une cinquantaine de militants syndicaux qui dirigent les différents comités de grève ont rejeté ces propositions

hier; c'est avec la même unanimité qu'ils vont recommander à leurs camarades grévistes d'en faire autant demain, au scrutin secret; de plus ils recommandent le maintien des principales demandes mises de l'avant dans les semaines qui ont précédé la grève.

«La réunion d'étude de ces propositions n'a pas été longue; les gens étaient indignés de se faire offrir cela après six mois de grève», a commenté M. Claude Soucy, le président local des Métallurgistes.

Question salariale, la compagnie offre \$0.80

l'heure d'augmentation générale, des lundi, et \$0.25 l'heure en octobre 1979.

«Cette offre nous laisse encore à \$0.97 l'heure en arrière de CCR (l'Affinerie canadienne de cuivre, de Montréal-Est, du groupe Noranda, où une entente de principe est intervenue jeudi) au taux horaire de leur ancienne convention collective», de dire M. Soucy. On sait qu'un des principaux enjeux de ce conflit a été dès le début la parité avec cette entreprise montréalaise qui transforme en lingots les anodes de cuivre produites à la fonderie de Murdochville.

«La compagnie essaie de nous diviser en augmentant les écarts qui séparent les différentes classifications», a aussi déclaré le président. Les 22 échelles de salaires attachées aux 22 fonctions de cette entreprise sont présentement séparées entre elles de \$0.10 l'heure chacune; la Noranda propose de porter cet écart à \$0.13 l'heure d'ici octobre 1980.

En tout, pour un contrat de 30 mois, l'entreprise offre une hausse moyenne de \$1.90 l'heure, en ne tenant pas compte de l'indexation. A ce sujet, elle accorde la formule que les trois centrales suggèrent à leurs affiliés depuis le printemps 1971, soit celle de \$0.01 l'heure à chaque hausse de 0.3 de l'indi-

ce des prix à la consommation. «Mais elle ne dit pas clairement à quel moment cette formule entre en vigueur», de dire M. Soucy.

Cette recommandation unanime de rejet écarte toute possibilité de règlement durant le week-end, ce que l'on pouvait espérer étant donné qu'à Montréal, le comité de négociation syndical qui représente les ouvriers de l'affinerie en était arrivé à une entente de principe qu'il recommandait à ses commettants d'adopter; lors d'une assemblée qui se tient elle aussi demain.

Dimanche ou lundi, on saura si les quelque 2,850 ouvriers du groupe Noranda impliqués dans ces négociations sont satisfaits ou non.

**GRANDE VENTE EN LOT**  
Tout le bois qu'il faut pour vous construire une maison ou un chalet de 24x30 pour seulement **\$1995<sup>00</sup>**

Livré sur votre terrain, jusqu'à 150 milles de Montréal, moyennant un léger supplément.  
Tout ce bois est neuf, blanchi quatre faces no. 1 et attaché par paquet. Aussi toute autre grandeur de bungalow disponible.

**VOICI CE QUE CE LOT COMPREND:**

- 16 fermes préfabriquées, (truss) portée 24' de pente 1/2 à 24' centre
- 48 morceaux de 2" x 8" x 12' soliveaux 16" centre
- 140' de long x 2" x 8" pour 8" x 30'
- 200 morceaux de 2" x 4" x 93/4" pour murs et divisions
- 55 morceaux de 2" x 4" x 12' pour lisses, murs et divisions
- 22 feuilles contreplaqué, épinette standard 5/8" x 4' x 8' emboutées plancher
- 28 feuilles «sheating» de 1/2" x 4' x 9' pour murs
- 32 feuilles, contreplaqué épinette standard de 1/2" x 4' x 8' couvertures.

**ACHETEZ MAINTENANT AVEC UN DEPOT DE \$200.00**  
Livré tout de suite ou avant la fin de mai à la date que vous désirez! Quantité limitée, plan budgétaire à votre disposition.

**AUSSI A VENDRE**  
• Bardeaux d'asphalte • Portes • Châssis • Comptoir de cuisine prémoulé • Vanité toilette • Matériel électrique • Panneaux préfinis • Cuisine modulaire • Laine minérale • Styrofoam • Revêtement bois et aluminium luxaclad, etc.

**LUMBERLAND**  
MATERIAUX DE CONSTRUCTION  
9055 Pascal-Gagnon, St-Léonard, Mtl.

**DIRECTION:** Prendre boul. Métropolitain Est, Langelier Nord, boul. Couture, tournez à droite, prochaine lumière, vous êtes en face du magasin.

**POUR INFORMATION DEMANDEZ: M. LAFOREST**  
Frais interurbains acceptés; ouvert de 8:30 heures à 5:30 heures  
**(514) 325-0706**

**SUCCESS! LES ETUDIANTS DE TOURISME ET D'HOTELLERIE DU COLLEGE LASALLE SE MERITENT DES BOURSES**



C'est avec plaisir que Monsieur Donald B. Hynes, au nom de l'Association des fournisseurs d'hôtels et de restaurants, présente les bourses à Chantal Farand, Lois Jackalin, Renée Lépine, Marilyn Millington et Ermina Porco, étudiantes en tourisme et en gestion d'hôtellerie au Collège LaSalle. Grâce à la collaboration de cette association, les étudiants sont ainsi encouragés à poursuivre leurs études pour assurer la relève dans l'industrie de «l'hospitalité». Le Collège LaSalle était représenté par Monsieur Jean-Paul Morin, directeur général, Monsieur Robert Legault, directeur des services pédagogiques, Monsieur Michael Oliver-Lloyd, directeur des programmes de tourisme et d'hôtellerie et Monsieur Daniel Neveu, directeur des services aux étudiants.

**MISE AU POINT**  
Dans notre circulaire «VENTES ANNIVERSAIRE» en vigueur jusqu'au 15 avril, veuillez noter que le four-grille no 66120 n'est pas disponible pour la vente, mais les commandes téléphoniques sont acceptées. Veuillez s.v.p. allouer un délai de 2 semaines pour la livraison.  
Nous nous excusons de ce contretemps.  
**SIMPSONS-SEARS**

**CORRECTION**  
Dans notre supplément de publicité encarté dans l'édition de ce jour, veuillez noter que «notre stock complet d'impers pour dames», en page 2, devrait se lire \$32 à \$34 ch. au lieu de \$32 à \$41 tel qu'indiqué.  
De par suite de difficultés de livraison des articles par la manufacture, les plats pour le four en aluminium épais no 22, annoncés en page 7, ne seront pas disponibles.  
Nous nous excusons auprès de la clientèle pour tout inconvénient à ce sujet.  
**Faites Confiance à Bonimart**

**IMPORTATION D'ELECTRONIQUE M.T.L. Inc.**  
EN GROS-ESCOMPTE 20 à 60% Le meilleur endroit à Montréal pour l'achat de votre système de son - Avant d'acheter, vérifiez nos prix.

**SANSUI** Récepteur G2000 AM FM stéréo 32 watts RMS total. 2 Haut-parleurs 2 voies 5 à 25 watts RMS. Table tournante automatique, entraînement à courroie. Rég.: \$749<sup>95</sup> Spécial \$429<sup>00</sup>

**PIONEER** Spéciaux en mars. Radio d'auto KPX 9000 1x8500 11. KPS500 Super-special CT F1000. S48500 11.

**KENWOOD** KAT100 120 watts RMS total. K7500. K03070. Rég.: \$2039<sup>95</sup> Spécial \$1229<sup>50</sup>

**AKAI** 4000DS 4000DB GX4000 Spécial CS702D. Technics SL1221 semi-automatique. SL1500 entraînement direct avec car touche AT 11E '219"

**2335 BÉLANGER** coin Des Écores 721-1106  
**916 est, MONT-ROYAL** Métro Mt-Royal 527-9511  
**NOTRE DEVISE** • SERVICE • QUALITE  
**A.P. STÉRÉO** 4026B Ste-Catherine O. Face Alexis-Nihon  
**6952 SHERBROOKE est** Métro Radisson 255-2893 BUREAU CHEF

**Une maison de qualité c'est toujours certifié.**  
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.

**LA PETITE HISTOIRE DE NOS FAMILLES avec ROLAND CHENAIL le dimanche de 7 h à 9 h et de 22 h à minuit**

**RADIO CITE FM 107**

FM MHz 88 90 92 94 96 98 100 102 104 107

Résultat d'une grève illégale

# La CALPA devra rembourser \$30,000 en salaires à 172 employés d'Air Canada

par Léopold LIZOTTE

Cent soixante-douze employés d'Air Canada, qui avaient perdu quelques journées de salaires à la suite d'une grève illégale de la Canadian Air Pilots Association, en juin 1976, pourront se faire rembourser les sommes perdues par cette association.

C'est ce que vient de décider le juge J. Richard Hyde de la Cour provinciale, qui siègeait aux petites créances, et qui avait instruit la cause type de M. Pierre Viau, son jugement dans cette affaire devant par ailleurs s'appliquer à toutes les autres.

Les réclamations s'échelonnaient de \$114 à \$400, et le total de la somme que la CALPA devra déboursier s'éleva apparemment à quelque \$30,000.

Les 172 requérants, des com-

missaires de bord, des hôtesses, ainsi que des préposés à l'entretien, avaient été temporairement mis à pied lorsque les pilotes avaient refusé d'obéir à une injonction.

A ce moment-là, il y avait imminence d'une grève des contrôleurs de l'air, et ils soutenaient que la sécurité aérienne pouvait être en danger.

Un juge de la cour fédérale leur avait toutefois donné l'ordre de reprendre leur poste, et la CALPA avait émis un communiqué pour leur remettre cet ordre.

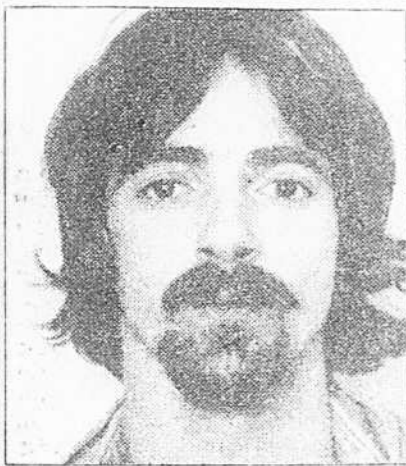
Mais, après l'avoir analysé, le juge Hyde se dit d'avis que ce message constituait plutôt un encouragement implicite à rester loin de leur avion qu'une offre effective de retourner à leurs appareils.

Comme il s'agissait d'une grève nettement illégale, le tribunal en vient à la conclusion que les employés privés de leur salaire à cause de ce fait ont le droit de réclamer ce qu'ils ont perdu de ceux qui ont provoqué leur propre congédiement temporaire.

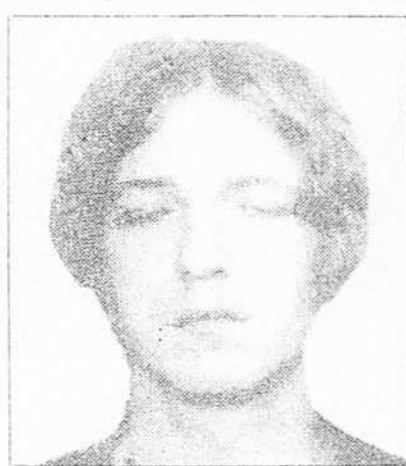
Le magistrat soutient par ailleurs que la compagnie Air Canada, qui était également poursuivie, ne peut être tenue responsable.

Les événements qui se sont produits étaient tout simplement hors de son contrôle.

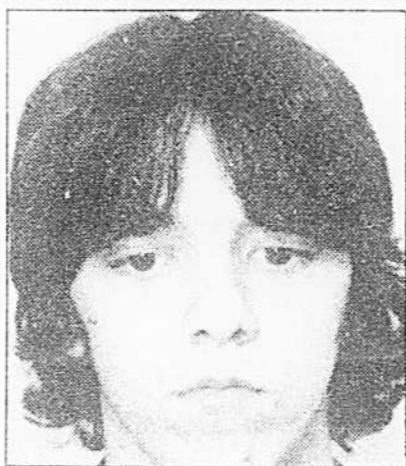
C'est vraisemblablement la première fois qu'un syndicat est ainsi appelé à rembourser d'autres travailleurs pour des pertes de salaires encourues dans des circonstances semblables.



Richard Riendeau



Robert Chussereault



Michel Leclerc

Trois autres sont recherchés

## Meurtre de l'agent de sécurité de la Caisse pop: un suspect arrêté

La police de la CUM a arrêté un individu et est à la recherche de trois autres, relativement à l'assassinat d'un agent de sécurité de la Caisse populaire Saint-Eugène-Rosemont, le 23 mars dernier.

La victime, M. Henri Gagnon, âgé de 56 ans, avait été tiré à bout portant en pleine figure par l'un des trois bandits qui avaient pénétré dans la succursale de la rue Beaubien.

Après avoir raflé \$2.300, le trio avait déguerpi à bord d'une voiture dans laquelle les attendait un

quatrième comparse, non loin de l'institution bancaire.

Sur la foi des indices recueillis dans les journées qui ont suivi, les sergents-détectives Bernard Gagnon et Jacques Duchesneau, de la section des vols qualifiés et homicides de la police de la CUM, ont écopé Michel Leclerc, âgé de 20 ans. Celui-ci a même comparu devant le coroner en début de semaine.

Pour les fins de leur enquête, les limiers montréalais n'ont toutefois dévoilé qu'hier l'arrestation de Leclerc et les informations re-

latives à l'identité de ses présumés complices.

Deux d'entre eux, selon la police, seraient Richard Riendeau, 23 ans, et Robert Chussereault, alias «Looser», âgé de 24 ans, de Montréal. Signe particulier, les deux jeunes hommes, qui ont déjà été condamnés pour des vols par effraction et des affaires de narcotiques, ont le corps peint de nombreux tatouages.

En ce qui a trait au quatrième suspect, tout ce que la police sait à son sujet est qu'il se prénomme-rait «Dan».

Meurtre du barman du Bimbo Bar

## Le coroner n'a pas cru Pichette

par Martha GAGNON

Le coroner Maurice Laniel a tenu criminellement responsable le jeune Sylvain Pichette de la mort violente du barman du Bimbo Bar, Hubert Gaudet qui, le 26 janvier dernier, a été atteint d'un coup de feu à la gorge.

«Je ne peux me convaincre que Sylvain Pichette a dit la vérité dans son témoignage. Je crois qu'il y a suffisamment de preuves pour déterminer une responsabilité criminelle de sa part», a conclu le coroner après avoir entendu les courts témoignages d'un musicien du Bimbo Bar, Manuel Blum et de Sylvain Pichette.

Agé de seulement 21 ans, ce dernier a affiché hier, un air désinvolte, presque insouciant. Après avoir demandé la protection de la Cour, Sylvain Pichette a raconté brièvement ce qui s'est passé le 26 janvier au Bimbo Bar, un endroit qu'il fréquentait régulièrement.

Selon sa version des faits, deux altercations ont eu lieu entre lui et Hubert Gaudet, au cours de la soirée. A chaque fois, la dispute a tourné autour d'une facture que Sylvain Pichette voulait laisser ouverte, pour avoir à payer ses consommations seulement au moment du départ. Après la première engueulade qui serait survenue vers 9 heures, Pichette a quitté le Bimbo Bar pour, dit-il, se rendre au restaurant tout près. Il est ensuite revenu prendre quelques verres et, c'est alors que,



Sylvain Pichette dit avoir été blessé au bras.

vers 11 heures, les deux hommes se sont bagarrés et qu'un coup de feu a atteint Hubert Gaudet, un homme âgé de 32 ans, grand, bien bâti et dont la force physique était plus importante que celle de son adversaire.

Sylvain Pichette dit ne pas savoir qui a pu tirer. Selon lui, le coup serait venu de derrière. Il affirme aussi avoir été blessé au bras par la même balle que celle qui a tué Gaudet. Lors de l'enquête hier, il a retroussé sa manche de chemise pour montrer les «marques de la blessure».

Effrayé et taché de sang, Sylvain Pichette déclare s'être sauvé immédiatement après le drame

pour aller se réfugier chez une dame Faucher de la sixième avenue à Rosemont. C'est elle qui lui aurait remis un sac à ordures pour y déposer ses vêtements souillés. Sylvain Pichette avoue avoir jeté ce sac dans une ruelle, au hasard. C'est lui-même qui a soigné sa blessure: «Je ne voulais pas me rendre à l'hôpital, j'avais peur d'être arrêté». Sylvain Pichette aura attendu deux mois avant de se livrer à la police qui le recherchait activement.

Il s'est caché dans différents motels de Laval et de la Rive sud. Un certain Robert Laplante lui faisait parvenir de l'argent durant cette période.

L'autre témoignage qu'a entendu le coroner hier, a été celui du musicien du Bimbo Bar, Manuel Blum qui a raconté avoir aperçu ce soir-là deux hommes se quereller. Il a pu distinguer, du haut de son estrade, qu'il s'agissait d'un des membres du personnel de l'établissement et d'un jeune à cheveux longs. Le musicien a entendu un bruit et par la suite, il dit avoir vu une étincelle entre les deux individus. «Je pensais au début que c'était la lueur d'un briquet mais l'intensité était trop forte», a expliqué M. Blum. Finalement, il aurait également vu courir «un ou deux» hommes après qu'Hubert Gaudet se soit effondré par terre.

Ce sont là les seuls témoignages entendus, lors de l'enquête du coroner, hier.

Meurtre d'un étudiant

## Les trois suspects gardés en prison

Les trois jeunes gens considérés comme témoins importants par les policiers de la CUM pour le meurtre d'un étudiant dans un bar du Vieux Montréal devront attendre derrière les barreaux l'enquête publique qui s'instruira en rapport avec cette affaire.

C'est ce qu'a décidé, jeudi matin, le coroner Rock Héroux, qui présidait à la comparution des trois suspects, identifiés comme Donald Couture, Normand Major

et Norbert Vallée, tous dans la vingtaine.

Le trio, on le sait, a été cueilli par les policiers à la suite de la fusillade survenue mercredi à la Cave du 15 novembre, qui a fait un mort et un blessé grave. Toute cette affaire aurait débuté par une simple dispute entre des clients et un groupe d'étudiants qui faisaient la fête.

A un moment donné, l'un des clients aurait sorti de sa botte un

revolver et fait feu à au moins six reprises, atteignant deux personnes, dont l'une est décédée. Il s'agit de Richard Blais, âgé de 20 ans.

En refusant de libérer les trois principaux témoins, le coroner Héroux a dit tenir compte du fait que la vie d'une vingtaine d'autres clients du débit de boissons a été mise en péril à cette occasion.

La tenue de l'enquête publique a, par ailleurs, été fixée à mercredi prochain, 9h 30.

**AUBAINES DU DEBUT DE SEMAINE**



Les prix seront en vigueur lundi et mardi, le 9 et 10 avril, 1979 seulement.

# LUNDI ET MARDI

## le 9 et 10 avril, 1979 SEULEMENT

--- ✂ --- Découpez ces coupons de valeur et économisez!.



VOUS PAYEZ AVEC CE COUPON ET \$5.00 D'ACHAT

# BEURRE 99¢

Catégorie No. 1, Caillette 1 lb

Limite 1 lb par client.  
Valable le 9 et 10 avril, 1979 seulement.

No 636



VOUS PAYEZ AVEC CE COUPON ET \$5.00 D'ACHAT

# BACON 99¢

De cotes, tranché, A&P Emp herm 1 lb

Limite 1 lb par client.  
Valable le 9 et 10 avril, 1979 seulement.

No 637



VOUS PAYEZ AVEC CE COUPON ET \$5.00 D'ACHAT

# OEUFS 59¢

Douz Calibre gros "A"

Limite une douz par client.  
Valable le 9 et 10 avril, 1979 seulement.

No. 635

# COCA-COLA 1.79

6 bout ret de 750ml (Plus 25c de dépôt sur bout)

Format familial 4.4 litres

Notre prix rég 2.59. Epargnez 80c

# MAXWELL HOUSE 4.99

Pot 10 oz

Café instantané

Notre prix rég 5.94. Epargnez 95c

# ORANGES NAVEL 1.29

Douz

Provenance de la Californie, grosseur 138

Notre prix rég 1.89. Epargnez 60c douz



**LES MAGASINS SITUÉS A**

MONTREAL \*6415 Rue Sherbrooke Ouest, 5405 Chemin de la Reine Marie 3421 Avenue du Parc 455 Boul. de Maisonneuve Est, 1953 Rue St. Catherine Ouest

\*GREENFIELD PARK, 645 Boul. Taschereau

\*ST. LAMBERT, 1461 Avenue Victoria

\*ST. ANTOINE DES LAURENTIDES, Galeries des Laurentides

\*SHERBROOKE, Plaza Centre d'achat, Quatre Saisons

\*MAGOG, 401 rue Principale

\*DRUMMONDVILLE, Galeries Drummond

\*COWANSVILLE, Domaine du Parc, 175 rue Principale

\*TROIS RIVIERES, 850 rue des Récollets

\*STATIONNEMENT GRATUIT

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS AUX BESOINS NORMAUX DE CHAQUE FAMILLE!

**AUBAINES DU DEBUT DE SEMAINE**

# Des compétitions de danse sociale et internationale

Pour la 9e année consécutive, se dérouleront à Montréal, le samedi 14 avril, les compétitions « Concordia » de danse sociale et internationale.

Cet événement prendra place au centre Pierre-Charbonneau, 3000, rue Viau; c'est une réalisation du Service des sports et loisirs de la Ville de Montréal, en collaboration avec le club social « Vif Argent ».

Les compétitions débuteront à 10h, le matin du 14 avril, pour se terminer vers 17h. Pas moins de 300 couples, choisis parmi quelque 3.500 personnes ayant suivi, cette saison, les cours de danse offerts par le Service municipal des sports et loisirs de Montréal, prendront part aux différentes épreuves. Celles-ci détermineront les champions de chacune des classes et catégories.

A souligner que les cours municipaux de danse sociale sont dispensés dans plus de 35 centres communautaires, par des professeurs diplômés de la Fédération des loisirs-danse du Québec.

## Le jury

Le jury sera composé de spécialistes prestigieux, dont: M. Pierre Morin, de Montréal; Beverly Donahue, de Washington; Sam Sodano, de Columbus, Ohio; Julius Kaiser, de Boston; Jeffrey Fells, de Washington.

A la suite des compétitions, il y aura à 20h, une soirée de danse pour tous et de spectacle, jusqu'à 1h du matin. On y applaudira, entre autres, les champions mondiaux du Festival de Blackpool de 1977-78: Yvonne Marceau et Pierre Dulaine. On y assistera également à la remise des trophées aux champions des compétitions « Concordia » de 1979.

Le public est cordialement invité à cette soirée. Renseignements: 322-2761, 525-3970, 259-3547.

## A Châteauguay

Dans le cadre des festivités du 20e anniversaire de la Fédération des loisirs-danse du Québec, un autre événement se déroule en cette fin de semaine, soit aujourd'hui et demain.

Il s'agit du Festival Création-Danse de la jeunesse québécoise, qui a lieu à la polyvalente de Châteauguay. Ses ateliers ont pour thème, cette année: « l'Énergie ». Ce soir, à 20h, sera présenté un spectacle avec troupes professionnelles.

De plus, les 20, 21 et 22 avril, à Granby, la section « Folklore » de la Fédération des loisirs-danse du Québec tiendra son stage du printemps appelé « l'Érablière ».

Les ateliers comporteront l'enseignement en danse québécoise, en danse internationale et en dan-

se enfantine. Renseignements: 374-4700, postes 410-111.

## Salon du camping

Présentement et jusqu'au 15 avril, c'est le « Salon du camping » à la Place Bonaventure. Sous la présidence de M. Gilles Dion, on y a procédé au lancement du concours annuel de « la famille provinciale du camping ».

Parmi les nombreux groupements participant à cette exposition, on compte l'Association touristique régionale Richelieu Rive sud, dont le kiosque est installé dans un décor pittoresque. On y met en lumière les attractions touristiques typiques de la région, permettant aux visiteurs de planifier leurs prochaines vacances estivales.

Dans ces attractions, il y a: le Centre de la nature du Mont St-Hilaire, le Centre de la pomme de Rougemont, la voile dans Vaudreuil-Soulanges, le Festival de la Gibelotte de Sorel, le Théâtre de la Dame de coeur à Upton, et autres.

## Les sucres

C'est ce soir, à 20h, que s'ouvrira officiellement le 6e Festival des sucres de St-Jean-de-Matha, au Centre culturel et sportif de l'endroit, sis au 86, rue Archambault. La veillée comportera la « sauterie des sucriers », avec l'orchestre « les Titans » et l'invité spécial: le groupe Turlure.

Demain, au même endroit, à 13h, ce sera le concours de gîges; le choix des gagnants se fera le soir, à 20h. Le jeudi 12 avril, à 20h, il y aura spectacle de variétés offert par les étudiants de l'école Bernèche. Les 13, 14 et 15 avril, on célébrera les « Jours Louis-Cyr » avec diverses compétitions sportives, d'adresse et de force physique. Renseignements: 886-2777 ou 886-2410.

## Du culturel

A Repentigny, se terminent les festivités du 2e « Printemps culturel ». Ce soir, à 18h, à la polyvalente J.-B. Meilleur, il y aura « Veillée du printemps » avec souper et danse pour l'Age d'Or. Demain, ce sera « un Printemps créateur » avec expo d'artisanat, à 14h et le soir, des 19h30. « un Printemps musical » avec le Choeur du printemps et l'orchestre LeGardeur.

Par ailleurs, aujourd'hui même, a lieu l'ouverture officielle du 8e Festival socio-culturel de Lanaudière. Durant cette période du 7 au 29 avril, on verra se produire pas moins de 230 activités dans 41 localités de la région. L'an passé, ces festivités avaient regroupé plus de 80.000 spectateurs et participants.

Pendant le festival, des expositions d'art et d'artisanat se tien-

dront dans différents milieux de Lanaudière. Aujourd'hui et demain, des spectacles, des concerts, des soupers-danse, etc., seront offerts dans diverses municipalités.

Entre autres, on célébrera ce soir, à 20h, le 175e anniversaire de l'église St-Paul de Joliette, avec un concert de l'Orchestre symphonique des jeunes de cette ville. Renseignements: 759-1700 ou 585-2851.

## Des expositions

Présentement et jusqu'au 22 avril, le public est invité à visiter le « Train de la découverte ». Il est en gare Windsor, avec ses 11 voitures d'exposition et ouvert tous les jours (sauf les lundis et mardis), de 10h à 18h, avec entrée libre.

Aujourd'hui et demain, au Complexe Desjardins, s'achève la 19e Expo-Sciences de Montréal, sous les auspices du Conseil québécois de la jeunesse scientifique. On y compte quelque 250 kiosques; à noter que la Société de biologie de Montréal y participe.

Jusqu'au 22 avril, au Centre d'art du Mont-Royal, sur la montagne, expo des oeuvres de Monique Marlet, peintre, et André Couliure, peintre. Entrée libre, tous les jours, de 10h à 20h30.

Jusqu'au 18 avril, à la Galerie André-Georges, 224 ouest, rue St-Paul, expo des huiles de Madeleine Poliquin-Reilly.

A la Galerie Artère, 451 est, rue Rachel, expo des photos sculpturales de Nico Maraslis.

Jusqu'au 14 avril, à la Place Bonaventure (dans le Viaduc), expo de photos de Jean-François Panier, ainsi que des cadrans et horloges de sa création.

Jusqu'au 22 avril, à la Place des Arts, expo de décors et costumes de théâtre, présenté par les Expositions Flammarion.

Jusqu'au 23 avril, au Centre culturel de Verdun, 5955, rue Bannantyne, expo du peintre François Déziel.

Jusqu'au 14 avril, au Mail Cavendish, 5800, boul. Cavendish, Côte-St-Luc, expo des gravures à l'eau-forte de Gilles-E. Gingras.

Jusqu'au 15 avril, à l'Atelier-Galerie Laurent Tremblay, 4809, rue Marquette, expo des oeuvres de Manon-Josée Foucault, sous le thème: « les Épouvantails ». Tous les enfants sont invités à aller et créer des épouvantails (collage, aquarelle et encre) de leur choix. Demain, à 11h, il y aura déjeuner-rencontre avec l'artiste, ainsi qu'avec le mime-épouvantail Ben Labarouette. Renseignements: 521-8786.

Aujourd'hui et demain, expo d'art artisanal, au sous-sol de l'église Ste-Colette, 11905, boul. Ste-Colette, à Montréal-Nord (entrée libre).

Jusqu'au 12 avril, au collège Montmorency, 475, boul. de l'Avenir, à Laval, la Galerie Armand-Filion présente l'expo des photographies du livre « Transcanadienne — sortie 109 ». Entrée libre.

Jusqu'au 29 avril, au Musée d'art de Joliette, 145, rue Wilfrid-Corbeil, expo de 40 photos de 8 festivals régionaux (Festival du tabac de St-Thomas, Festival des sucres de St-Jean-de-Matha, Festival de la tourtière de St-Esprit, « Pow-wow » de la Manouane, et autres). Egalement, expo de l'art du serrurier et du ferronnier, et expo de tsuba, ou garde-sabre japonais.

Du 12 au 29 avril, à la Galerie Motivation V, 1417, rue Bleury, expo des peintures d'Alain Bissonnette (845-5962).

## Des rencontres

Demain, partie de sucre de l'Alliance Fami-Ski, à l'érablière St-Laurent, à St-Hoch-sur-Richelieu.

Ce soir, à 21h, au café Noosphère, 816 est, rue Ontario, spectacle du Théâtre de la Riposte, avec « Chômeur Circus » (524-1911).

Ce soir, à 21h, au Pavillon Latourcelle, 840, rue Cherrier, autre « veillée à tout l'monde », avec l'ensemble folklorique de Baie St-Paul et l'animateur Normand Legault.

Demain, à 20h, à l'église Ste-Bibiane, angle Holt et boul. St-Mi-

chel, concert du Choeur de Paul, dirigé par Paul-André Gagné; au programme, le « Requiem » de Fauré et le « Cantate de Pâques », de Bach.

Demain, à 11h, au Foyer Piano Nobile de la Place des Arts, concert « Sons et bricoches » avec le Trio Orpheus.

Demain, à 14h30, à la maison André-Benjamin Papineau, 5475 ouest, boul. St-Martin, à Laval, concert des pianistes Danielle Maisonneuve et Marie-Claude Sirois (entrée libre; limitée à 100 personnes).

## Autres activités

Demain, au Centre commercial de la Place Longueuil, à Longueuil: grande exposition de chats de gouttières, sous les auspices du Club Félin de Montréal, dès 9h30 du matin. Vers 15h, remise des prix aux gagnants du concours de dessins d'enfants, sous le thème: « Mon ami, le chat ».

Mercredi 11 avril, à 20h, au Centre St-Edouard, 6515, rue St-Denis, conférence sur l'ancêtre des familles Giguère, avec renseignements et inscriptions pour la fête des Giguère en août prochain.

Mardi 10 avril, à 20h, au 6933-A rue Ch.-Colomb, « mardi mystique » avec le maître égyptien Anubis Schenouda, sur « le monde des suppositions et des possibles impossibilités » (334-7268).

Mardi 10 avril, à 20h, au 10515, rue Esplanade, café-rencontre de l'Union des familles d'Ahuntsic, sur l'horticulture, avec Yves LeCorff (388-8890). Entrée libre.

## En forme

Une nouvelle session de « Relaxation et auto-analyse » va débuter sous peu au Centre St-Edouard, 6517, rue St-Denis, à l'intention des gens désireux de se prendre en main et espérant jouir pleinement de leur vie, au lieu de la subir. La session comporte 8 rencontres, en matinée ou en soirée, en des groupes de 6 personnes. Renseignements: 276-8641 ou 277-0841.

A compter de lundi 9 avril, s'ouvrira la nouvelle session de cours de natation offerts par le Centre Aérobie, à la piscine de l'hôpital Notre-Dame et celle du Club de tennis de Val des Arbres, à Duvernay.

Ce sera aussi le début de la session de conditionnement physique spécialement destinée aux gens de l'Age d'or, au gymnase de l'hôpital Notre-Dame. Renseignements: 876-7291.

Dès le 7 mai, des cours de golf pour débutants seront offerts par le Collège Marie-Victorin, 7000, rue Marie-Victorin, pres Montréal-Nord. Renseignements: 322-6383.



Ces jolies danseuses de l'Ensemble folklorique « les Gens de mon pays » portent le costume traditionnel de la St-Lazare, fête bulgare qui marque l'arrivée du printemps. Pour la 5e année consécutive, « les Gens de mon pays », que dirige Yves Moreau, tiennent leur « Folkmoor » de la St-Lazare; il a lieu aujourd'hui et demain, en l'école St-Jean-Baptiste, 4265, rue Laval, angle Marie-Anne, avec des ateliers où des spécialistes enseigneront des danses de Bulgarie. Ce soir, au même endroit, à 20h30, il y aura grande folkothèque bulgare et internationale, pour tous les fervents du folklore.

# Une bibliothèque scolaire-publique à Montréal-Nord

par Dollard Morin

Un événement d'importance s'est déroulé cette semaine, à Montréal-Nord. On y a procédé, en effet, à l'inauguration officielle d'une bibliothèque qui revêt la caractéristique tout à fait heureuse d'être à la fois scolaire et municipale.

Il s'agit de la bibliothèque de la polyvalente Henri-Bourassa, sise au 6051, rue Maurice-Duplessis, près de Lacordaire. Cette école, d'abord de niveau secondaire, et sa bibliothèque ont été ouvertes en 1967.

A la suite d'importants travaux de réaménagement, la même institution de la CECM ouvrait de nouveau ses portes, en janvier 1975, mais, cette fois, comme école polyvalente. A la même occasion, sa bibliothèque prenait un nouvel essor.

## 35.000 volumes

De 20.000 volumes qu'elle était à ses débuts, la collection de cette bibliothèque passa à 30.000 en 1975. S'y ajoutaient aussi une centaine d'abonnements à des périodiques et pas moins de 2.000 documents audio-visuels de toutes sortes.

Grâce à l'apport récent de 5.000 autres ouvrages fournis par la Bibliothèque municipale de Montréal-Nord, la bibliothèque de la polyvalente Henri-Bourassa possède donc en ce moment une richesse de 35.000 volumes.

Mais ce qu'il y a de remarquable et d'innovateur, c'est que ces précieuses ressources culturelles et documentaires ne sont plus exclusivement réservées à la clientèle étudiante; elles sont maintenant ouvertes à la population de Montréal-Nord. Pour la première fois, en effet, au Québec, la bibliothèque scolaire d'une polyvalente devient en même temps municipale et publique!

Déjà, à Montréal, grâce à l'initiative de la CECM, une bibliothèque scolaire a été ouverte au public, au niveau secondaire, soit à l'école Evangéline, dans le Nouveau-Bordeaux. En outre, on compte une bibliothèque scolaire

au niveau primaire qui accueille aussi les jeunes et les adultes, à l'école St-Jean-Baptiste, dans la paroisse du même nom.

## Fructueux contrat

Par un fructueux contrat conclu entre la CECM et la Ville de Montréal-Nord, celle-ci accepte de collaborer à l'ouverture de la bibliothèque scolaire Henri-Bourassa aux citoyens, en défrayant le salaire du personnel en service après les heures de classe et en apportant une contribution à l'accroissement du nombre des volumes mis à la disposition des jeunes et des adultes.

Déjà, du côté scolaire, la clientèle est de plus en plus assidue, comme nous le souligne la responsable de la bibliothèque Henri-Bourassa, Mme Claudette Breault-Roy. Elle nous dit qu'on y compte plus de 2.500 prêts par mois, alors que l'école compte quelque 2.000 étudiants et étudiantes.

C'est M. Raymond Paquin, conseiller-cadre à la CECM, qui a eu le mandat de négocier le protocole d'entente entre Montréal-Nord et la CECM pour donner à la bibliothèque Henri-Bourassa un statut de « bibliothèque scolaire et municipale ».

« Grâce à cette entente, précise M. Paquin, Montréal-Nord économise pas moins de \$1 million. De fait, il lui fallait bâtir une bibliothèque municipale pour répondre aux besoins des citoyens. Pourquoi le faire et y consacrer des sommes considérables, alors qu'à l'école, déjà dépendante des taxes payées par les contribuables, il existait une bibliothèque bien organisée et dotée de beaux locaux appropriés! Pourquoi ne pas mettre cet équipement scolaire à la disposition du public? »

## Rude bataille

A ce sujet, il est intéressant de noter que M. Paquin s'y connaît dans ce domaine de la collaboration scolaire-municipale. Il a été parmi les pionniers ardents de la bataille menée en ces dernières

années, pour obtenir que l'équipement scolaire serve également au public, dans le champ des loisirs.

« Nous avons gagné cette lutte pour le loisir, nous signale M. Paquin. Mais elle est encore rude et difficile pour faire ouvrir au public les bibliothèques scolaires. Le ministère de l'Éducation possède son réseau de bibliothèques et le ministère des Affaires culturelles a aussi le sien. Malheureusement, on y trouve de la mesquinerie et un manque d'ouverture

d'esprit vers la diffusion de nos ressources culturelles auprès du public. C'est encore un difficile bastion à conquérir! »

## Des affirmations

Pour sa part, le directeur de la polyvalente Henri-Bourassa, M. Robert Desmarais, a vigoureusement affirmé, lors de l'inauguration de la bibliothèque scolaire-municipale, que « son école, avec

ses dirigeants et ses enseignants, tient à tout prix à dispenser une éducation de qualité et à donner un rendement scolaire des plus efficaces ».

« Déjà, dit-il, la direction et l'équipe des professeurs ont apporté à cette tâche beaucoup de soin et beaucoup de travail. Et nous sommes fiers et heureux de souligner que l'école Henri-Bourassa est entièrement au service des étudiants et de la population de Montréal-Nord. »



La nouvelle bibliothèque scolaire et municipale de la polyvalente Henri-Bourassa, à Montréal-Nord, est dotée de beaux locaux, vastes et bien éclairés, accueillants et efficacement équipés, et animée par un personnel dévoué et compétent. Comme les jeunes de la clientèle scolaire, les adultes auront sûrement plaisir et profit à s'y rendre régulièrement.

photo Pierre McCann, LA PRESSE

Un million d'images radiographiques à la seconde

# Une ciné-caméra à rayons X aux utilisations multiples

Les phénomènes qui se produisent à la vitesse d'un éclair peuvent être filmés pour la première fois, à raison d'un million d'images à la seconde, et ensuite être analysés en détail grâce à un nouveau système de cinématographie aux rayons X extrêmement rapide mis au point par la société britannique Scanray. Le système peut trouver de nombreuses applications en médecine et dans l'industrie.

Scanray, qui emploie environ 45 personnes, est spécialisé dans la fabrication et la fourniture d'équipements radiographiques pour les essais non destructifs. Toutefois il n'existait pas d'équipement pouvant suivre les changements physiques extrêmement rapides dans les matériaux. Il manquait une source de rayons X pouvant produire une impulsion contrôlée de radiation suffisamment puissante et régulière pour constituer une forte source lumineuse pour les caméras ultra-rapides qui peuvent prendre plusieurs millions d'images à la seconde.

Le «Cadex» (Controlled amplitude and duration X-rays — rayons X à amplitude et durée contrôlées) qui a été mis au point au cours des deux dernières années, est une source de cette sorte. Elle peut produire la forte impulsion régulière nécessaire pendant des dizaines de millisecondes, ce qui donne largement le temps de prendre une série d'images utiles.

Le Cadex fonctionne sur accumulateur, car pour des raisons mal connues il est possible de produire une source de rayons X plus puissante avec des accumulateurs qu'avec le courant du secteur. De plus cela offre l'avantage de disposer d'un système autonome ne dépendant pas d'une source d'alimentation extérieure.

## Image immédiate

L'image radiographique produite par le passage du faisceau de rayons X au travers de la cible est enregistrée sur un intensificateur d'image qui transforme les rayons X en une image lumineuse qui est enregistrée sur pellicule cinématographique par une caméra rapide, ou sous forme d'une série d'images sur des plaques sensibles ou une pellicule polaroid pour donner une image immédiatement visible. La caméra est fabriquée par John Hadland Ltd.

Le dispositif de rayons X, avec ses commandes associées, ainsi que la caméra et l'intensificateur, sont suffisamment compacts pour que le tout soit chargé sur une Land Rover et les essais ont démontré que l'ensemble fonctionne aussi bien sur place qu'en laboratoire.

La mise au point du «Cadex» a considérablement étendu les possibilités de la radiographie pour les essais non destructifs dans la recherche et le développement industriels. Précédemment, la seule façon de voir les modifications physiques se produisant très rapidement dans les procédés ne se prêtant pas à la photographie consistait à utiliser des systèmes multiples de radiographie flash, ou par la radiographie cinématographique lente.

Toutefois la radiographie flash ne permet de prendre qu'une image par passe d'essai, de sorte qu'un enregistrement complet des modifications qui se produisent ne peut être constitué qu'après de nombreuses passes, et dans le meilleur des cas ne sera qu'un ensemble composite.

Des séries complexes de caméras aux rayons X ne donnent pas non plus une suite complète d'images car il y a des coupures entre les caméras. La radiographie cinématographique lente pendant quelques secondes s'est révélée d'une grande utilité pour les applications moins rapides.

## Essais à Harwell

Un tel système mis au point dans les laboratoires d'essais non destructifs de la Direction britannique de l'énergie atomique à Harwell, en collaboration avec Rolls-Royce, s'est révélé excellent pour mesurer les changements de position entre les pièces rotatives et les pièces fixes dans les moteurs à turbine en fonctionnement et il fut utilisé pour la mise au point du moteur d'avion «RB211».

Toutefois ce type d'équipement utilise des ensembles à rayons X à potentiel constant qui ne peuvent pas produire les tensions élevées nécessaires pour assurer l'intensité lumineuse requise pour la radiographie extrêmement rapide.

Du fait que le «Cadex» est très récent, on n'en est qu'à l'identification des nouvelles applications. Mais certains des domaines dans lesquels il sera particulièrement utile, et dans lesquels on est intéressé, sont la recherche sur les explosions liquide-métal de la nature de celles qui se produisent dans le moulage des métaux, dans les chaudières de navires, et dans les centrales nucléaires.

Dans les réacteurs refroidis, au sodium notamment, le sodium fondu frigo-

rigène présente un danger en perforant l'acier inoxydable qui le renferme. On a besoin de la radiographie dynamique pour étudier expérimentalement ce phénomène car les bulles de sodium se déplacent très rapidement.

## Etude des maquettes

Le problème d'ensemble des explosions liquide-métal est étudié dans des maquettes de systèmes dans lesquelles le métal fondu réagit au contact de l'eau. Les nuages de vapeur produits au cours de ces réactions empêchent la photographie à la lumière, mais la radiographie cinématographique avec le «Cadex» a permis d'obtenir une série d'images claires de la réaction explosive de l'étain fondu au contact de l'eau.

Dans les premiers essais, dans des applications en balistique, il s'est révélé d'une grande utilité pour étudier la trajectoire, l'impact et la pénétration des projectiles, mais son utilité pourrait être étendue aux études du fonctionnement des allumeurs, des rejets de porteurs et de la combustion des moteurs-fusées.

Dans l'industrie son utilisation est possible dans la recherche sur l'amélioration des machines rapides, en étudiant les modifications qui ont lieu pendant le fonctionnement. Un système qu'il a toujours été difficile d'étudier sur place est le fonctionnement des trains d'engrenages des motrices ferroviaires.

Les carters dotés de regards sont un moyen de voir comment se produit la dispersion de l'huile de lubrification et

les détails de la façon dont les engrenages s'engrenent, par exemple, mais le montage de regards affecte le comportement du système.

## Réduction des coûts

L'utilisation de la radiographie à faible vitesse pour résoudre ce type de problème, afin d'améliorer la performance des moteurs à turbine, a réduit le temps de développement de certains moteurs à turbine dans l'industrie aérospatiale d'environ 20 pour cent et réduit les coûts de plusieurs millions de dollars.

Le «Cadex» peut également être utilisé pour observer la propagation des fissures pendant les défaillances du métal et il a une application similaire dans la recherche sur le comportement du verre des radomes, comme pour le poste de pilotage du Concorde par exemple, en cas de choc avec un oiseau.

Une importante caractéristique du «Cadex» est sa possibilité de contrôler la durée et l'amplitude d'une impulsion de rayons X avec une grande précision, grâce à un dispositif électronique. Ceci permet de synchroniser l'impulsion de rayons X avec un signal de déclenchement approprié, en balistique par exemple le lancement d'un projectile, et limite tous les dangers de radiations aux périodes d'essai.

Le degré de précision élevé que le «Cadex» met à la disposition de l'utilisateur peut également se révéler utile même dans des domaines où les grandes vitesses ne sont pas nécessaires. Une utilisation possible dans le domaine des diagnostics médicaux en radiologie peut être le fonctionnement des valves en

cardiologie, avec l'impulsion radiographique synchronisée avec le rythme cardiaque du patient.

## Minimum de radiations

Pour établir un diagnostic radiologique tous les efforts sont faits pour réduire au minimum la dose de radiations reçue par le patient pendant l'établissement du diagnostic, afin qu'elle ne dépasse pas les limites acceptables avant que l'on ait recueilli les informations désirées.

La conversion des rayons X en une image de télévision, afin que le médecin puisse arrêter son examen dès qu'il estime avoir assez de renseignements, est également très utile. En utilisant le «Cadex» avec un écran de régie le médecin peut arrêter et immobiliser l'image, puis réactiver la source de rayons X à volonté pendant l'examen, réduisant ainsi au minimum la dose que reçoit le patient.

En raison de la très grande vitesse à laquelle peut fonctionner le «Cadex» il est possible de réduire le temps d'exposition dans les unités pour radiographie de masse. Tout l'équipement nécessaire est facilement portable et le fonctionnement sur accumulateurs est un avantage important dans les pays du Tiers monde, où les services médicaux doivent être assurés dans des agglomérations isolées.

Le système complet coûte environ \$15.000, mais il est vraisemblable qu'un modèle meilleur marché et moins sophistiqué pourra être mis au point pour les usages en médecine.

## en bref

### Conférencier en Chine populaire

Sur invitation de l'Académie de médecine de la république populaire de Chine et du ministère de la Santé de ce pays, le Dr Michel Chrétien, de l'Institut de recherches cliniques de Montréal, donnera une série de conférences en Chine, notamment à Canton, Shanghai, Hangcheou et Pékin, du 11 avril au trois mai.

Le Dr Chrétien dirige le laboratoire des protéines et des hormones hypophysaires à l'Institut de recherches cliniques. Il fera part à ses hôtes des récentes découvertes de son groupe sur la biochimie des endorphines.

### Bikini toujours radioactif

WASHINGTON (AFP) — Les habitants de l'atoll de Bikini, dans le Pacifique, site de la première campagne d'explosions nucléaires américaines, ne pourront pas rentrer chez eux avant trente ans, et peut-être pas avant un siècle.

Ces conclusions sont contenues dans un nouveau rapport sur la radioactivité de l'atoll, rédigé récemment pour le compte du département américain de l'énergie. Les tests effectués grâce à un nouveau système de mesure radiologique aérienne montrent en effet que les radiations sur l'atoll de Bikini et de nombreuses îles avoisinantes dépassent les normes admises par l'administration fédérale.

### Avant Galilée

ROME (AFP) — Dix-sept siècles avant Galilée, des savants chinois avaient énoncé le principe d'inertie, fondement de la physique moderne.

Cette thèse a été soutenue par le professeur Fang Lizhi, du département de physique de l'Université des sciences et de technologie de Pékin.

Le professeur Fang a présenté les «Chroniques de Kau Lin Yan» du premier siècle avant Jésus-Christ dans lesquelles des savants chinois énoncent le principe d'inertie suivant le même raisonnement que Galilée dans son «Dialogo dei Massimi Sistemi» publié en 1632.

### Progrès de la contraception

KNOXVILLE, Tennessee (PA) — Déjà éprouvé avec succès sur des chiens, un nouveau vaccin anticonceptionnel mis au point au Tennessee pourrait être à la disposition des humains dans huit ou dix ans. On en fera tout d'abord l'essai sur des singes.

Extrait des ovules de porc, ce vaccin forme écran autour des ovules d'un animal auquel on l'a injecté et empêche le sperme de se lier aux ovules. Selon le Dr Alex Shivers, de l'Université du Tennessee, les premiers essais indiquent qu'une femme inoculée avec ce vaccin serait protégée contre la grossesse pendant deux ans ou deux ans et demi, avant de recevoir une injection d'appoint.

### Une hormone contre le nanisme

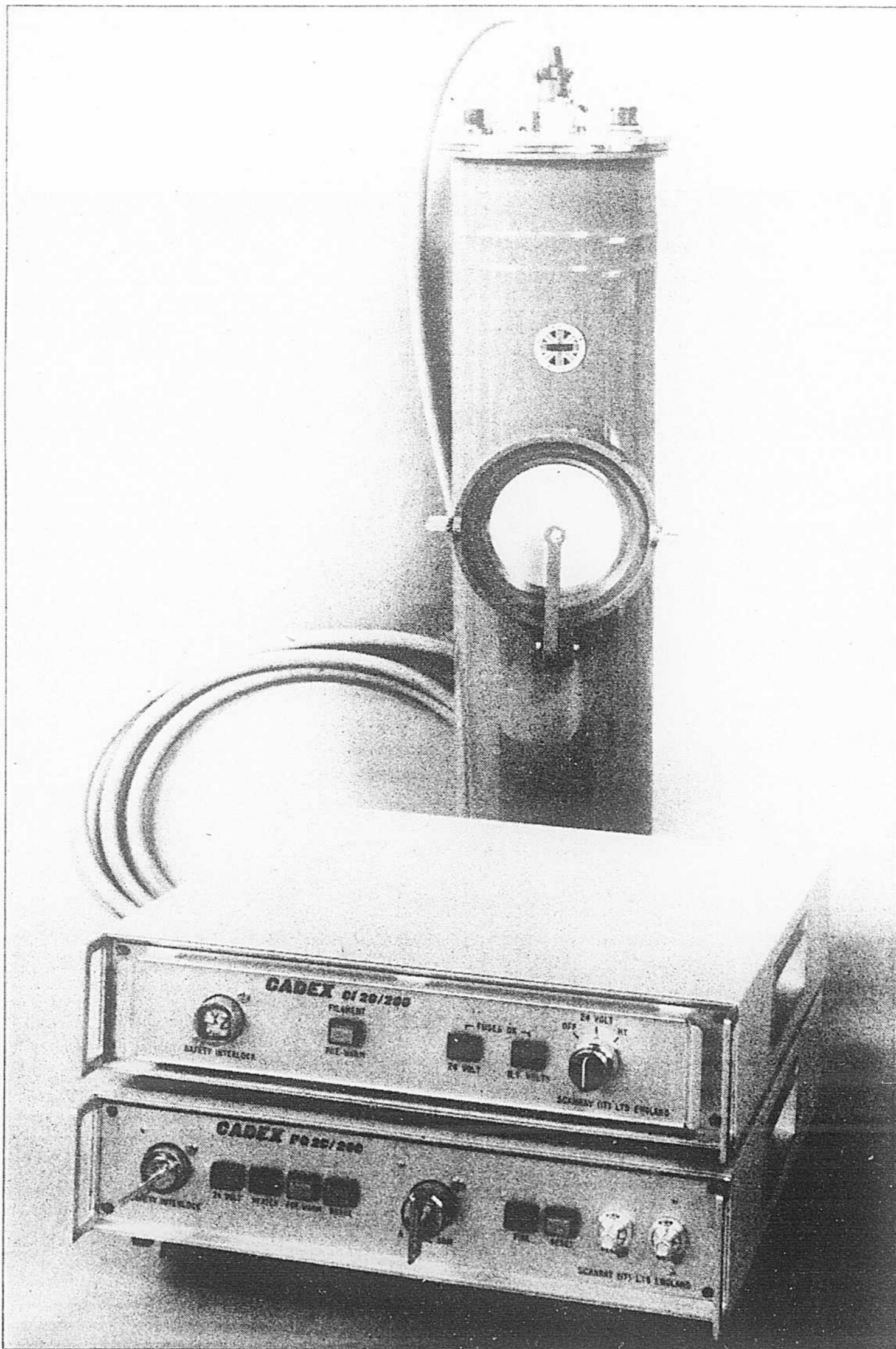
SAN FRANCISCO (AP) — Des chercheurs de l'université de Californie ont annoncé qu'ils avaient implanté un gène de rat dans une bactérie et avaient réussi à ordonner à l'organisme de produire l'hormone complexe qui règle la croissance.

Le succès de cette expérience signifie qu'en employant des techniques génétiques similaires sur l'ADN, il sera possible pour la première fois avec un gène humain de produire l'hormone qui règle la croissance de l'homme et de lutter ainsi contre le nanisme.

Cette hormone pourrait être utilisée dans divers domaines de la médecine, telle la cicatrisation rapide des blessures.

Le Dr Howard Goodman, biochimiste, a déclaré que son équipe avait déjà réussi à isoler la séquence génétique qui ordonne la production de l'hormone dans les cellules vivantes. La mise au point des techniques prendrait plusieurs années.

L'hormone de la croissance ne peut être prélevée actuellement que sur les cadavres. Quatre fois plus grande que l'insuline, c'est l'une des plus complexes, car elle réglemente diverses fonctions du corps.



VISITEURS BIENVENUS

VISITEURS BIENVENUS

100 Immeubles 100 Immeubles 100 Immeubles 100 Immeubles 100 Immeubles 100 Immeubles 100 Immeubles 100 Immeubles



Montreal Trust

COURTIER
Chez nous, vos intérêts sont bien servis.

ILE DE MONTRÉAL

ANJOU: Coteage 5 pièces, 3 c.c. Pres école, parc. Comptant \$4.000,00. R. Lefrançois, 353-8770, 354-9234.
ANJOU: 2 x 5 1/2, Pierres Brunes. Chauffage radiant. Sous-sol fini. Garage. Prix demande \$68.000,00. Margot Bolduc, 645-1136, 353-8770.
BOUL GOUIN: Classe 31, admissible à l'impôt. Construction béton 50 appas, revenu \$160,800, \$150,000 comptant, échange plus comptant. Lionel, 651-2040, 653-6139.
CENTRE NORD: En premier Coteage jumelé de 6 pièces 1 1/2 salle de bain, cuisine moderne, sous-sol complet. Impeccable. M.L.S. \$49.500. Monique Lauzon, 735-2281, 744-1256.
CENTRE-NORD: 6 logements pierre/brique. Bâti sur grand Eddy. Fini. 661-9030, 739-9279.
COTTAGE: 7 1/2 pces. Rénové pres Metro \$27.000,00. Comptant \$3.000,00. Margot Bolduc, 645-1136, 353-8770.
DELOIRIER: Pres Laurier. Trilogie 3 x 5 1/2. 120 m. de terrain. \$40.000,00. Margot Bolduc, 645-1136, 353-8770.
DUPLX: rue Rivard. Rénové. Garage. Pres Metro. Margot Bolduc, 645-1136, 353-8770.
MERCIER: Split Level S.S. fini. Bonne construction. Paysage. Rens. J. Corbeil, 354-9707.
MERCIER: Duplex 2 x 5. Salle familiale. Garage. Libre pour juillet. P. Blouise, 645-0216, 353-8770.
MERCIER: Coteage sd. Propre 6 pièces. Grand terrain. Rue Honoré Beaurand. L. Landry, 737-6300, 353-8770.
MERCIER: Magnifique 7 1/2 pces. détaché, 1 x 5 1/2, 2 x 4 1/2. Bons revenus. Thérèse Chiffard, 591-1000, 256-6724.
MONTREAL-EST: 3 magnifiques duplex, avec bachelors, chauffage électrique, tous loués, acheteur pourrait occuper au 1er juillet 1979. Prix très intéressant, pres autobus et métro. Appelez Fernand Balade, 467-1120, 464-1262.
N.D.G.: Coteage détaché 3 chambres, sous-sol complet, M.L.S. \$44.500. Pierre Trudeau, 735-2281, 466-0841.
N.D.G.: Coteage 4 chambres, cheminée, boiserie, fenêtres en saillie dans le salon et la chambre principale. Terrain 160 pieds de profondeur. Exclusif. Pierre Trudeau, 486-0841, 735-2281.
NOUVEAU-BORDEAUX: Idéal pour professionnel. Luxueux split, 8 pièces spacieuses. Sous-sol complet. Cheminée, bar, salle de séjour. Niveau jardin. Garage double. M.L.S. \$100.000. Nancy Peeling, 735-2281, 332-9311.
N. ROSEMONT: Duplex 5 pièces, détaché. Brique. Bien situé. Sous-sol fini. Très beau. Possibilité bachelors. R. Lefrançois, 353-8770, 354-9234.
OUTREMONT: Magnifique coteage détaché 5 chambres, 4 salles de bain, climatisation centrale. Grand jardin paysager. Patio. Pres d'un parc. Hors-série. 15 ans. M.L.S. Yvonne Leblanc, 735-2281, 733-8713.
P.A.T.: Coteage, 5 1/2 pces. Chauffage électrique, comptant \$5.000,00. Margot Bolduc, 645-1136, 353-8770.
P.A.T.: Centre d'accueil, 14 pièces. Permis 9 personnes. \$90.000,00. Margot Bolduc, 645-1136, 353-8770.
P.A.T.: Duplex sd 2 grands 5 1/2. Libre 1er juillet, \$5 fin plus 2 c.c. Comptant \$5.000,00. Stationnement 3 voitures. J.A. Bourgeois, 354-7206, F. Brouillard, 352-3713, 353-8770.
P.A.T.: Coteage, sous-sol fini. Piscine hors-terre. Paysage. P. Beaupré, 645-0216, 353-8770.
P.A.T.: Bungalow 5 pces. Sous-sol fini (3 pces). P. Beaupré, 645-0216, 353-8770.
P.A.T.: Coteage 5 D. Rénové, 3 c.c. Grandes pièces. Très propre. L. Landry, 737-6300, 353-8770.
P.A.T.: Bungalow bien situé, 3 c.c. ss. fini. Progre. 176 avenue L. Landry 737-6300, 353-8770.
PIE-IX ET DEBAUEN: 12 unités en parfait état. Revenu brut \$23.000. Demande \$139.000. M.L.S. Pauline Van Neuwburg, 620-5637, 697-8522.
RESTAURANT: Licencie. Moderne. Place 70 personnes. Pres Centre Olympi-

que. Prix à discuter. Margot Bolduc, 645-1136, 353-8770.
ST-LEONARD - MONTREAL-NORD: Complex de luxe détaché, bons revenus, 2 x 5 1/2, 3 x 4 1/2, 1976 et magnifique duplex 2 x 5 1/2 pces, décoration unique. Ninon Marcl, 661-9030, 364-2136.
ST-LAURENT: Très central. Jolie maison 6 pièces, 2 salles de bain, garage. Exclusif. Tom Paquin, 735-2281, 332-9311.
TETREAUVILLE: 44 1/2 pces, chauffage, Aubaine. Margot Bolduc, 645-1136, 353-8770.
VILLE MONT-ROYAL: Nouvelle inscription exclusive. Coteage détaché situé sur une rue tranquille près de métro. Transport, 4 chambres, 2 salles de bain. Excl. \$139.000. Jean-Paul Gagné, 737-7428, Monique Lauzon, 744-1256, 739-9381.
PRES WESTMONT: Duplex situé sur une rue recherchée. Michel Bibaud, pres du Collège Marie-de-la-France. Magnifique vue sur l'Oratoire. 6-7 pièces, sous-sol complet, garages, jardin, excellent état. Bas loyer \$600 mois. Haut loyer en septembre/octobre. Nouvelle inscription M.L.S. Sheila Whitman, 341-3322, 735-2281.
PIERREFONDS: Bachelors 3 chambres, split, piscine creusée chauffée. Foyer, bar. M.L.S. Rosemarie Middleton, 684-1141, 626-7481.
PIERREFONDS: Coteage 1975, comprenant 4 chambres, cheminée, salle de séjour, impeccable. M.L.S. \$55.900. Pauline Van Neuwburg, 620-5637, 697-8522.
PIERREFONDS: 'UN VRAI CHATEAU DE PIERRE', solide comme le roc de Gibraltar! 3 chambres et plus, 2 salles de bain complètes, sous-sol complet avec goût, sauna et salle de billard, piscine creusée et chauffage, terrain de 13.000 pi. car. Plusieurs suppléments. M.L.S. Lise Cossette, 697-3391, 697-6528.
PIERREFONDS: Niveau décalé à l'arrière, ce qui lui donne un certain cachet, 4 chambres, salon avec plafond cathédrale, grand terrain closé, salle de jeu, garage. Seulement \$39.900 M.L.S. Pauline Van Neuwburg, 620-5637, 697-8522.
PIERREFONDS: Townhouse 4 chambres, 2 salles de bain. Pres de A.M.S. Base M.L.S. Appellez Rosemarie Middleton, 626-7481, 684-1141.
PIERREFONDS EST: Bungalow impeccable près route 13. Salle familiale avec foyer. Alexia Vanasse, 334-6767, 684-1141.
PIERREFONDS: Niveau décalé à l'arrière, ce qui lui donne un certain cachet, 4 chambres, salon avec plafond cathédrale, grand terrain closé, salle de jeu, garage. Seulement \$39.900 M.L.S. Pauline Van Neuwburg, 620-5637, 697-8522.
PIERREFONDS: Split, 8 pièces, pres Océan. Fournaise avec certain cachet, 4 chambres, salon avec plafond cathédrale, grand terrain closé, salle de jeu, garage. Seulement \$39.900 M.L.S. Appellez Rosemarie Middleton, 626-7481, 684-1141.
POINTE-CLAIRE VILLAGE: Au cœur du quartier de Pré-Claire 1972 pi. ca. à louer pour bureaux de spécialistes entièrement rénové. Diversera au bris. J.P. Deschamps, 684-1141, 684-4075.
D.D.O. WESTPARK: Ma spécialité. Coteages, splits, bungalows dans D.D.O. Résultats immédiats. Je trouverai votre nouvelle maison! C'est promis. J.P. Deschamps, 684-1141, 684-4075.
D.D.O. ORIGINAL: L'extérieur original mais l'intérieur, rénové, est vraiment superbe 4 chambres, 2 1/2 salles de bain, vivoir communicant avec la chambre principale. Piscine hors-terre avec plate-forme. Rue tranquille dans Westpark \$50.900. Lise Cossette, 697-3391, 697-6528.
D.D.O.: UN PETIT BIJOU. Condominium, 3 chambres, cheminée, salle de séjour, coin rangement. \$31.000. Appellez Rosemarie Middleton, 626-7481, 684-1141.
D.D.O.: JOLI BUNGALOW à \$45.900. Bien situé, 4 chambres. Salle de séjour, portes patio, grande cour clôturée. Très propre. J.P. Deschamps, 684-1141, 684-4075.
D.D.O.: SUPERBE à \$38.500,00. Concomme pour grande famille! 5 chambres, salle de jeu, cuisine, dinette. J.P. Deschamps, 684-1141, 684-4075.
ILE BIZARD: Bungalow vu superbe sur rivière, 3 chambres. Demande \$31.900. Alexia Vanasse, 334-6767, 684-1141.

BANLIEUE OUEST

BEAUCONFIELD: Luxueux coteage, sud, 4 chambres, 2 1/2 salles de bain. Escalier en spirale et mezzanine dans vaste entrée. Construction récente. Michelle Bengele-Begin, 694-5060, 697-8522.
BEAUCONFIELD: Réfection impeccable, grand terrain, 4 chambres, 2 1/2 salles de bain, garage, pool deux voitures. \$85.500. M.L.S. Rollande Bourdeau-Masse, 620-4532, 697-3391.
BEAUCONFIELD: Emplacement de choix, impeccable Bungalow hors-terre en pierre taillée, 4 ou 5 chambres, piscine creusée, terrain de 13.500 pi. car. Pres du lac, des écoles, du centre. Plusieurs suppléments. Si vous desirez plus de renseignements, appelez Lise Cossette, 697-3391, 697-6528.
BEAUCONFIELD: Propriété au bord de l'eau, une conception, une apparence, une praticité et un emplacement inégalables! 4 chambres à \$169.000. 4 chambres, 3 salles de bain complètes, climatisation centrale. Mur de soutènement et abri de bateau. Tout être vu. M.L.S. Lise Cossette, 697-3391, 697-6528.
CANADIENNE: Brique, aluminium 11 pièces, 3 1/2 salles de bain, superbe cheminée, salle de séjour, terrain closé avec entrée. M.L.S. \$150.000. Muriel, 695-4461, 697-8522.
CONDO COTTAGE: à \$29.900. Grand 3 chambres. Salle à manger communicant avec la salle à manger. Propre. M.L.S. Deschamps, 684-1141, 684-4075.
DORVAL: Bungalow différent, 4 chambres. Foyer dans salon et chambre principale. Chauffage électrique. \$47.900. Eusey Chaudhary, 684-1141, 684-8107.
D.D.O. WESTPARK: Ma spécialité. Coteages, splits, bungalows dans D.D.O. Résultats immédiats. Je trouverai votre nouvelle maison! C'est promis. J.P. Deschamps, 684-1141, 684-4075.
D.D.O. ORIGINAL: L'extérieur original mais l'intérieur, rénové, est vraiment superbe 4 chambres, 2 1/2 salles de bain, vivoir communicant avec la chambre principale. Piscine hors-terre avec plate-forme. Rue tranquille dans Westpark \$50.900. Lise Cossette, 697-3391, 697-6528.
D.D.O.: UN PETIT BIJOU. Condominium, 3 chambres, cheminée, salle de séjour, coin rangement. \$31.000. Appellez Rosemarie Middleton, 626-7481, 684-1141.
D.D.O.: JOLI BUNGALOW à \$45.900. Bien situé, 4 chambres. Salle de séjour, portes patio, grande cour clôturée. Très propre. J.P. Deschamps, 684-1141, 684-4075.
D.D.O.: SUPERBE à \$38.500,00. Concomme pour grande famille! 5 chambres, salle de jeu, cuisine, dinette. J.P. Deschamps, 684-1141, 684-4075.
ILE BIZARD: Bungalow vu superbe sur rivière, 3 chambres. Demande \$31.900. Alexia Vanasse, 334-6767, 684-1141.

LAVAL

BOISBRIAND: Bungalow de 4 pièces, salle de jeu, piscine à demi-complète. M.L.S. Mme Jean Landry, 735-2281, 627-2286.
BOUCHERVILLE, au 826 Des Crossiers: Prix \$69.900,00, votre hôteesse Jacqueline Labrecque, 651-1000, 468-2097.
BOUCHERVILLE, au 71 De Varennes: Prix \$68.500,00, votre hôteesse Claire Dugal, 651-1000, 461-0959.
BROSSARD: à 3550 Boul. Brossard, Par Bienvenue et Breard, Boucherville, garage double, salle à manger, 4 chambres, foyer, pres école, \$52.500. Rue tranquille. Luce Brisset 678-5674, 672-6450.
D.D.O. OPEN HOUSE 55 ROSEDALE: Charmant coteage, pierres, brique, 4 chambres, foyer dans salon. Salle familiale. Pres Huron. Evelyn St. Pierre, 684-1141, 684-9927.
D.D.O. WESTPARK, 16 Bayside: \$54.000,00, joli split, grand terrain 7500 4 chambres, foyer, den, salle familiale, clôture. Faut voir. Michel Deschamps, 684-1141, 684-4075.
D.D.O. WESTPARK, 16 Bayside: \$54.000,00, joli split, grand terrain 7500 4 chambres, foyer, den, salle familiale, clôture. Faut voir. Michel Deschamps, 684-1141, 684-4075.
DOLLARD-DES-ORLÈRES: Coteage ravissant, 4 chambres, rez-de-chaussée, salle de séjour, cheminée, porte patio, tapis. Ch. St. John jusqu'à Westminster jusqu'à Horton puis, jusqu'à 59 place Ravel. Jacqueline McPhie, 695-9843, 697-8522.
D.D.O. LA VERENDRYE: Maison de choix comprenant 5 chambres, 2 salles de bain, cheminée en brique, grand salon-salle à manger, piscine, suppléments. Dont aire vue! \$63.000. Ch. St. John à la hauteur de Westminster. Communiquez avec R. Blouise, 695-5346, 697-8522.

LAVAL RIVE NORD

BOISBRIAND: Bungalow récent, décoré avec goût dans un secteur calme, mais bien desservi. Charles Letarte, 661-9030, 669-4452.
D.D.O., 189 Anselme Lavigne: Parfait pour professionnel, coteage de qualité, 3-4 chambres, grande cuisine, salle de séjour avec cheminée, bar et cave à vin. Piscine creusée, 50' long, occupation dans les 30 jours. Trop d'extras pour les numéros tous, à voir absolument! Luce Brisset, 651-1000, 468-2097.
KIRKLAND, à 29 Mohawk: Excellent emplacement! Split Level de 7 pièces. Garage, cheminée dans la salle de séjour. Pres de toutes les commodités. Prix réduit à \$55.000. M.L.S. Diane de Chantal, 457-6400, 697-8522. Boul. Hyman vers André-Brunet, à droite sur Mohawk.
LAVAL OUEST, 6400, 35e Avenue: Bungalow de 6 pièces, 3 chambres, salle de jeu, poêle Franklin, 2 salles de bain, armoire en cèdre. M.L.S. \$36.900. Mme Jean Landry, 735-2281, 627-2286.
LAVAL OUEST, 6400, 35e Avenue: Bungalow de 6 pièces, 3 chambres, salle de jeu, poêle Franklin, 2 salles de bain, armoire en cèdre. M.L.S. \$36.900. Mme Jean Landry, 735-2281, 627-2286.
ST-HUBERT, au 1590 Chertbourg: Votre hôteesse Hugette Couture, 651-1000, 677-3503.
VILLE MONT-ROYAL, 240 CHESTER: Maison luxueuse et très bien conçue. Coteage solide en pierre, détaché, comprenant 4-1 chambres. Solarium chauffé au rez-de-chaussée. Excl. \$149.500. Monique Lauzon, 744-1256, Jean-Paul Gagné, 334-0665, 735-2281.
VILLE ST-LAURENT: Dimanche 8 avril 1979, 10:00 a.m. à 18h, joli coteage, s.d. 3 c.c., garage, 3380 Garneys pres Keller, Loti Karra, 661-9030, 677-5450. Aimé Renaud, 661-9030, 689-5083.

LAVAL

BOISBRIAND: 6400, 35e Avenue, bungalow de 4 pièces, salle de jeu, piscine à demi-complète. M.L.S. Mme Jean Landry, 735-2281, 627-2286.
BOUCHERVILLE, au 826 Des Crossiers: Prix \$69.900,00, votre hôteesse Jacqueline Labrecque, 651-1000, 468-2097.
BOUCHERVILLE, au 71 De Varennes: Prix \$68.500,00, votre hôteesse Claire Dugal, 651-1000, 461-0959.
BROSSARD: à 3550 Boul. Brossard, Par Bienvenue et Breard, Boucherville, garage double, salle à manger, 4 chambres, foyer, pres école, \$52.500. Rue tranquille. Luce Brisset 678-5674, 672-6450.
D.D.O. OPEN HOUSE 55 ROSEDALE: Charmant coteage, pierres, brique, 4 chambres, foyer dans salon. Salle familiale. Pres Huron. Evelyn St. Pierre, 684-1141, 684-9927.
D.D.O. WESTPARK, 16 Bayside: \$54.000,00, joli split, grand terrain 7500 4 chambres, foyer, den, salle familiale, clôture. Faut voir. Michel Deschamps, 684-1141, 684-4075.
D.D.O. WESTPARK, 16 Bayside: \$54.000,00, joli split, grand terrain 7500 4 chambres, foyer, den, salle familiale, clôture. Faut voir. Michel Deschamps, 684-1141, 684-4075.
DOLLARD-DES-ORLÈRES: Coteage ravissant, 4 chambres, rez-de-chaussée, salle de séjour, cheminée, porte patio, tapis. Ch. St. John jusqu'à Westminster jusqu'à Horton puis, jusqu'à 59 place Ravel. Jacqueline McPhie, 695-9843, 697-8522.
D.D.O. LA VERENDRYE: Maison de choix comprenant 5 chambres, 2 salles de bain, cheminée en brique, grand salon-salle à manger, piscine, suppléments. Dont aire vue! \$63.000. Ch. St. John à la hauteur de Westminster. Communiquez avec R. Blouise, 695-5346, 697-8522.

LAVAL RIVE NORD

BOISBRIAND: Bungalow de 4 pièces, salle de jeu, piscine à demi-complète. M.L.S. Mme Jean Landry, 735-2281, 627-2286.
BOUCHERVILLE, au 826 Des Crossiers: Prix \$69.900,00, votre hôteesse Jacqueline Labrecque, 651-1000, 468-2097.
BOUCHERVILLE, au 71 De Varennes: Prix \$68.500,00, votre hôteesse Claire Dugal, 651-1000, 461-0959.
BROSSARD: à 3550 Boul. Brossard, Par Bienvenue et Breard, Boucherville, garage double, salle à manger, 4 chambres, foyer, pres école, \$52.500. Rue tranquille. Luce Brisset 678-5674, 672-6450.
D.D.O. OPEN HOUSE 55 ROSEDALE: Charmant coteage, pierres, brique, 4 chambres, foyer dans salon. Salle familiale. Pres Huron. Evelyn St. Pierre, 684-1141, 684-9927.
D.D.O. WESTPARK, 16 Bayside: \$54.000,00, joli split, grand terrain 7500 4 chambres, foyer, den, salle familiale, clôture. Faut voir. Michel Deschamps, 684-1141, 684-4075.
D.D.O. WESTPARK, 16 Bayside: \$54.000,00, joli split, grand terrain 7500 4 chambres, foyer, den, salle familiale, clôture. Faut voir. Michel Deschamps, 684-1141, 684-4075.
DOLLARD-DES-ORLÈRES: Coteage ravissant, 4 chambres, rez-de-chaussée, salle de séjour, cheminée, porte patio, tapis. Ch. St. John jusqu'à Westminster jusqu'à Horton puis, jusqu'à 59 place Ravel. Jacqueline McPhie, 695-9843, 697-8522.
D.D.O. LA VERENDRYE: Maison de choix comprenant 5 chambres, 2 salles de bain, cheminée en brique, grand salon-salle à manger, piscine, suppléments. Dont aire vue! \$63.000. Ch. St. John à la hauteur de Westminster. Communiquez avec R. Blouise, 695-5346, 697-8522.

LAVAL RIVE NORD

BOISBRIAND: Bungalow de 4 pièces, salle de jeu, piscine à demi-complète. M.L.S. Mme Jean Landry, 735-2281, 627-2286.
BOUCHERVILLE, au 826 Des Crossiers: Prix \$69.900,00, votre hôteesse Jacqueline Labrecque, 651-1000, 468-2097.
BOUCHERVILLE, au 71 De Varennes: Prix \$68.500,00, votre hôteesse Claire Dugal, 651-1000, 461-0959.
BROSSARD: à 3550 Boul. Brossard, Par Bienvenue et Breard, Boucherville, garage double, salle à manger, 4 chambres, foyer, pres école, \$52.500. Rue tranquille. Luce Brisset 678-5674, 672-6450.
D.D.O. OPEN HOUSE 55 ROSEDALE: Charmant coteage, pierres, brique, 4 chambres, foyer dans salon. Salle familiale. Pres Huron. Evelyn St. Pierre, 684-1141, 684-9927.
D.D.O. WESTPARK, 16 Bayside: \$54.000,00, joli split, grand terrain 7500 4 chambres, foyer, den, salle familiale, clôture. Faut voir. Michel Deschamps, 684-1141, 684-4075.
D.D.O. WESTPARK, 16 Bayside: \$54.000,00, joli split, grand terrain 7500 4 chambres, foyer, den, salle familiale, clôture. Faut voir. Michel Deschamps, 684-1141, 684-4075.
DOLLARD-DES-ORLÈRES: Coteage ravissant, 4 chambres, rez-de-chaussée, salle de séjour, cheminée, porte patio, tapis. Ch. St. John jusqu'à Westminster jusqu'à Horton puis, jusqu'à 59 place Ravel. Jacqueline McPhie, 695-9843, 697-8522.
D.D.O. LA VERENDRYE: Maison de choix comprenant 5 chambres, 2 salles de bain, cheminée en brique, grand salon-salle à manger, piscine, suppléments. Dont aire vue! \$63.000. Ch. St. John à la hauteur de Westminster. Communiquez avec R. Blouise, 695-5346, 697-8522.

LAVAL RIVE NORD

BOISBRIAND: Bungalow de 4 pièces, salle de jeu, piscine à demi-complète. M.L.S. Mme Jean Landry, 735-2281, 627-2286.
BOUCHERVILLE, au 826 Des Crossiers: Prix \$69.900,00, votre hôteesse Jacqueline Labrecque, 651-1000, 468-2097.
BOUCHERVILLE, au 71 De Varennes: Prix \$68.500,00, votre hôteesse Claire Dugal, 651-1000, 461-0959.
BROSSARD: à 3550 Boul. Brossard, Par Bienvenue et Breard, Boucherville, garage double, salle à manger, 4 chambres, foyer, pres école, \$52.500. Rue tranquille. Luce Brisset 678-5674, 672-6450.
D.D.O. OPEN HOUSE 55 ROSEDALE: Charmant coteage, pierres, brique, 4 chambres, foyer dans salon. Salle familiale. Pres Huron. Evelyn St. Pierre, 684-1141, 684-9927.
D.D.O. WESTPARK, 16 Bayside: \$54.000,00, joli split, grand terrain 7500 4 chambres, foyer, den, salle familiale, clôture. Faut voir. Michel Deschamps, 684-1141, 684-4075.
D.D.O. WESTPARK, 16 Bayside: \$54.000,00, joli split, grand terrain 7500 4 chambres, foyer, den, salle familiale, clôture. Faut voir. Michel Deschamps, 684-1141, 684-4075.
DOLLARD-DES-ORLÈRES: Coteage ravissant, 4 chambres, rez-de-chaussée, salle de séjour, cheminée, porte patio, tapis. Ch. St. John jusqu'à Westminster jusqu'à Horton puis, jusqu'à 59 place Ravel. Jacqueline McPhie, 695-9843, 697-8522.
D.D.O. LA VERENDRYE: Maison de choix comprenant 5 chambres, 2 salles de bain, cheminée en brique, grand salon-salle à manger, piscine, suppléments. Dont aire vue! \$63.000. Ch. St. John à la hauteur de Westminster. Communiquez avec R. Blouise, 695-5346, 697-8522.

VISITE LIBRE: DIMANCHE 14h - 16h

BOISBRIAND: 6400, 35e Avenue, bungalow de 4 pièces, salle de jeu, piscine à demi-complète. M.L.S. Mme Jean Landry, 735-2281, 627-2286.
BOUCHERVILLE, au 826 Des Crossiers: Prix \$69.900,00, votre hôteesse Jacqueline Labrecque, 651-1000, 468-2097.
BOUCHERVILLE, au 71 De Varennes: Prix \$68.500,00, votre hôteesse Claire Dugal, 651-1000, 461-0959.
BROSSARD: à 3550 Boul. Brossard, Par Bienvenue et Breard, Boucherville, garage double, salle à manger, 4 chambres, foyer, pres école, \$52.500. Rue tranquille. Luce Brisset 678-5674, 672-6450.
D.D.O. OPEN HOUSE 55 ROSEDALE: Charmant coteage, pierres, brique, 4 chambres, foyer dans salon. Salle familiale. Pres Huron. Evelyn St. Pierre, 684-1141, 684-9927.
D.D.O. WESTPARK, 16 Bayside: \$54.000,00, joli split, grand terrain 7500 4 chambres, foyer, den, salle familiale, clôture. Faut voir. Michel Deschamps, 684-1141, 684-4075.
D.D.O. WESTPARK, 16 Bayside: \$54.000,00, joli split, grand terrain 7500 4 chambres, foyer, den, salle familiale, clôture. Faut voir. Michel Deschamps, 684-1141, 684-4075.
DOLLARD-DES-ORLÈRES: Coteage ravissant, 4 chambres, rez-de-chaussée, salle de séjour, cheminée, porte patio, tapis. Ch. St. John jusqu'à Westminster jusqu'à Horton puis, jusqu'à 59 place Ravel. Jacqueline McPhie, 695-9843, 697-8522.
D.D.O. LA VERENDRYE: Maison de choix comprenant 5 chambres, 2 salles de bain, cheminée en brique, grand salon-salle à manger, piscine, suppléments. Dont aire vue! \$63.000. Ch. St. John à la hauteur de Westminster. Communiquez avec R. Blouise, 695-5346, 697-8522.

VISITE LIBRE: DIMANCHE 14h - 16h

BOISBRIAND: 6400, 35e Avenue, bungalow de 4 pièces, salle de jeu, piscine à demi-complète. M.L.S. Mme Jean Landry, 735-2281, 627-2286.
BOUCHERVILLE, au 826 Des Crossiers: Prix \$69.900,00, votre hôteesse Jacqueline Labrecque, 651-1000, 468-2097.
BOUCHERVILLE, au 71 De Varennes: Prix \$68.500,00, votre hôteesse Claire Dugal, 651-1000, 461-0959.
BROSSARD: à 3550 Boul. Brossard, Par Bienvenue et Breard, Boucherville, garage double, salle à manger, 4 chambres, foyer, pres école, \$52.500. Rue tranquille. Luce Brisset 678-5674, 672-6450.
D.D.O. OPEN HOUSE 55 ROSEDALE: Charmant coteage, pierres, brique, 4 chambres, foyer dans salon. Salle familiale. Pres Huron. Evelyn St. Pierre, 684-1141, 684-9927.
D.D.O. WESTPARK, 16 Bayside: \$54.000,00, joli split, grand terrain 7500 4 chambres, foyer, den, salle familiale, clôture. Faut voir. Michel Deschamps, 684-1141, 684-4075.
D.D.O. WESTPARK, 16 Bayside: \$54.000,00, joli split, grand terrain 7500 4 chambres, foyer, den, salle familiale, clôture. Faut voir. Michel Deschamps, 684-1141, 684-4075.
DOLLARD-DES-ORLÈRES: Coteage ravissant, 4 chambres, rez-de-chaussée, salle de séjour, cheminée, porte patio, tapis. Ch. St. John jusqu'à Westminster jusqu'à Horton puis, jusqu'à 59 place Ravel. Jacqueline McPhie, 695-9843, 697-8522.
D.D.O. LA VERENDRYE: Maison de choix comprenant 5 chambres, 2 salles de bain, cheminée en brique, grand salon-salle à manger, piscine, suppléments. Dont aire vue! \$63.000. Ch. St. John à la hauteur de Westminster. Communiquez avec R. Blouise, 695-5346, 697-8522.

VISITE LIBRE: DIMANCHE 14h - 16h

BOISBRIAND: 6400, 35e Avenue, bungalow de 4 pièces, salle de jeu, piscine à demi-complète. M.L.S. Mme Jean Landry, 735-2281, 627-2286.
BOUCHERVILLE, au 826 Des Crossiers: Prix \$69.900,00, votre hôteesse Jacqueline Labrecque, 651-1000, 468-2097.
BOUCHERVILLE, au 71 De Varennes: Prix \$68.500,00, votre hôteesse Claire Dugal, 651-1000, 461-0959.
BROSSARD: à 3550 Boul. Brossard, Par Bienvenue et Breard, Boucherville, garage double, salle à manger, 4 chambres, foyer, pres école, \$52.500. Rue tranquille. Luce Brisset 678-5674, 672-6450.
D.D.O. OPEN HOUSE 55 ROSEDALE: Charmant coteage, pierres, brique, 4 chambres, foyer dans salon. Salle familiale. Pres Huron. Evelyn St. Pierre, 684-1141, 684-9927.
D.D.O. WESTPARK, 16 Bayside: \$54.000,00, joli split, grand terrain 7500 4 chambres, foyer, den, salle familiale, clôture. Faut voir. Michel Deschamps, 684-1141, 684-4075.
D.D.O. WESTPARK, 16 Bayside: \$54.000,00, joli split, grand terrain 7500 4 chambres, foyer, den, salle familiale, clôture. Faut voir. Michel Deschamps, 684-1141, 684-4075.
DOLLARD-DES-ORLÈRES: Coteage ravissant, 4 chambres, rez-de-chaussée, salle de séjour, cheminée, porte patio, tapis. Ch. St. John jusqu'à Westminster jusqu'à Horton puis, jusqu'à 59 place Ravel. Jacqueline McPhie, 695-9843, 697-8522.
D.D.O. LA VERENDRYE: Maison de choix comprenant 5 chambres, 2 salles de bain, cheminée en brique, grand salon-salle à manger, piscine, suppléments. Dont aire vue! \$63.000. Ch. St. John à la hauteur de Westminster. Communiquez avec R. Blouise, 695-5346, 697-8522.

VISITE LIBRE: DIMANCHE 14h - 16h

BOISBRIAND: 6400, 35e Avenue, bungalow de 4 pièces, salle de jeu, piscine à demi-complète. M.L.S. Mme Jean Landry, 735-2281, 627-2286.
BOUCHERVILLE, au 826 Des Crossiers: Prix \$69.900,00, votre hôteesse Jacqueline Labrecque, 651-1000, 468-2097.
BOUCHERVILLE, au 71 De Varennes: Prix \$68.500,00, votre hôteesse Claire Dugal, 651-1000, 461-0959.
BROSSARD: à 3550 Boul. Brossard, Par Bienvenue et Breard, Boucherville, garage double, salle à manger, 4 chambres, foyer, pres école, \$52.500. Rue tranquille. Luce Brisset 678-5674, 672-6450.
D.D.O. OPEN HOUSE 55 ROSEDALE: Charmant coteage, pierres, brique, 4 chambres, foyer dans salon. Salle familiale. Pres Huron. Evelyn St. Pierre, 684-1141, 684-9927.
D.D.O. WESTPARK, 16 Bayside: \$54.000,00, joli split, grand terrain 7500 4 chambres, foyer, den, salle familiale, clôture. Faut voir. Michel Deschamps, 684-1141, 684-4075.
D.D.O. WESTPARK, 16 Bayside: \$54.000,00, joli split, grand terrain 7500 4 chambres, foyer, den, salle familiale, clôture. Faut voir. Michel Deschamps, 684-1141, 684-4075.
DOLLARD-DES-ORLÈRES: Coteage ravissant, 4 chambres, rez-de-chaussée, salle de séjour, cheminée, porte patio, tapis. Ch. St. John jusqu'à Westminster jusqu'à Horton puis, jusqu'à 59 place Ravel. Jacqueline McPhie, 695-9843, 697-8522.
D.D.O. LA VERENDRYE: Maison de choix comprenant 5 chambres, 2 salles de bain, cheminée en brique, grand salon-salle à manger, piscine, suppléments. Dont aire vue! \$63.000. Ch. St. John à la hauteur de Westminster. Communiquez avec R. Blouise, 695-5346, 697-8522.

VISITE LIBRE: DIMANCHE 14h - 16h

BOISBRIAND: 6400, 35e Avenue, bungalow de 4 pièces, salle de jeu, piscine à demi-complète. M.L.S. Mme Jean Landry, 735-2281, 627-2286.
BOUCHERVILLE, au 826 Des Crossiers: Prix \$69.900,00, votre hôteesse Jacqueline Labrecque, 651-1000, 468-2097.
BOUCH

# le Permanent

le Permanent  
FIDUCIÉ CANADA PERMANENT TRUST

A vendre

OPTIMUM - VIDÉO

## À L'ENSEIGNE DE LA RÉUSSITE

**VISITE LIBRE**  
dimanche le 8 avril 1979  
de 2h à 4h p.m.

**ST-LAURENT**, 3150, Jean-Bouillet, Townhouse, semi-détaché, garage, 3 chambres, ensablée, très propre, salle de séjour au sous-sol. CÉCILE ARPIN-SOTO, 337-5480, 384-6693.

**239, AVE CARLYLE**, Ville Mont-Royal, vous pouvez visiter. Cottage détaché, 7 pièces, 3 chambres à coucher, foyer, solarium, serre. Cuisine rédecorée, garage, beau jardin avec arbres fruitiers. Prix \$110,000. Exclusif RACHÉLINE COHEN, 735-2761, 342-5445.

**AHUITSIC**, 1622, Charles-Falkner, près Garnier - Fleury - Bungalow (1975) de 11 pièces, construction exclusive. On demande \$110,000. Petit complet. M.L.S. MARTHE GROSSO, 337-5480, 747-1528.

**AU 3569 THOMAS-CHAPUIS**, St-Vincent - de - Paul, magnifique bungalow, propriété

cuisine moderne avec dinette, garage double, beau jardin sur patio. Racheline Cohen, 735-2761, 342-5445.

**D.D.O.** «Parc Lako» Bungalow 6 pièces avec grand confort. Moquette. Un bijou. Prix réduit à \$43,500. Roy Goulet, 697-4415, 620-0948. M.L.S.

**D.D.O.** Fairview Village. Bungalow en brique, cheminée, garage, salle à manger, salle de séjour, piscine couverte, terrain paysager, face au parc. A voir Armand Lévesque, 697-4415, 626-0659. M.L.S.

**D.D.O.** Bungalow 9 pièces. Grande salle de bain, sous-sol complet et bien éclairé. Extérieur ne demandant aucun entretien. Construit en 1973. Salon avec cheminée, 4 chambres, quelques appareils électroménagers. Mme Kolkman, 620-1678, Mme Hanash, 626-9633; bureau, 697-4415. M.L.S.

**D.D.O.** Westpark. Ravissant cottage à seulement \$53,500. 4 chambres, chambre principale avec salle de bain, appareils électroménagers. Maison décorée avec goût et impeccable. Terrain en retrait et clôturé. A voir absolument! Mme Hanash, 626-9633; bureau, 697-4415. Excl.

**DORVAL**: Faites une offre — et faites du profit en achetant ce duplex dans le sud de Dorval. Les locataires paient eux-mêmes le chauffage. Pas de problèmes importants. Toit, système électrique, et plombier neufs. Pour plus de renseignements, communiquez avec: Mme G. Kolkman, 620-1678; Mme Hanash, 626-9633; bureau: 697-4415. M.L.S.

## FAITES MARCHER VOS YEUX!

Les propriétés seront annoncées demain dimanche sur les ondes de la télévision de Radio-Canada entre 12h45 et 17h. Elles peuvent également être visionnées sur écran vidéo dans nos différents kiosques et succursales.

 <b>ST-JEROME</b> : \$85,000 SO-718. Code: 1-2-3-6-8-10. A. Rouleau, 430-6664, 438-1772.	 <b>LACHENAIE</b> : \$69,900 DU-768. Code: 1-2-3-6-8-10. M. Coutu, 661-5220, 326-6574. G. St-Jean, 661-5220, 326-5764.	 <b>ANJOU</b> : \$69,700 SD-600. Code: duplex 2-3-5. C. Saucier, 254-4591, 259-2951.
 <b>ANJOU</b> : \$65,000 SD-799. Code: 3-5. C. Saucier, 254-4591, 259-2951.	 <b>STE-THERESE</b> : \$105,000 SO-798. Code: 1-2-6-10. G. Tremblay, 430-6664, 436-6401.	 <b>BLAINVILLE</b> : \$49,900 CH-797. Code: 5. J. Huot, 681-6491, 668-0497. S. Gobeil, 681-6491, 430-0810.
 <b>BLAINVILLE</b> : \$37,500 SO-796. Code: 5. R. Robichaud, 430-6664, 438-8302.	 <b>BELLEFEUILLE</b> : \$95,000 SO-795. Code: 1-2-3-6-8-10. G. Tremblay, 430-6664, 436-6401.	 <b>STE-THERESE-EN-HAUT</b> : \$165,000 CH-794. Code: 1-2-3-6-7-8-10. G. Berthiaume, 681-6491, 667-7458.
 <b>BOISBRIAND</b> : \$45,000 DU-793. Code: 3-6. S. Potvin, 661-5220, 667-5025.	 <b>LACHENAIE</b> : \$67,900 CH-792. Code: 1-2-5. A. Bourque, 681-6491, 667-3600.	 <b>TERREBONNE</b> : \$57,000 DU-791. Code: 1-3-6-7-10. J.-M. Fournier, 661-5220, 666-1469.
 <b>DUVERNAY</b> : \$199,500 DU-790. Code: 1-2-6-7-10. M. Lambeau, 661-5220, 725-1542.	 <b>STE-ANNE-DES-PLAINES</b> : \$39,900 DU-789. Code: 5. L. Auger, 661-5220, 621-8673. Y. Filion, 661-5220, 621-8673.	 <b>BERTHIERVILLE</b> : \$89,800 SD-788. Code: 1-2-3-6-8-10 bord de l'eau. M. Aucoin, 254-4591, 1-836-2767.
 <b>LAVAL OUEST</b> : \$55,000 CH-787. Code: 1-2-3-6-7-10. M. Lambeau, 681-6491, 621-8101; P. Mastropolo, 681-6491.	 <b>DEUX-MONTAGNES</b> : \$235,000 CH-786. Code: 1-2-3-6-8-10. M. Lambeau, 681-6491, 621-8101; P. Mastropolo, 681-6491, 473-2530.	 <b>POINTE-CALUMET</b> : \$40,000 DU-785. Code: 1-2-3-6-7. S. Gabana, 661-5220, 621-5322.
 <b>STE-DOROTHEE</b> : \$64,000 CH-784. Code: 1-2-5-10. Lise et Etienne Doyle, 681-6491, 689-5743.	 <b>AUTEUIL</b> : \$45,900 CH-783. Code: 5. S. Beaudoin, 681-6491, 435-3016.	 <b>CHOMEDEY</b> : \$45,900 CH-782. Code: 5-10. C. Nadeau, 681-6491, 434-4168.

**BORD LAC ST-FRANCOIS**: Cottage 2 1/2 toiles, garage, sur terrain de 24,364 p.c. Cuisine renouée ultramoderne, 10 pièces pour plus d'information. Guy Rodrigue, 697-4415. Scotpage. M.L.S.

**VERCHERES**: Terre 94 arpents, 10 boisés avec cabane à sucre. Situé près du Golf de Vercheres. Bon pour driving-rang. Pauline Chamberland, 659-3549, 465-2000.

**ST-HUBERT**: Bungalow 5 pièces, foyer pierre des champs au salon, taxes \$665, secteur tranquille, moins de \$26,000. M.L.S. Suzanne Bisson, 466-1000.

## RIVE SUD ET ALENTOURS

**BROSSARD**: Exceptionnel! Maison canadienne, 7 pièces, salle à manger, spacieuse et bien construite. Jean C. Daigneault, 465-2000, 658-0649.

**BROSSARD**: Elegant cottage situé dans un croissant. Comprend 8 pièces, salle à manger, salle familiale, foyer. Garage. Terrain 7,945 pi. ca. clôturé. Lucille Dupuis, 465-2000, 672-7215.

**BROSSARD**: «Secteur M» - Bungalow tout brique. 5 pièces, salle familiale, salle de séjour, foyer, Suzanne Lusier, 465-2000, 659-8681.

**BROSSARD**: Grand bungalow «custom built» situé sur un très grand terrain de 12,521 pi. ca. Faut visiter pour apprécier. M.L.S. Lise Mailloche, 676-5400, 465-2000.

**BROSSARD**: Cottage 3 chambres, avec salle à diner, cuisine moderne très spéciale. Tapis mur-ami. Croisley. Terrain boisé. Un bijou. Pauline Chamberland, 659-3549, 465-2000.

**BROSSARD**: Secteur «T» bungalow tout brique, 7 pièces, salle familiale avec foyer. Tapis de bonne qualité. Maison propre, bien décorée. Garage. Lucille Dupuis, 672-7215, 465-2000.

**CANDIAC**: Cottage canadien, 4 chambres, salle à diner, 2 foyers naturels, extérieur en pierre. Faut voir. Pauline Chamberland, 659-3549, 465-2000.

**ST-CONSTANT**: Bungalow brique et aluminium 3 chambres, foyer. Prix \$36,000. Laurent Giroux, 683-6070, 465-2000.

**ST-HUBERT**: Duplex brique. Air conditionné central. Piscine. Sous-sol fini. Grandes pièces. Faut voir. Laurent Giroux, 683-6070, 465-2000.

**ST-HUBERT**: Bungalow tout brique, chauffage électrique. 9 pièces. Terrain 9,500 pi. ca. Beau coup d'extra. Mlle Kelly, 656-9751, 455-2000.

**ST-HUBERT**: Maison de qualité, 4 chambres, salle familiale avec «Franklin». Hypothèque 6 1/2% fixe. Faut voir. Suzanne Pichette, 465-2000, 672-4501.

**ST-LAMBERT**: Cottage de prestige adjacent au Golf, salle familiale, foyer, piscine intérieure. Grandes chambres avec portes patio et balcons attenants. Lise Daniel, 672-0114, 465-2000.

**VARENNES**: Terrain très bien situé, près du centre d'achats pour multifamiliair, 4 étages, chauffage, fondation en ciment plus de 6 arpent. Pauline Chamberland, 659-3549, 465-2000.

**LONGUEUIL - VIEUX**: Nouveau sur le marché. Superbe duplex, renové, grande salle à diner. Suzanne Lusier, 465-2000, 659-8681.

**LONGUEUIL**: Duplex, sous-sol fini, parfait pour couple à la retraite. CTCUM. M.L.S. Nelly ou Claire, 468-1000.

**LONGUEUIL**: Triplex secteur CTCUM, brique, revenus annuels \$5,496, prix \$45,000. M.L.S. Nelly ou Claire, 468-1000.

**LONGUEUIL**: Bungalow, 5 chambres, salle familiale, foyer naturel, garage double, terrain paysagé 10,000 p.c. Excl. Yolande Boisvert, 468-1000, 658-0628.

**LONGUEUIL**: Bungalow, pierre stucco, sous-sol, terrain 75 x 95, idéal pour bricoleur. \$29,500. M.L.S. S. Tosi-gan, 468-1000, 670-8695.

**LONGUEUIL**: Duplex bachelier, salle familiale, garage double, intercom int ext, lave-vaisselle. M.L.S. M. Bail-laigé-Gagnon, 468-1000.

**STE-JULIE**: Domaine des Hauts-Bois Split-level, salle familiale, salle à diner, foyer naturel, terrain 11,000 p.c. M.L.S. Yolande Boisvert, 468-1000.

**BOUCHERVILLE**: Cottage centenaire, refait à neuf, style Québécois, foyer, grandes

diner, salle familiale au niveau foyer pierre, garage, piscine béton creusée. Lucie Bouchard, 681-6491, 430-0942.

**STE-DOROTHEE**: Bung. 4 c.c. neuf, grand terrain, beau secteur, \$41,900. Suzanne Gobeil, 430-0810, 681-6491.

**STE-EUSTACHE**: Bungalow brique, style colonial, cuisine-dinette, portes-patio, plancher bois. Très propre, pour vente rapide. Lucie Bouchard, 430-0942, 681-6491.

**ST-LOUIS-DE-TERRBONNE**: Bungalow brique et décliné, 6 c.c. foyer, salle familiale, idéal pour belle famille. Mabel Castonguay, 430-2731, 681-6491.

**STE-ROSE**: Bungalow brique, alca. 5 pces, garage, 11 611 pi. car. Lise Aumont, 681-6491.

**STE-ROSE**: Bungalow détaché, 3 chambres, chauffage électrique, grand terrain. 11 611 pi. car. Lise Aumont, 681-6491.

**STE-THERESE-EN-HAUT**: Bungalow luxueux, 4 chambres, salle à diner, solarium, portes patio, salle familiale avec foyer pierre, garage. Secteur prestigieux. Lucie Bouchard, 430-0942, 681-6491.

**VIMONT**: Bungalow luxueux, situé près de St-Elzear, 4 chambres, salle familiale, foyer, cuisine dinette, portes patio, armoires en chêne, balcon. Lucie Bouchard, 681-6491, 430-0942.

**VIMONT**: Bungalow brique, 5 1/2, abri d'auto, sous-sol semi-fini, très beau secteur. Dolores Gimathe, 667-0673, 65-6491.

**VIMONT**: Split-level, 10 pces, 4 c.c. coucher, foyer, cuisine, immenses murs béton, 3 voir. Louise Rheaute, 681-6491, 622-2072.

**FABREVILLE**: Bungalow pierre alca. 5 1/2 pces, foyer pierre, beau coup d'extra. A voir! Louise Rheaute, 681-6491, 622-2072.

**LAVAL-OUEST**: Bung. à \$18,400, comprenant 2 log. de 4 et 5 pces, plomberie en cuivre, fondation en ciment. Armand Bourque, 667-3600, 681-6491.

**POINTE-CALUMET**: Bungalow brique avec foyer dans la salle de séjour, grand terrain garanti pas inondé. Lise Aumont, 681-6491.

**ROSEMERE**: Prix réduit, bungalow 4 chambres, salle à

**ST-LUC**: \$43,000 SN-564. Code: 1-2-5. Marcelle Fortin, 658-0628.

**FRELIGHSBURG**: \$190,000 SN-593. Code: prop agricole. C. Larivière, 658-0628, 347-2010. D. Pelouquin, 658-0628, 348-7535.

**LACOLLE**: \$135,000 SN-592. Code: 1-6-8. D. Pelouquin, 658-0628, 1-348-7838.

**HEMINGFORD**: Residence pour un seigneur, 10 pièces, grand terrain ombragé, règlement de succession. M.L.S. Clément Larivière, 348-1181, 658-0628.

## ILE DE MONTREAL ET LAKESHORE

**ST-LAURENT**: Maison de ville, 6 1/2 pièces, 3 chambres, sous-sol fini, garage, situé face au parc, endroit calme et résidentiel. Prix de 1975. André Dufour, 337-5480.

**BORDEAUX 7571**: Triplex grand 5 pièces, chauffage au charbon, 3 x 3, 1 x 1 1/2, électrique, fenêtres en aluminium, bonne construction.

**POINTE-CALUMET**: \$95,000 CH-551. Code: 1-6-7-8. Lise Aumont, 681-6491.

**CHOMEDEY**: \$82,500 CH-693. Code: 1-2-3-5. Lise Aumont, 681-6491.

**STE-DOROTHEE**: \$45,900 CH-415. Code: 1-2-3-5-7-10. Lise et Etienne Doyle, 681-6491, 689-5743.

**ST-LUC**: \$33,100 SN-610. Code: 5. J.-L. Dallaire, 658-0628, 347-5124.

**STE-DOROTHEE**: \$125,000 SN-591. Code: prop agricole. Sonja Harel, 658-0628, 1-348-1181.

### OPTIMUM VIDEO (TELEVISION) UN PROGRAMME UNIQUE EN 7 POINTS

- LA PANCARTE DU PERMANENT**: L'efficace pancarte «A vendre» du Permanent sera installée devant ou sur votre propriété. Cette pancarte spéciale mentionne que cette propriété est inscrite Optimum-Vidéo, et qu'on peut donc en visionner l'intérieur et l'extérieur sur système vidéo dans les kiosques et succursales du Permanent.
- LES GRANDS QUOTIDIENS**: Votre propriété sera annoncée dans le journal La Presse du samedi (tirage 281,000 copies, août 78) ou dans un autre grand quotidien (Star, Gazette, Journal de Montréal, à la discrétion du Permanent) à l'aide d'une photo et d'une brève description, indiquant que cette propriété pourra être visionnée à la télévision ainsi que sur système vidéo dans les différents kiosques et succursales du Permanent, pendant la durée de l'inscription Optimum-vidéo. Votre propriété pourra également être annoncée dans certains autres journaux.
- LE JOURNAL HABITABEC**: La photo ainsi qu'une brève description de votre propriété apparaîtront dans ce journal spécialisé dans l'immobilier et distribué à plus de 100,000 copies chaque semaine. Ce journal mentionne également le numéro Optimum de la propriété ainsi que l'adresse des différents kiosques où l'on peut visionner votre propriété, sur système vidéo.
- LA TELEVISION**: Votre propriété est filmée, et décrite par M. Gaëtan Montreuil sur les ondes de Radio-Canada ou de toute autre station à la discrétion du Permanent. Un minimum de 170,000 personnes verront alors votre propriété (moyenne d'écoute 1978).
- LE JOURNAL OPTIMUM**: Votre propriété sera annoncée avec l'aide d'une photo dans le journal Optimum distribué à plus de 125,000 copies.
- LE CATALOGUE OPTIMUM**: Vous pouvez consulter dans les kiosques et succursales du Permanent le catalogue Optimum concernant la liste des propriétés à vendre, par ville, avec une brève description et un numéro de référence qui permet le visionnement sur écran vidéo.
- LE SYSTEME VIDEO DANS LES KIOSQUES ET SUCCURSALES**: Les acheteurs éventuels pourront visionner votre propriété sur système vidéo, dans nos succursales et kiosques situés dans les différents centres commerciaux ou plus de 2 millions de personnes circulent chaque semaine. Votre propriété sera également annoncée sur diapositive dans notre carousel Optimum, un superbe présentoir de propriétés, que vous trouverez dans les kiosques et succursales du Permanent.

**NOTE**: Le Permanent se réserve le privilège d'annuler en tout temps cette offre de mise en marché Optimum-Vidéo sans préavis; cependant, le Permanent respectera toutes les ententes déjà signées. Pour que cette offre soit valide, la formule LP-273 doit être approuvée par le directeur des ventes de la succursale concernée.

**LE Permanent se réserve le privilège d'approuver les propriétés pour fin de la présente entente.**

**À L'ENSEIGNE DE LA RÉUSSITE**

# VISITEURS BIENVENUS

Voici l'occasion de visiter de belles maisons et de comparer caractéristiques, modèles et prix.

Vous pouvez visiter ces maisons cette fin de semaine-ci. Communiquez avec les courtiers mentionnés ci-après si vous désirez de plus amples renseignements.

100 Immeubles 100 Immeubles 100 Immeubles 100 Immeubles 100 Immeubles 100 Immeubles 100 Immeubles 100 Immeubles

## Fiducie du Québec Courtier

**OUVERT AUX VISITEURS DIMANCHE 8 AVRIL de 14h à 16h30**  
**206, MAÏO, VARENNES:** Superbe bungalow fonctionnel avec décoration rustique authentique Diane et Christian. 879-1110. Direction: Dans Varennes 1er feu de circulation, suivre indications.

**MONTREAL**  
**A PRIX REDUIT:** Bungalow dans domaine St-Sulpice. Très beau secteur. Suzanne P. Blain 382-8000, 389-8505.  
**A PROXIMITE DE TOUTES COMMUNES:** Duplex très propre sur Henri-Julien. Anne de construction 1956. A. Savigneau, 382-8000, 382-7155.  
**AHUNTSIC:** Cotege semi-detache, site exceptionnel, tapis mur a mur. G. Hetu, 382-8000, 387-5866.

**CARTIERVILLE OUEST:** Cotege a renover, 4 chambres a coucher, garage, pres bord de lac. \$33,500. D. Trahan, 382-8000, 334-6588.

**MERCIER:** Bungalow pierre et brique, 2 1/2, idéal pour jeune couple, coin paysager. Claire Roy, 353-9942, 352-3345.

**NOUVEAU ROSEMONT:** Rue Duquesne, bon duplex de 12 ans avec bachelier et salle de jeu avec bar. L. Medeiros, 382-8000, 274-4138.

**PARC EXTENSION:** Bungalow renove chauffage electrique, 3 chambres a coucher, \$38,000. Denise Trahan, 382-8000, 334-6588.

**PRIX REDUIT:** Un duplex Plateau Mont-Royal, plancher bois franc, Faux vit. G. Hetu, 382-8000, 387-5866.

**SUD-EST:** Duplex, pas libre jusqu'à 1980, pour moins de \$200, par mois. Comptant \$4,000. A. Viau, 382-8000, 323-9645.

**BANLIEUE OUEST BEAUCHEFIELD:** Magnifique bungalow 9 pcs, 5 chambres, 2 foyers. Immense terrain. A voir: D. Cloutier, 383-4000, 695-9483.

**ILE BIZARD:** Bungalow 73, 9 pcs avec garage adjoint 23x40, pouvant servir d'entrepot, mecanique. D. Cloutier, 363-4000, 695-9483.

**ILE BIZARD:** Propriete luxueuse 11 pcs. Terrain 120x120, pouvant servir de potager. P. Cloutier, 363-4000, 695-9483.

**desjardins**

**ST-BASILE - LE GRAND:** Pour vous qui cherchez un bungalow dans un secteur calme, 3 c.c., salle familiale, foyer. Venez visiter. M.L.S. Gene Gauthier, 467-4443, 467-1211.

**ST-BRUNO:** \$44,700. Derniere opportunité d'acheter une belle propriété a ce prix. 4 chambres, salon, salle a diner. Sous-sol fini avec chaudiere, salle familiale, bar. Terrain boisé. Proximité autobus, écoles, centre d'achats. Secteur établi. Taxes totales \$773.00. Louis Descary, 653-2449, 670-1002.

**ST-BRUNO:** Split level, 3 chambres. Secteur de choix. Pres de l'auto. Construction supérieure. A voir: Louise Côté, 653-3061, 670-1002.

**ST-BRUNO:** Cotege impeccable avec piscine. 3 chambres, salon, salle familiale au plancher principal. 2 foyers. Garage. Professionnellement décoré. Beau terrain. A voir: Louise Côté, 653-3061, 670-1002.

**ST-BRUNO:** Cotege impeccable avec piscine. 3 chambres, salon, salle familiale au plancher principal. 2 foyers. Garage. Professionnellement décoré. Beau terrain. A voir: Louise Côté, 653-3061, 670-1002.

**ST-BRUNO:** \$89,800. Spacieux bungalow 68x37 pi., 4 chambres, salle familiale, foyer, 2 1/2 salles bain. Terrain boisé, voisin du parc provincial. A voir: Louis Descary, 653-2449, 670-1002.

**ST-BRUNO:** Opportunité unique. Transfert \$71,800. Cotege canadien. Façade en pierres des champs, 4 chambres, salon avec foyer, salle a diner, grande cuisine, salle familiale voisine de la cuisine. 2e foyer au sous-sol dans spacieux site de jeu. Boiseries, tapis mur a mur. Beau site. Louis Descary, 653-2449, 670-1002.

**ST-BRUNO:** Cotege impeccable. 3 chambres, salon, salle familiale, foyer, 2 1/2 salles bain. Terrain boisé, voisin du parc provincial. A voir: Louis Descary, 653-2449, 670-1002.

**ST-BRUNO:** Cotege impeccable. 3 chambres, salon, salle familiale, foyer, 2 1/2 salles bain. Terrain boisé, voisin du parc provincial. A voir: Louis Descary, 653-2449, 670-1002.

**ST-BRUNO:** Cotege impeccable. 3 chambres, salon, salle familiale, foyer, 2 1/2 salles bain. Terrain boisé, voisin du parc provincial. A voir: Louis Descary, 653-2449, 670-1002.

**ST-BRUNO:** Cotege impeccable. 3 chambres, salon, salle familiale, foyer, 2 1/2 salles bain. Terrain boisé, voisin du parc provincial. A voir: Louis Descary, 653-2449, 670-1002.

**ST-BRUNO:** Cotege impeccable. 3 chambres, salon, salle familiale, foyer, 2 1/2 salles bain. Terrain boisé, voisin du parc provincial. A voir: Louis Descary, 653-2449, 670-1002.

**ST-BRUNO:** Cotege impeccable. 3 chambres, salon, salle familiale, foyer, 2 1/2 salles bain. Terrain boisé, voisin du parc provincial. A voir: Louis Descary, 653-2449, 670-1002.

**ST-BRUNO:** Cotege impeccable. 3 chambres, salon, salle familiale, foyer, 2 1/2 salles bain. Terrain boisé, voisin du parc provincial. A voir: Louis Descary, 653-2449, 670-1002.

**ST-BRUNO:** Cotege impeccable. 3 chambres, salon, salle familiale, foyer, 2 1/2 salles bain. Terrain boisé, voisin du parc provincial. A voir: Louis Descary, 653-2449, 670-1002.

**ST-BRUNO:** Cotege impeccable. 3 chambres, salon, salle familiale, foyer, 2 1/2 salles bain. Terrain boisé, voisin du parc provincial. A voir: Louis Descary, 653-2449, 670-1002.

**ST-BRUNO:** Cotege impeccable. 3 chambres, salon, salle familiale, foyer, 2 1/2 salles bain. Terrain boisé, voisin du parc provincial. A voir: Louis Descary, 653-2449, 670-1002.

**ST-BRUNO:** Cotege impeccable. 3 chambres, salon, salle familiale, foyer, 2 1/2 salles bain. Terrain boisé, voisin du parc provincial. A voir: Louis Descary, 653-2449, 670-1002.

**ST-BRUNO:** Cotege impeccable. 3 chambres, salon, salle familiale, foyer, 2 1/2 salles bain. Terrain boisé, voisin du parc provincial. A voir: Louis Descary, 653-2449, 670-1002.

**ST-BRUNO:** Cotege impeccable. 3 chambres, salon, salle familiale, foyer, 2 1/2 salles bain. Terrain boisé, voisin du parc provincial. A voir: Louis Descary, 653-2449, 670-1002.

**ST-BRUNO:** Cotege impeccable. 3 chambres, salon, salle familiale, foyer, 2 1/2 salles bain. Terrain boisé, voisin du parc provincial. A voir: Louis Descary, 653-2449, 670-1002.

**ST-BRUNO:** Cotege impeccable. 3 chambres, salon, salle familiale, foyer, 2 1/2 salles bain. Terrain boisé, voisin du parc provincial. A voir: Louis Descary, 653-2449, 670-1002.

**ST-BRUNO:** Cotege impeccable. 3 chambres, salon, salle familiale, foyer, 2 1/2 salles bain. Terrain boisé, voisin du parc provincial. A voir: Louis Descary, 653-2449, 670-1002.

**ST-BRUNO:** Cotege impeccable. 3 chambres, salon, salle familiale, foyer, 2 1/2 salles bain. Terrain boisé, voisin du parc provincial. A voir: Louis Descary, 653-2449, 670-1002.

**ST-BRUNO:** Cotege impeccable. 3 chambres, salon, salle familiale, foyer, 2 1/2 salles bain. Terrain boisé, voisin du parc provincial. A voir: Louis Descary, 653-2449, 670-1002.

**ST-BRUNO:** Cotege impeccable. 3 chambres, salon, salle familiale, foyer, 2 1/2 salles bain. Terrain boisé, voisin du parc provincial. A voir: Louis Descary, 653-2449, 670-1002.

**ST-BRUNO:** Cotege impeccable. 3 chambres, salon, salle familiale, foyer, 2 1/2 salles bain. Terrain boisé, voisin du parc provincial. A voir: Louis Descary, 653-2449, 670-1002.

**ST-BRUNO:** Cotege impeccable. 3 chambres, salon, salle familiale, foyer, 2 1/2 salles bain. Terrain boisé, voisin du parc provincial. A voir: Louis Descary, 653-2449, 670-1002.

**ST-BRUNO:** Cotege impeccable. 3 chambres, salon, salle familiale, foyer, 2 1/2 salles bain. Terrain boisé, voisin du parc provincial. A voir: Louis Descary, 653-2449, 670-1002.

## DES ROSIERS Le Maître Courtier

VISITEZ SUR PLACE

Dimanche le 8 avril 1979 de 14 h à 16 h

**VILLE MT-ROYAL:** 2220 Lucerne. Bungalow pierre et brique construit en 1958, offrant 5 pièces, 2 chambres, foyer naturel, salon et salle à manger combinés, salle de bains. «Romane», garage, beau jardin. M.L.S. \$87,500. Jean Poissant 735-6433 ou 337-2763.

**OUTREMONT:** 10 Pagnourel. Cotege detache en pierre, 8 pieces, hall d'entree et pieces de reception spacieuses, cuisine moderne, entree separee pour sous-sol fini, magnifique jardin et garage. Mme Estelle Brodeur, 735-6433 ou 342-3548.

**VILLE MT-ROYAL:** 1780 Lucerne. Charmant split level, detache, immense salon, foyer, grande cuisine, dinette, 3 chambres, salle de lavage adjacente, jardin paysagé. Mile Lou Anh 735-6433 ou 733-6433, 337-8072.

**AHUNTSIC:** 657 Du Mont Cassin Triplex pres de M.L.S. Denise Garin 735-6433, 337-8072.

**BOUCHERVILLE:** Idéal pour professionnel, magnifique cotege, 9 pieces, garage, piscine, transfert, M.L.S. Diane Lachapelle, 655-6222 ou 655-8267.

**BROMONT:** Mont Gale 60, chalet suisse, 5 pieces, foyer, construction recente, piscine. Prix reduit \$49,900. M.L.S. Gilles Marcil, 354-2950, 351-3222.

**BROSSARD:** Secteur boisé «S» cotege «La Grive» avec salle familiale au rez-de-chaussee, escalier circulaire, superbe mezzanine. Louise Perron, 655-0660.

**BROSSARD:** Secteur «N» cotege modele «La Grive», 4 chambres, 2 salles de bains, salle familiale, foyer, garage double. Helene R. Dassylva, 655-0660 ou 656-0701.

**BROSSARD:** Cotege semi-detache, tres spacieux avec salle a manger separee, 3 chambres a l'etage, chauffage electrique, M.L.S. Jocelyne Larose, 656-0660.

**BROSSARD:** Cotege de 4 ans, 4 chambres, 2 foyers, 2 garages, piscine creusée, salle familiale au rez-de-chaussee, salle a manger attenante au salon, cuisinette dinette. Jean Gauthier, 656-0660 ou 671-1655.

**BROSSARD:** Secteur de choix, bungalow tres propre et ensoleille avec toutes les commodites que vous recherchez. Ne manquez pas cette aubaine. Ginette Carrier, 656-0660 ou 651-6462.

**BUNGALOW AND SPLIT LEVEL:** En bois et pierre, quadruplex pieces, avec ou sans sous-sol fini, beau grand terrain paysager. Exclusivite et M.L.S. Adrienne Sieben, 667-3333 ou 415-6954.

**CHOMECY:** Duplex pierre et brique, 1x6, 1x5, 2 pieces, fenetres et corniche aluminium, salle a diner, tres bien decore, lave-vaisselle, foyer. Le sous-sol peut etre loue en bachelier. Très bien situe. M.L.S. Paul Emile Heppell, 667-3333 ou 669-2004.

**LONGUEUIL:** Le bungalow tout pierre et bois avec sous-sol entierement fini, pres des transports et centre d'achats, prix alléchant. M.L.S., Jocelyne Hebert ou C.H. Beaudoin, 655-6222, 656-3756 ou 655-4375.

**LACHENAIE:** Bungalow pierre et brique, 4 chambres, garage, site secteur tranquille. M.L.S. Therese Laporte 430-5545 ou 471-9132.

**LONGUEUIL:** Superbe quadruplex brique. Logement de 6 1/2 pieces avec foyer libre et 1 acheteur. Construction remarquable. Faut voir! J.J. Audet, 651-9381 ou 677-6295.

**LONGUEUIL:** Le bungalow tout pierre et bois avec sous-sol entierement fini, pres des transports et centre d'achats, prix alléchant. M.L.S., Jocelyne Hebert ou C.H. Beaudoin, 655-6222, 656-3756 ou 655-4375.

**PONT-VAIU:** Triplex, ideal pour professionnel, 1x8, 2x4, 1x3 pieces, 1 bachelier, coin de rue commercial. M.L.S. Mme Y. Girard, 667-3333 ou 667-5023.

**OUTREMONT EN HAUT:** Magnifique residence 13 pieces, 23,000 pieds de terrain, 6 chambres, 4 salles de bains, 2 powder room, 2 foyers, boiserie de chêne et d'acajou, garage, 3 voitures. M.L.S. Mme Estelle Brodeur 735-6433 ou 342-3548.

**POINT-VAIU:** Triplex, ideal pour professionnel, 1x8, 2x4, 1x3 pieces, 1 bachelier, coin de rue commercial. M.L.S. Mme Y. Girard, 667-3333 ou 667-5023.

**VERCHERES:** Le grand cotege quebecois, foyer au salon, 4 chambres, garage, 15 minutes du pont Hypolyte. M.L.S. Judith Barrette, 655-6222 ou 583-3749.

**VILLE ST-LAURENT:** Cotege, 3 chambres, sous-sol, grenier, grand jardin, appelez Louise B. Angreignon 735-6433 ou 733-5548.

**VIMONT:** Cotege, 4 chambres, 2 salles de bains, beau terrain paysager. \$47,500. M.L.S. Therese Berube, 667-3333 ou 661-9402.

**VERCHERES:** Le grand cotege quebecois, foyer au salon, 4 chambres, garage, 15 minutes du pont Hypolyte. M.L.S. Judith Barrette, 655-6222 ou 583-3749.

**VILLE ST-LAURENT:** Cotege, 3 chambres, sous-sol, grenier, grand jardin, appelez Louise B. Angreignon 735-6433 ou 733-5548.

**VIMONT:** Cotege, 4 chambres, 2 salles de bains, beau terrain paysager. \$47,500. M.L.S. Therese Berube, 667-3333 ou 661-9402.

**VERCHERES:** Le grand cotege quebecois, foyer au salon, 4 chambres, garage, 15 minutes du pont Hypolyte. M.L.S. Judith Barrette, 655-6222 ou 583-3749.

**100 Immeubles**  
**A PIERREFONDS**  
**OUVERT AUX VISITEURS SAMEDI ET DIMANCHE DE 14 H A 16 H**  
Cotege 2 etages, chambre a coucher, nouveau tapis, chauffage electrique, garage, 5 ans de garantie, \$36,500. Habitatation Tinc, 676-7673, 282-5571.  
**OUVERT AUX VISITEURS NOUVEAU ROSEMONT**  
6705 Pierre Coulet, pres Langelier, luxueux quadruplex. Dimanche de 14 h a 16 h, ou sur rendez-vous. Imm. classic 273-9111.  
**OUVERT AUX VISITEURS DIMANCHE DE 21 H A 23 H**  
1277 42e AVENUE  
VILLE DE ST-PIERRE  
Cotege semi-detache neut, 2 salles de bain, grand terrain, libre immeuble, \$37,150.  
**EXCELLENT COURTIER**  
**OUVERT POUR INSPECTION I.M.R.**  
2255 IROQUOIS  
Dimanche le 6 avril de 2h a 4h p.m.  
Prix reduit Bungalow style ranch, offrant entree spacieuse, salon avec fenetres panoramiques, et foyer naturel, salle a diner separee, 2 1/2 salles de bain, 3 chambres a coucher, plus de 4000 sq. ft. de plus, plusieurs extras, garage double. Votre hôte: Jean-Michel Badier 331-335 ou 324-9118.  
**IMMA KORDZIAN COURTIER**

**TRUST NATIONAL**  
**OUVERT AUX VISITES**  
**DIMANCHE 8 AVRIL**  
2h-4h p.m.  
**LACHINE 280 1er avenue.** Duplex en parfait état, 5 1/2, 4 1/2, garage. Le meilleur emplacement, les lieux sont si près d'entretien. Les deux logements vacants le 1er mai. Pour vous recevoir: Lionel A. Millecotte, 631-6731.

**PIERREFONDS 13265 Huntington.** Une liste d'imposee Bungalow de 3 chambres, en parfait état, 1 1/2 salle de bain, garage, plate-forme en bois, salle de bain de style espagnol avec bar. On demande \$42,500. Pour s'y rendre, appelez Josée Lahaie, 631-6731, 697-8892.

**COURTIER**  
**VISITE LIBRE**  
Dimanche, 14h à 16h30  
44 Beauséjour, Beauchef. Archaé exceptionnel de \$41,900. Bungalow fini briques et aluminium, intérieur couvert, boiserie, foyer en bois, salle de bain, 3 chambres, 2 salles de bain, salle à manger, salle familiale et salle de toilette ou sous-sol avec bain, aluminium. Réfrigérateur, cuisinière, lessiveuse, sècheuse, moquette de qualité et quelques droperies sont offerts avec la maison. Une Exclusivité de Crown Trust, courtiers. Pour plus de renseignements, contactez Marie Lucie Baril, 457-6741 (Burl.), 694-2300 (rés.).

**101 Propriétés à vendre**  
**A AIR** climatise, elegante residence en pierre, pres Forum, 8 pieces, 5 sous-sol fini, 3 chambres, 2 powder rooms, foyer, garage a niveau, patio, prix demandé \$250,000. Tel. 927-4203.  
**A ANJOU** luxueux duplex de construction 1976, 2 somptueux 5 1/2 et grand 3 1/2, planchers de ceramique, 2 salles de bain, cuisine, 2 salles de bain, salle de jeu, bar, foyer naturel, porte patio et 2 garages ou sous-sol, pres de toutes commodites. Pour plus de renseignements, contactez Marie Lucie Baril, 457-6741 (Burl.), 694-2300 (rés.).

**A BON MARCHÉ**, 3 pieces, Fullon et Ontario, bas libre, 259-2527, Bouchard, agent.  
**A L'ILE BIZARD** magnifique bungalow, 2x4x6, 8 pieces, foyer, pres de l'eau, taxes basses, \$85,000 particulier, 626-8837.

**A LORRAINE**  
Très luxueuse maison de style contemporain 8 pièces, 3 salles de bain, foyer, armoires de cuisine et planchers en bois complets, 1 bain bois. Taxes abordables. Aucune offre raisonnable refusée. 11,300 à 6h p.m. 621-8556.

**A QUI LA CHANCE?** \$21,600. 6 pcs, 3 chambres, 2 salles de bain, 1 bachelier, 1 b. Brossard, cotege transfert, 1-639-6379.  
**A L'ILE BIZARD LE GRAND**, 3 milles de St-Bruno, bungalow, 5 pcs, sous-sol aménagé, grand terrain, \$39,800, 653-1984.

**A ST-BRUNO**, bungalow sur le mont Bruno, 6 pieces, sous-sol fini 24 x 56, avec 2 chambres a coucher, 2e chambre de bain complete, 1 Franklin, terrain zononne, entree, pommiers adultes, valeur \$59,000, vente rapide \$44,000, 653-3040.  
**A ST-HUBERT**, votre bungalow neuf est déjà construit. Prêt pour occupation. Sous-sol fini, foyer naturel, chauffage electrique, 2e chambre de bain complete, 1 autobus, pour visiter appelez: Angreignon 735-6433 ou 733-5548.

**A ST-MICHEL**, bachelier, 14e av., luxueux duplex, 3 chambres, garage, tout vendre. Olympique courtier, 729-8640.  
**A ST-JULIE**, cotege 5 1/2, semi detache, prêt à habiter, transfert, Olympique courtier 729-8640.

**A 18 MILLES DU PONT PEX**, 16 pcs, 3x3x3, 3x3x3, 3x3x3, en pierre, 7 tres grandes pieces plus 2 salles de bain et grand terrain, \$55,000, 588-2832, apres ch.

**Aubaine centre ville Level**  
Domaine Renaud, cotege or cil. mitage central, 3 chambres, 3 toilettes, salle a manger, salon, salle familiale avec foyer. Terrasse Arizona avec cuisine d'été. \$48,500, 681-7394.  
**ACTION**, rue Clark, \$29,500, 5 pieces bas pour l'acheteur, a \$100 par mois, comptant \$29,500, 891-3387.  
**AHUNTSIC** bungalow detache, 5 pieces, cuisine renovee, foyer au salon, terrain cloture \$50,975, soir et fin semaine \$84,967.  
**AHUNTSIC** Basile-Routhier, 2x5 1/2, systeme H.E.C. impeccable, Suzanne Verdé. Renaissance Crtr., 721-4954.

# FRANK NORMAN

**OUVERT AUX VISITEURS ADJACENT A VILLE MONT-ROYAL**  
Dimanche, 1.30-3.00 p.m.  
**2690 GLENCOE:** Impeccable residence de 5 chambres a coucher, 2 1/2 salles de bain, salle de jeu, cuisine moderne, garage double, beau jardin. Parfaite pour grosse famille avec intimité assurée pour les parents par une nouvelle suite principale. Exclusivité: \$79,900. Mme Lyse Dion-Lavoie, 342-1613 ou 731-6817.  
**VILLE MONT-ROYAL**  
Dimanche, 2-4.00 p.m.  
**55 WICKSTEED:** Nouvelle exclusivité, ouverte aux visiteurs pour la premiere fois. Charmante residence plus ancienne avec boiserie en chêne, 4 chambres a coucher, foyer naturel au salon, salle a manger avec vue sur beau jardin. Cuisine avec coin repas, beaucoup plus \$76,000. Mme Lola G. Aucoin, 342-9300 ou 731-6817.  
**164, NORMANDY:** (du boul. Graham, juste à l'ouest de la station, prenez Athlone à Normandy). Exclusivité. Attractif cotege de 4 chambres a coucher, plan central, grand salon, beau foyer naturel, porte sur grand jardin, salle a manger distincte, cuisine moderne avec coin repas, «powder room» au rez-de-chaussee, salle de jeu fini. Bien entretenu. \$124,500. Mme Madeleine Touchette, 738-7285, 737-5798 ou 731-6817.  
**365 GENEVA CRESCENT:** Nouvelle exclusivité, cotege detache en pierre et aluminium, 4 chambres a coucher, 2 1/2 salles de bain, sous-sol fini. Prix exceptionnel \$127,000. Mme F. LeSage Woodette, 739-6863 ou 731-6817.  
**115 WICKSTEED:** Basses taxes, nouvelle cuisine, nouveau tapis, fournaise et toiture renouvees, «den» et «powder room» au rez-de-chaussee. Impeccable. Nouvelle exclusivité. \$88,500. Mme Doreen V. Spillane, 739-8739 ou 731-6817.  
**Dimanche, 3.30-5.00 p.m.**  
**60 RUSSELL:** Split level moderne, detache, confortable de 2 chambres a coucher + «den» au rez-de-chaussee. Bureau (ou commodite pour invites avec entree separee). Construction de qualite, frais d'entretien peu eleves pour residence luxueuse. Toutes les offres seront considerees. M.L.S. \$96,000. Mme Lyse Dion-Lavoie, 342-1613 ou 731-6817.  
**WESTMOUNT**  
Dimanche, 2.00-4.00 p.m.  
**3760 THE BOULEVARD:** Pres du parc Murray, superbe boiserie et vitres dans le plan. Plan en vis-à-vis. Nouvelle cuisine équipée. Grande veranda. Chambre a coucher, principale salle de bain privée. 3 autres chambres a coucher. Garage double. M.L.S. Mme Alison Cosgrove, 937-7729 ou 731-6817.  
**321 MELVILLE:** Impeccable maison de ville de 3 chambres a coucher avec salon, salle a manger, «den» avec foyer interieur. Cuisine moderne. «den» au rez-de-chaussee. Porte de garage. Nouvelle exclusivité. \$94,500. Mme Louise Angreignon, 342-9393 ou 731-6817.  
**49 ROSEMONT:** Nouvelle exclusivité. Grande residence familiale avec vaste jardin pres des écoles et moyens de transport. Superbe lambris, poutres au plafond, fenetres en baie, 7 chambres a coucher, «den», salle de billard, garage pour 2 voitures, séparé \$165,000. Mme Pauline Bates, 932-2224 ou 731-6817.  
**OUTREMONT EN HAUT**  
**NOUVELLE EXCLUSIVITE:** Vaste cotege en pierre se prêtant à la vie familiale et aux receptions. Grand vestibule et hall d'entree avec parquets en marbre. «Den» familial (20 x 15), excellent cuisine. Un escalier circulaire conduit aux 5 grandes chambres avec armoires, 2 «powder room», 3 salles de bain completes, 2 «powder room». Escalier ouvert du hall d'entree a une tres belle salle de jeu. Beaucoup d'espace de rangement, atelier etc., garage double. Mme Madeleine Touchette, 738-7285, 737-5798 ou 731-6817.  
**RESIDENCE DE CHOIX**

# Okill STUART & CIE LITE COURTIER

**BOUCHERVILLE:** nouvelle inscription, split-level tout brique, aluminium, 6 belles pieces, bien decore, garage, terrain paysagé, 671-3365. Exclusif Suzanne Prevost, 671-3365.  
**EASTMAN:** atyant bungalow, construction superieure, 7 pieces, 4 chambres a coucher, salle familiale avec foyer en pierre. Vaste terrain. Garage \$41,000. M.L.S. Constance Laporte, 671-3429.  
**ST-LAMBERT:** cotege en brique, 4 chambres a coucher, salon double avec foyer, salle a diner separee, cuisine renovee \$62,500. Exclusif Suzanne Prevost, 671-3365.  
**SI-LAMBERT:** parc Dulwich, bungalow 9 pieces, 5 chambres a coucher au rez-de-chaussee, foyer, salle familiale au sous-sol, 2 1/2 salles de bain, terrain spacieux. M.L.S. \$89,000. Constance Laporte, 671-3429.  
**VARENNES:** bungalow 5 chambres, 3 au sous-sol, 2 salles de bain, garage, coin de rue, grand jardin, \$58,000. M.L.S. Victor Dupuis, 277-3343.  
**MONTREAL:** centre est, 5 chambres a coucher au rez-de-chaussee, foyer, salle familiale au sous-sol, 2 1/2 salles de bain, terrain spacieux. M.L.S. \$89,000. Constance Laporte, 671-3429.  
**672-1731 6, rue Edison, St-Lambert 861-5672**

## de FIDUCIE NORD-AMERIQUE

EVITEZ LES AUGMENTATIONS!  
RESERVEZ MAINTENANT  
POUR UNE CONSTRUCTION DE QUALITE SUPERIEURE  
suivez les enseignes  
**M. G. LAROCHELLE CONST. INC.**  
OCCUPATION IMMEDIATE  
SEMI-DETACHEES ET BUNGALOWS  
6 modèles différents  
A partir de \$32,500  
**649-1052**  
HEURES D'AFFAIRES:  
Lundi au jeudi de 10h à 21h00.  
Vendredi fermé  
Samedi et dimanche de 12h00 à 18h00.  
maisons modèles  
960-966-970  
Mtie Ste-Julie  
SORTIE 102 DE LA TRANSCANADIENNE  
SEULEMENT 10 MINUTES DU TUNNEL L.H. LAFONTAINE

## êtes-vous observateur?

Ces deux dessins de LA PLACE sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences.

**LAPLACE 1**  
**LAPLACE 2**



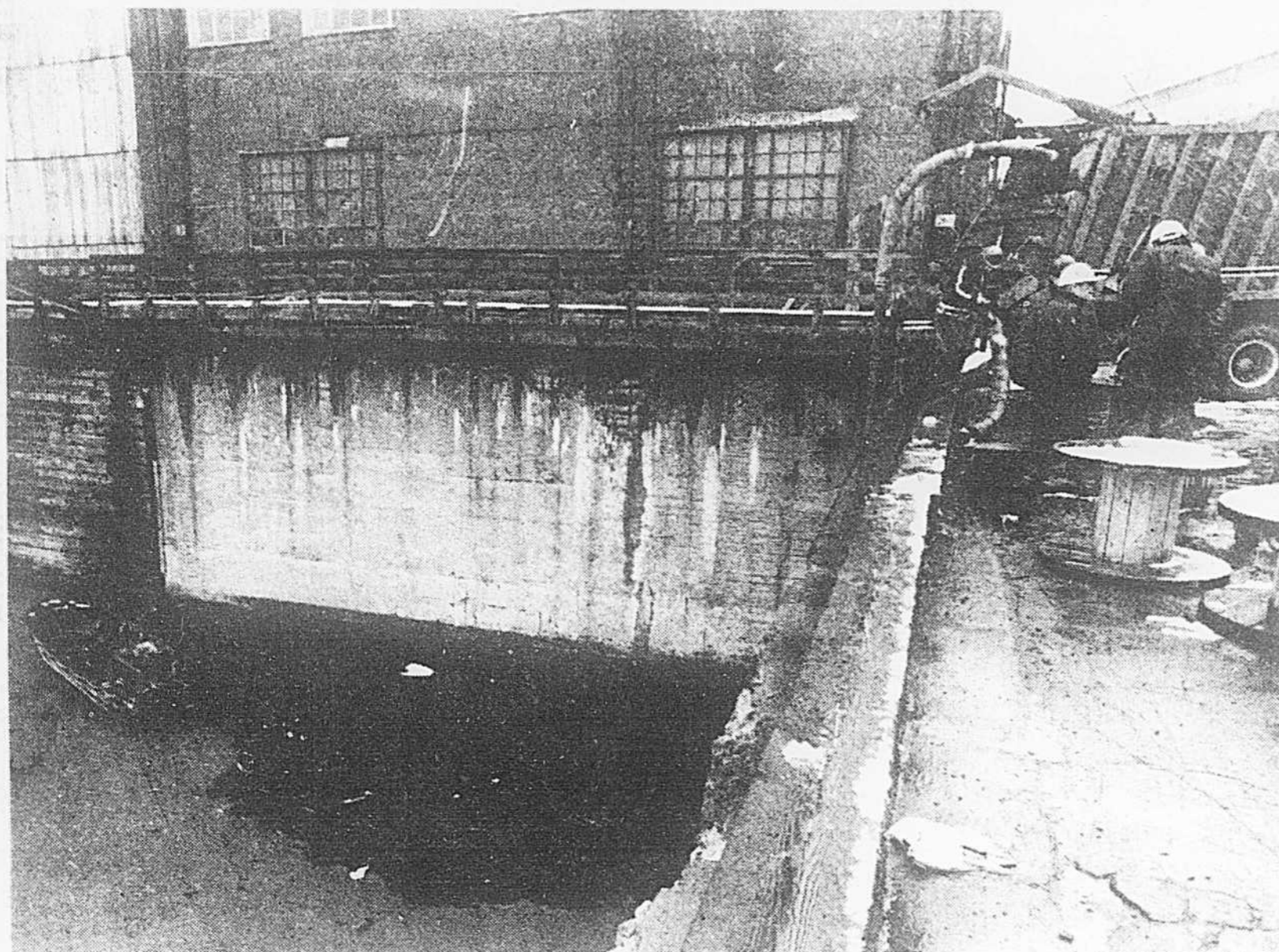


Photo Michel Gravel, LA PRESSE

Il ne restait plus hier soir qu'un triangle peu étendu de mazout à la surface du bassin de la Vickers. Mais 85.000 litres de la poisse d'origine inconnue aurait été aspirés par les boyaux de la firme Sanivan.

## Le mazout dans le port de Montréal

# S'agit-il d'un acte délibéré?

par Denis MASSE

Accident ou acte délibéré?

Telle est la question qui se pose encore aujourd'hui face au déversement inhabituel de quelque 85.000 litres de mazout (environ 20.000 gallons) dans le port de Montréal.

Après trois jours de recherches, les autorités sont encore perplexes quant à l'origine de cette marée noire qui a soudainement envahi tout le bassin de la Canadian Vickers, dans l'Est de la ville, et dont la récupération va coûter au bas mot \$30.000.

Chose certaine, affirme le capitaine Gérard Clermont, de la Garde côtière, ces hydrocarbu-

res ne proviennent d'aucun navire. «Pas un bateau des environs n'employait de ce type de mazout aussi lourd», précise-t-il.

«Tout porte à croire, explique de son côté M. Claude Rivest, d'Environnement-Canada, que cette substance provient d'une chaufferie qui serait située entre le boulevard Pie-IX et la rue Dickson».

Alors commence le jeu des déductions.

Le mazout de type «bunker C» se serait déversé dans le bassin de la Vickers par les égouts. «Une première observation visuelle et différents échantillonnages n'ont rien révélé», avoue M. Richard Va-

nier, directeur des Travaux publics à la ville de Montréal.

Mais les vérifications se poursuivront toute la fin de semaine «et tant et aussi longtemps que la source ne sera pas connue», dit-il.

De ce côté également, on en arrive à circonscrire le réseau par lequel le mazout polluant a pu être évacué. «Ça ne peut venir que du versant sud du boulevard Rosemont et à l'est de l'avenue Papineau», précise M. Vanier.

### La facture et l'amende

Pour le moment, c'est Environnement-Canada qui encaisse les frais de l'opération nettoyage. Une loi des pêcheries

fédérales prévoit que le pollueur (encore inconnu) devra en assumer le coût. S'il est soupçonné de négligence criminelle, il peut être traduit en justice et mis à l'amende. «Mais l'amende prévue ne suffirait pas à payer les coûts du nettoyage», indique un porte-parole du gouvernement.

Par le jeu des déductions toujours, l'enquête déterminera quelles entreprises (institution ou usine) du quartier sont susceptibles de perdre une aussi importante quantité de combustible à la fois (il doit s'agir d'un réservoir d'au moins 20.000 gallons).

Pour Environnement-Canada, les dégâts

que l'on achève de réparer dans le bassin de la Vickers n'ont pas atteint les proportions dramatiques de la marée noire qui, par exemple, a dévasté la côte de la Bretagne.

Il n'y a pas eu cette fois-ci de destruction de la faune aquatique et aucun navire n'a été souillé. Un vent favorable et une intervention rapide ont contribué à repousser le mazout indésirable vers le fond du bassin plutôt que vers les îles de Boucherville.

Le déversement de cette quantité de mazout dans le port démontre quand même que nous sommes toujours à la merci de tout industriel à qui il prend la fantaisie de «tirer la chaîne».

## Les chauffeurs de la CTCUM: moins d'autobus, plus de sécurité

par Lisa BINSSE

Il y aura moins d'autobus de la Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal dans les rues de la métropole au cours des prochains jours. En effet, les chauffeurs ont décidé, en guise de moyen de pression, que seuls ceux répondant «à la lettre» aux normes du Code de la route sortiront des garages de la CTCUM.

De plus, les chauffeurs, membres de la Fraternité des chauffeurs d'autobus, opérateurs de métro et services connexes de la CTCUM, vont respecter la loi intégralement. Ces moyens de pression, d'ajouter Normand Hamelin, le président de la Fraternité, vont continuer et même s'amplifier au besoin pour convaincre la CTCUM bien fondée de leurs revendications.

Cette dispute, qui s'envenime de jour en jour, touche directement l'aéroservice de la CTCUM, soit le transport entre les aéroports de Mirabel et de Dorval et le centre de la ville, qui a été interrompu par la commission de transport lundi lorsque les chauffeurs ont refusé de per-

cevoir l'argent des passagers.

Les 39 chauffeurs affectés à l'aéroservice ont été suspendus par la CTCUM. La Fraternité, d'insister M. Hamelin, est prête à discuter afin d'en arriver à une entente et de rétablir ce service rapidement. Mais, ajoute-t-il, la Commission de transport ne veut pas toucher «cette patate chaude» qu'est le mode de perception actuellement contesté par les chauffeurs.

La CTCUM a d'ailleurs refusé le compromis que lui avait soumis la Fraternité tard jeudi après-midi: reprendre le travail, avec le même système de perception à condition qu'un nouveau système soit mis à l'étude et que la CTCUM accepte de payer le salaire des chauffeurs suspendus.

À la suite de ce refus, l'exécutif de la Fraternité a donc décidé de faire des pressions sur la partie patronale comme il en avait reçu le mandat lors d'une assemblée spéciale, mercredi soir. Ces moyens de pressions pourraient éventuellement aller jusqu'à la grève générale.

Selon un porte-parole de la CTCUM interrogé

à ce sujet, la Commission de transport n'a pas l'intention pour le moment de prendre des mesures afin de forcer les chauffeurs à retourner au travail. Elle a d'ailleurs précisé qu'aucun chauffeur n'était obligé de travailler sur cette ligne. Lorsqu'il accepte cependant, il sait qu'il doit manipuler l'argent des passagers.

Entre-temps, cette dispute occasionne à la CTCUM un manque à gagner quotidien d'environ \$4.000. L'aéroservice dessert quelque 4.400 personnes par semaine à \$7 le voyage.

Ce conflit a donné lieu à 18 suspensions le 23 février dernier. Treize chauffeurs et cinq agents de terminus ont été suspendus après avoir été accusés de vol. Par la suite, 13 ont été réinstallés dans leurs fonctions, dont 11 sans perte de salaire.

Le problème avec le mode de perception en vigueur, du moins selon la Fraternité, est qu'il n'est tout simplement pas bon, et il arrive souvent que le nombre de passagers d'un voyage ne corresponde pas avec le montant d'argent perçu par le chauffeur.

# MÉFIEZ-VOUS DES IMITATIONS

Lorsque vous isolez votre maison, rappelez-vous qu'il n'existe qu'un isolant de marque STYROFOAM® SM.

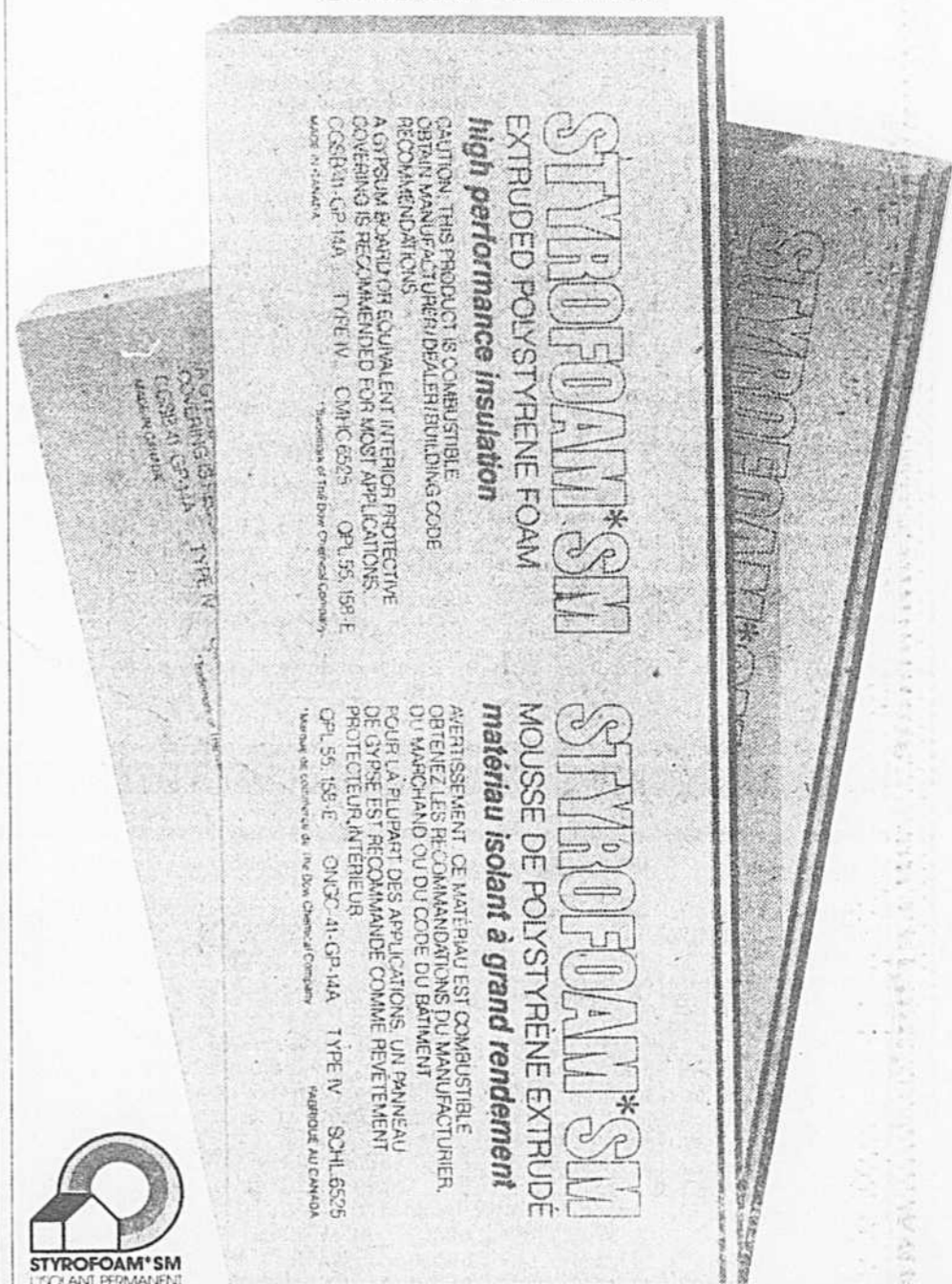
Fabriqué par Dow — et uniquement par Dow — cet isolant de mousse rigide peut être identifié par sa marque de commerce clairement imprimée sur chaque panneau.

Le nom STYROFOAM SM est votre garantie que vous achetez le «véritable» — celui qui possède une combinaison unique de propriétés isolantes prouvées au cours des trente dernières années. Le STYROFOAM SM ne peut s'imbiber ni se saturer; il ne moisira pas ni ne pourrira; il ne peut se désagréger ni se briser facilement. Il est léger, cependant il est robuste et facile à utiliser. Il conservera pendant des années sa valeur R-5 par pouce d'épaisseur, qu'il soit appliqué à l'intérieur ou à l'extérieur. Vous serez assuré de toute une vie de confort et de coûts de chauffage réduits.

Tout matériau aussi bon que le STYROFOAM SM sera sûrement imité. Donc lorsque vous commandez votre isolant, vous aurez intérêt à être explicite. Exigez la marque STYROFOAM SM et assurez-vous que le matériau est identifié comme tel.

**Dow** DOW CHEMICAL OF CANADA, LIMITED

«We are a licensee of The Dow Chemical Company»  
**S'IL NE PORTE PAS LA MARQUE STYROFOAM® SM CE N'EN EST PAS.**



L'isolant de marque STYROFOAM est combustible et devrait être appliqué adéquatement. Un fini au placo-plâtre devrait être utilisé pour la construction résidentielle. Pour des directives spécifiques, voir les publications de Dow, disponibles chez votre fournisseur ou de Dow.

## 25e anniversaire de l'Institut de cardiologie de Montréal

# Lazure: une réussite du Québec moderne

par Claire DUTRISAC

«L'Institut de cardiologie de Montréal est l'un des plus beaux joyaux dans l'ensemble des réalisations du Québec moderne», a déclaré hier le Dr Denis Lazure, ministre des Affaires sociales.

Le Dr Lazure a pris la parole à l'issue d'une conférence de presse donnée à l'occasion du 25e anniversaire de cet établissement et destinée également à souligner l'inauguration officielle d'une unité de soins coronariens de 19 lits. Toute une panoplie de hauts personnages était venue assister à cette cérémonie: outre M. Lazure, M. et Mme Jean Drapeau, le Dr René Simard, président du Conseil canadien de recherche médicale et représentant le ministre fédéral de la Santé, Mme Monique Bégin, et

quelques députés du Québec à l'Assemblée nationale étaient présents.

Les facilités techniques mises à la disposition du personnel médical et paramédical spécialisé devraient per-

mettre l'élimination de tout décès par arythmie.

M. Lazure affirme que l'Institut fait partie non seulement du patrimoine médical québécois mais de notre patrimoine national. Il fera l'éloge du créateur de l'Ins-

titut, le Dr Paul David, «responsable de la formation de la plupart de nos cardiologues.»

Le Dr David avait précédemment souligné que les nouvelles constructions de l'Institut s'étaient effectuées à

l'intérieur du budget alloué à cette fin et que depuis 25 ans de gestion, l'Institut n'a aucune dette. Le ministre a donc affirmé que l'Institut était «la preuve vivante de notre thèse, de la position du gouvernement, à savoir qu'il est possible de maintenir et d'améliorer la qualité des soins tout en vivant à l'intérieur du budget déterminé par le ministre». Il a assuré l'Institut de «son appui dynamique» qui va se concrétiser. Le ministre s'est dit prêt à considérer avec bienveillance les demandes de l'Institut pour le développement de ses services de réadaptation des cardiaques, services qui se situent d'ailleurs dans les priorités du ministère puisqu'il s'agit de personnes handicapées. Il s'est donc dit disposé à envisager des additions de services, surtout en rééducation.

## Rémunération des médecins: mise au point du ministre Lazure

par Claire DUTRISAC

Au cours de l'allocation qu'il a prononcée, hier, à l'Institut de cardiologie de Montréal, le ministre Denis Lazure a fait une mise au point au sujet de sa position quant à la rémunération des médecins.

Rappelant que le Dr Paul David, directeur des services professionnels de l'Institut, est membre du Comité mis

sur pied par le gouvernement pour étudier cette question, le Dr Lazure s'en est pris à l'émission Télémag où on lui aurait fait dire ce qu'il ne pensait pas. On a reproché au ministre d'avoir d'une part, créé un Comité pour étudier cet épineux problème, et d'autre part, de s'être prononcé sur la question en cause.

M. Lazure a déclaré que «le gouvernement n'a pas fait son lit dans

quelque mode de rémunération que ce soit.» On veut seulement «enlever l'accent mis sur un mode de rémunération où le revenu est directement proportionnel à la multiplication des actes».

Le ministre a également affirmé qu'il n'avait nullement l'intention, comme on l'en a accusé, d'enlever au malade le choix de son médecin ou de son chirurgien.

## La formation de puéricultrices sera rétablie

par Madeleine BERTHAULT

Abandonnée il y a quelques années, la formation de puéricultrices reprendra d'une façon différente évidemment, par le biais des écoles polyvalentes, où il y aura une année de formation commune pour les jeunes désirant travailler dans le domaine de la santé et une deuxième année de spécialisation, soit en soins pour adultes (auxiliaires) soit en soins pour enfants (puéricultrices).

C'est ce qu'a annoncé, hier soir, le ministre de la Santé du Québec, le Dr Denis Lazure, aux 127 membres de l'Association des puéricultrices de la province de Québec, réunis en congrès à Montréal. Tant le ministre de l'Éducation que celui de la Main-d'œuvre sont d'accord, et les cours pourraient commencer au plus tard en 1980.

Par ailleurs, les puéricultrices ont profité de leur rencontre avec le ministre Lazure pour lui brosser un tableau assez

dramatique de leur situation.

Ainsi, au lieu de se sentir utiles, acceptées, et malgré leur compétence et leur expérience dans le domaine des enfants, ces spécialistes se sentent littéralement boudées par les centres hospitaliers, ignorées par les CLSC et oubliées par les départements de santé communautaire. Pire, sans cesse on leur conseille d'aller se recycler pour devenir des auxiliaires, quand tout simplement on ne les met pas à pied, «faute de

travail dans leur domaine».

La première raison qui vient à l'esprit, c'est la dénatalité, cause semble-t-il de tous les maux actuels... Mais devant un certain désespoir de quelques puéricultrices, hier soir, le ministre Lazure a souligné qu'il ne fallait pas exagérer, car en 1977 et en 1978, il y a eu une légère augmentation des naissances qui sont maintenant près de 100.000 par année.

Le ministre Lazure a aussi pris de nombreu-

ses notes (via son secrétaire) sur les griefs et les suggestions des puéricultrices.

Il a de plus promis à ces dernières qu'il enverrait lui-même une lettre à «toute institution qui travaille auprès des enfants», tels les CLSC et les départements de santé communautaire.

Finalement, le ministre a souligné que l'instauration d'une option puériculture au secondaire allait sûrement contribuer à la «reconnaissance entière de votre profession».